



หุ่นขี้ผึ้งสุนทรภู่ ที่พิพิธภัณฑ์หุ่นขี้ผึ้งไทย
จังหวัดนครปฐม

บางบทบางตอนกลอนลำคัญๆ จาก รำพันพิลาป

พระภู่แต่งแกลึ่งกล่าวสาวสาวเอ๋ย
นักเลงกลอนนอนฝันเป็นสันดาน

●
ทางบกเรือเหนือได้เที่ยวไปทั่ว
เมืองพริบพริที่เขาทำรอน้ำตาล
ไปราษพริมีแต่พาลจันทนพระ
ไปขึ้นเขาเล่าที่ตกอกระบม
ครั้งไปด่านกาญจน์บุรีที่กะเหรียง
นอนน้ำค้างพร่างพนมพรอยพรมพราว
ทั้งฝ่ายลูกถูกปอบมันลอบใช้
เข้าวัดสสามาอยู่ที่สองพี่น้อง

●
ไ้อยามอยู่สุพรรณกินมันเผือก
จนแรงโรยโหยหิวดมอมผิวเนื้อ

●
คิดถึงคราวเจ้านิพนพานสงสารโศก
ลงหนองน้ำปล้กตะเข้หากเวทดา

●
เหมือนใบศรีมีงานท่านสนอม
พอเสีจการท่านเอาลงทิ้งคงคา

อย่าถือเลยเคยเงินเหมือนเหลนหลาน
เคยเขียนอ่านออกใจมิใคร่ฟัง

จังหวัดหัวเมืองสิ้นทุกถิ่นฐาน
รับประทานหวานเย็นก็เป็นม
เหมือนไปปะบระพีตเหลือเช็ดขม
ทุกซัระทมแทบจะตายเสียหลายคราว
ฟังแต่เสียงเสื่อสี่หะนิหนาว
เพราะเชื่อลวดลงว่าแร่แปรเป็นทอง
หากแก้ได้ให้ไปเข้ากินเจ้าของ
ยามขัดข้องขาดมั่งรินยุงชุม

●
เคี้ยวแต่เปลือกไม้หมากเบรียวปากเหลือ
พริกกับเกลือกลักใหญ่ยังไม่พอ

●
ไปพิศิโลกสายแสงแสวงหา
ช่วยรักษาจึงได้รอดไม่วอดวาย

●
เจิมแป้งหอมน้ำมันจันทน์ให้หรรษา
ต้องลอยมาลอยไปเป็นใบตอง

รำพันพิลาป ของ สุนทรภู่

สุจิตต์ วงษ์เทศ : บรรณาธิการ

สมทบทุน แต่ง “บ้านมหากวี่” เข้าบัญชีธนาคารกรุงเทพ สาขาสะพานผ่านฟ้า
ชื่อบัญชี พระราชวรเมธี (วัดเทพธิดาราม กองทุนสุนทรภู่)
หมายเลข 169 074 3750

“บ้านมหากวี่” ภูมิลำเนา
วัดเทพธิดาราม ถนนมหาไชย เขตสำราญราษฎร์ (ประตูผี) กรุงเทพฯ
พระราชวรเมธี (แฉ่ว ปรงุกโม) เจ้าอาวาส โทรศัพท์ 0 2621 0306
พระโสภณธีรคุณ (ธวัช ธมมพุทธโช) ผู้ช่วยเจ้าอาวาส โทรศัพท์ 0 2225 9205
พระมหาอุดม อติเมโธ ภูมิลำเนา โทรศัพท์ 0 2225 7425

ราคา 90 บาท



BANGKOK Thailand
2006 | 2549



รำพันพิลาป ของ สุนทรภู่

สุจิตต์ วงษ์เทศ : บรรณาธิการ



โครงการสถาบันสุวรรณภูมิ สถาบันวิจัยและพัฒนา มหาวิทยาลัยศิลปากร
www.svbhumi.com | e-mail : sv@svbhumi.com

รวมพิมพ์ครั้งแรก 26 มิถุนายน พ.ศ. 2549

(จากต้นฉบับของกรมศิลปากร ชำระใหม่ และมีหมายเหตุ พิมพ์ครั้งแรก

เนื่องในวันเกิดครบ 175 ปี ของสุนทรภู่ 26 มิถุนายน พ.ศ. 2504)

สารบัญ

รำพันพิลาป	8
คำนำของอธิบดีกรมศิลปากร	58
รำพันพิลาปของสุนทรภู่ กลอนเพลงยาวนิราศรัก “กระดุมพี”	64
สุนทรภู่ มหากวีกระดุมพี	67
สุนทรภู่ ภู่นานาชาติ ตะวันออก-ตะวันตก	72
ประวัติย่อสุนทรภู่ และตารางเทียบเหตุการณ์สำคัญฯ	80
ประวัติย่อสุนทรภู่ เกิด-ตาย	82
ลำดับเหตุการณ์สำคัญ “ภายนอก-ภายใน” กรุงสยาม ในช่วงชีวิต “สุนทรภู่” เรียนรู้เท่าทันโลก	84
วัดเทพธิดารามวรวิหาร	104



รำพันพิลาป ของ สุนทรภู่

๑ สุนทร^(๑)ทำคำประดิษฐ์นิมิตฝัน

พังพบเห็นเป็นวิบัติมหัศจรรย์
 จึ่งจตุวันเวลาด้วยอาวรณ์
 แต่งไว้เหมือนเตือนใจจะได้คิด
 ในนิมิตเมื่อกว้างค้วสังหรณ์
 เดือนแปดวันจันทวา^(๒)เวลานอน
 เจริญพรภาวนาตามบาลี
 ระลึกคุณบุญบวชตรวจกระสิณ
 ให้สุขสันต์ดินฟ้าทุกราศี
 เฌยบสงัดวัดวาในราตรี
 เสียงเป็ดผีหิวหืดจิ้งหรีดเรียง
 หรีงหรีงเรื่อยเรื่อยขึ้นสะอื้นอก
 สำเนียงนกแสกแถกแถกเสียดเสียง
 เสียงแมงมุมอุ้มไข่มไต่เตี้ยง
 ตีอกเพียงผิงผิงตะลิ่งฟัง
 ฝ่ายฝูงหนูมุสิกกิกกิกร้อง
 เสียวสยของขามยินถวิลหวัง
 อนึ่งผิงซึ่งมาทำประจำรัง
 ริมบานบังบินร้องสยของเหิน
 ยิงเยือกทรวงง่วงเหงาชบเซาโศก
 ยามวิโยคยากแค้นสุดแสนเช็ด
 ไม่เทียมเพื่อนเหมือนจะพาเลือดตากระเด็น
 เทียมช่อนเร้นไร้ญาติหวาดวิญญูณณ์

[ระลึกความหลัง]

แต่ปิวอก^(๓)ออกขาดราชกิจ
 บรรพชิตพิศวาสพระศาสนา
 เหมือนลอยล่องท่องทะเลอยู่เือกา
 เห็นแต่ฟ้าฟ้าก็เปลี่ยวสุดเหลือวแล
 ดูปากผิงหวังจะหยุดก็สุดเนตร
 แสนทเวชเวียนวายสายกระแสะ
 เหมือนทรวงเปลี่ยวที่เยวแสงทุกแขวงแคว
 ได้เห็นแต่ศิษย์หาพยาบาล
 ทางบกเรือเหนือไต้เที่ยวไปทั่ว
 จังหวัดหัวเมืองล้นทุกถิ่นฐาน
 เมืองพริบพรี^(๔)ที่เขาทำรองน้ำตาล
 รับประทานหวานเย็นก็เป็นลม
 ไปราชพรี^(๕)มีแต่พาลจันทนพระ
 เหมือนไปปะประเพ็ดเหลือเซ็ดขม
 ไปขึ้นเขาเล่าก็ตกอกระบม
 ทุกซัระทมแทบจะตายเสียหลายคราว
 ครั้งไปด่านกาญจน์บุรีที่กะเหรี่ยง
 ฟังแต่เสียงเสื่อสีหะมีหนาว
 นอนน้ำค้างพรางพนมพรอยพรมพราว
 เพราะเชื้อลาวลวงว่าแร่แปรเป็นทอง
 ทั้งฝ่ายลูกถูกบอบมันลอบใช้
 หากแก่ได้ให้ไปเข้ากินเจ้าของ
 เข้าวัสสามาอยู่ที่สองพี่น้อง^(๖)
 ยามชดช้องขาดมั่งรินยุงชุม



(ซ้าย) อนุสาวรีย์สุนทรภู่ ที่วัดเทพธิดาราม กรุงเทพฯ
 (ขวา) ภูมิจากสุนทรภู่ (ภาพเก่าจากหนังสือว่าพันทีลาว/ กรมศิลปากร พิมพ์ครั้งแรก พ.ศ. 2504)

ทุกเช้าคำลำบากแสนยากยิ่ง
 เหลือทนจริงเจ็บแสบใส่แกลบสุ่ม
 เสียงจู่จู่หวิว่วนเวียนร้อนรม
 เป็นกลุ่มกลุ่มกุ่มกุ่มก้นนั่งปัดขุย
 โอ้อยามยากอยากใครได้เหล็กไหลเล่น
 ทำทองเป็นปั้นเตาเผาถลุง
 ลงตำราอาจารย์ทองบ้านจุง
 จนเกลือหุงหายสูญสิ้นทุนรอน
 คราวไปคิดปริศนาตามตาเถร
 เขากาเพน⁽⁷⁾พบบึงสี่ริมสิงขร
 มันตามติดขวิดคร่อมอ้อมอุทร
 หากมีขนขวางควายไม่วายชนม์



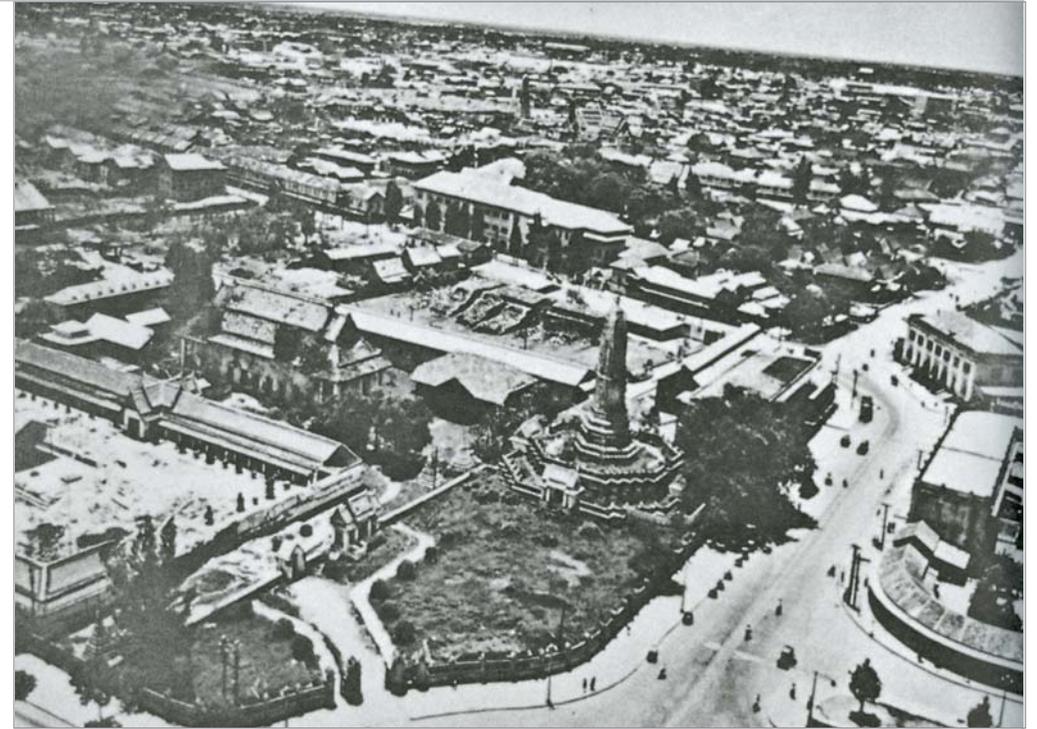
แผนที่ประเทศไทยปัจจุบัน แสดงหัวเมืองที่สุนทรภู่กล่าวถึงว่าเคยเดินทางไป เพชรบุรี ราชบุรี กาญจนบุรี อำเภอสองพี่น้องสุพรรณบุรี พิชณุโลก

เดชะบุญคุณพระอนิสงส์
 ช่วยตำรงรอดตายมาหลายหน
 เหตุด้วยเคราะห์เพราะว่าไว้วางใจคน
 จึงจำจนใจเปล่าเปลื้องข้าวเกลือ
 โอ้อยามอยู่สุพรรณกินมันเผือก
 เคี้ยวแต่เปลือกไม้หมากเปรี้ยวปากเหลือ
 จนแรงโรยโหยหิวผอมผิวเนื้อ
 พริกกับเกลือลวกใหญ่ยังไม่พอ
 ทั้งผ้าพาดบาตรเหล็กของเล็กน้อย
 ขโมยถอยไปทั้งเรือไม่เหลือหลอ
 เหลือแต่ผ้าอาคัยเสียใจคอ
 ชาวบ้านทอถวายแทนแสนศรัทธา

1 2 รำพันทิลาลป

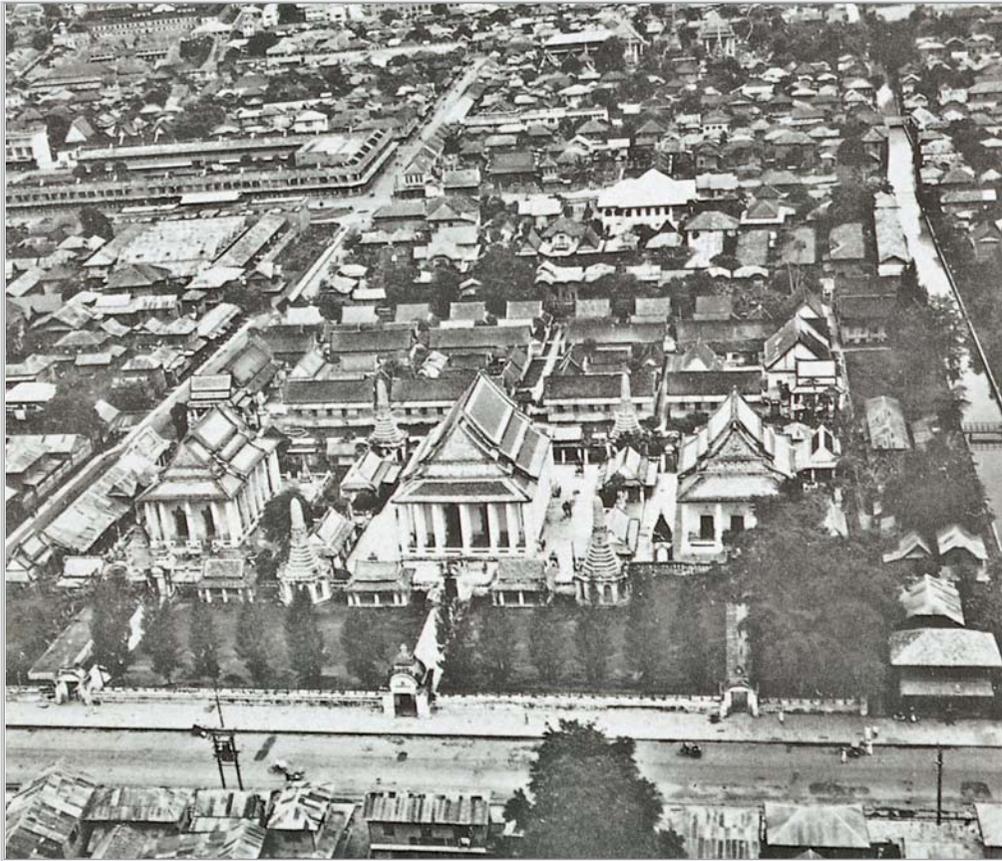
คิดถึงคราวเจ้านิพพาน⁽⁸⁾สงสารโศก
ไปพิศโลก⁽⁹⁾ลายแทงแสวงหา
ลงหนองน้ำปล้ำตะเข้หากเทวดา
ช่วยรักษาจึงได้รอดไม่วอดวาย
วันไปอยู่ภูผาเขาม่าวัง⁽¹⁰⁾
เหนื่อยนอนพึงพิงพิงโคลหลับใจหาย
ครั้นตึกตุงเหลื่อมเลื้อยเลื้อมลาย
ล้อมรอบกายเกี่ยวตัวกันผิวเมีย
หนีไม่พ้นจนใจได้สติ
สมาธิถอดชีวิตอุทิศเสีย
เสียงฟู่ฟู่ฟู้อเคล้ำคลอเคลีย
แลบลิ้นเลียแล้วเลื้อยแลเพื่อยยาว
ดูใหญ่เท่าเสากระโดงผีโป่งสิง
เป็นรูปหญิงยืนหลอกผมหงอกขาว
คิดจะตีหนีไปกลัวไม้ท้าว
ไอ้เคราะห์ครวราวขึ้นไปเหนือเหมือนเหลือต่าย

เมื่อขาล่องต้องตอเรือหลอหลม
เจียนจะจมน้ำม้วยระหวยระหาย
ปะหาดตื่นขึ้นรอดไม่วอดวาย
แต่ปะต่ายหลายหนหากทนทาน
แล้วมีหน้าซ้ำบุตรที่สุดรัก
ชะไมยลักหลายหนผจญผลาญ
ต้องต่ำต้อยย้อยยับอัประมาณ
มาอยู่วิหารวัดเลียบอิงเหยียบเย็น
ไอ้ยามจนสิ้นเหลือสิ้นเสื่อหมอน
สู้ซุ่มซ่อนเสียมิให้ใครใครเห็น
ราหูทับยับเขินผอญเป็น
เปรียบเหมือนเช่นพร้าหมณ์ซิมณีจันท์⁽¹¹⁾



วัดเลียบ หรือวัดราชบูรณะ ถ่ายจากเครื่องบินเมื่อ พ.ศ. 2489 โดย Peter Williams Hunt (ภาพจาก หอจดหมายเหตุแห่งชาติ)

จะลึกลาลาพระอธิฐาน
โดยกันดารเตือตร้อนสุดผอนผัน
พอพวกพระอภัยมณีศรีสุวรรณ
เธอช่วยกันแก้ร้อนค่อยหย่อนเย็น
อยู่มาพระสิงหะไตรภพโลก⁽¹²⁾
เห็นศรั้าโศกแสนแค้นสุดแสนเข็ญ
ทุกคำคืนฝันหน้าน้ำตากระเด็น
พระโปรดเป็นที่พึ่งเหมือนหนึ่งนิก
ตั้งไขหนักรักษาวางยาทิพย์
ฉันทองหีบฝอยทองไม่ต้องลึกล⁽¹³⁾
ค่อยฝ่าฝันขึ้นฉำฉำดั่งอำมฤก
แต่ตกลึกลเหลือที่จะได้สบาย



วัดเทพธิดาราม ถ่ายจากเครื่องบินเมื่อ พ.ศ. 2489 (ภาพจาก กรุงเทพฯ 2489-2539. กรมศิลปากร, 2539)

ค้อยเบาบางสร้างโศกเหมือนโรคฟัน
จะเดินยืนยังไม่ได้ยังไม่หาย
ได้ห่มสืมีหมอนเสื้ออ่อนลาย
ค้อยคลายอายุสุดส่าครองฉลองคุณ
เหมือนพบปะพระลิตาที่ปรารภ
ชুবบุตรลพเลี้ยงเหลือช่วยเกื้อหนุน
สนอมพักรักษาด้วยการุญ
ทรงสร้างบุญคุณศีลเพิ่มภิญโญ



วัดเทพธิดารามปัจจุบัน

ถึงยากไร้ได้พึ่งเหมือนหนึ่งแก้ว
พาผ่องแผ้วผิวพักรขึ้นอีกโข
พระฤาษีที่ท่านช่วยชุบเสื่อโค⁽¹⁴⁾
ให้เรื่องฤทธิสโรเดโชชัย
แล้วไม่เลี้ยงเพียงแต่ชุบช่วยอุปถัมภ์
พระคุณล้ำโลกาจะหาไหน
ช่วยชี้ทางกลางป่าให้คลาไคล
หลวิชัยควาวิจำลีลา
แต่ละองค์ทรงพรตพระยศยิ่ง
เป็นยอดมิ่งเมืองมนุษย์นี้สุดหา
จงไพบูลย์พูนสวัสดิ์วัฒนา
พระชันษาสืบยืนอยู่หมื่นปี
เป็นคราวเคราะห์ก็ต้องพรากรากวิหาร
กลัวพวกพาลผู้ร้ายจำย้ายหนี
อยู่วัดเทพธิดา⁽¹⁵⁾ ด้วยบารมี
ได้ผ้าปีปัจฉัยไทยทาน

หมอน สมุดไทย และเตียง ในภูมิจุฬาราชบุรี (จำลองขึ้นใหม่)
(ซ้ายล่าง) เครื่องกระฎีที่ยังเหลือแต่เสื้อขาด

ถึงยามเคราะห์เผอิญให้เห็นห่าง
ไม่เหมือนอย่างอยู่ที่พระวิหาร⁽¹⁶⁾
โอใจหายกลายกลับอัประมาณ
โดยกันดารเดือดร้อนไม่หย่อนเย็น
ได้ฟังพระปะแพรพอกแก้หน้า
สองวัสสาสิ้นงามถึงยามเชิญ
คิดขัดขวางอย่างจะพาเลือดตากระเด็น
บันดาลเป็นปลวกปล่องขึ้นห้องนอน
กัดเสื้อขาดขาดปรุทะลุสมุด
เสียชีวิตสุดแสนรักเรื่องอักษร
เสียชีวิตผ้าอาศัยไตรจีวร
ดูพรุนพลอนพลอยพาน้ำตาคลอ
ถึงคราวคลายปลายอ้อยบุญน้อยแล้ว
ไม่ผ่องแผ้วพักตราวาสนาหนอ
นับปีเดือนเหมือนจะหักทั้งหลักตอ
แต่รุ่งรอร้อนรนกระวนกระวาย

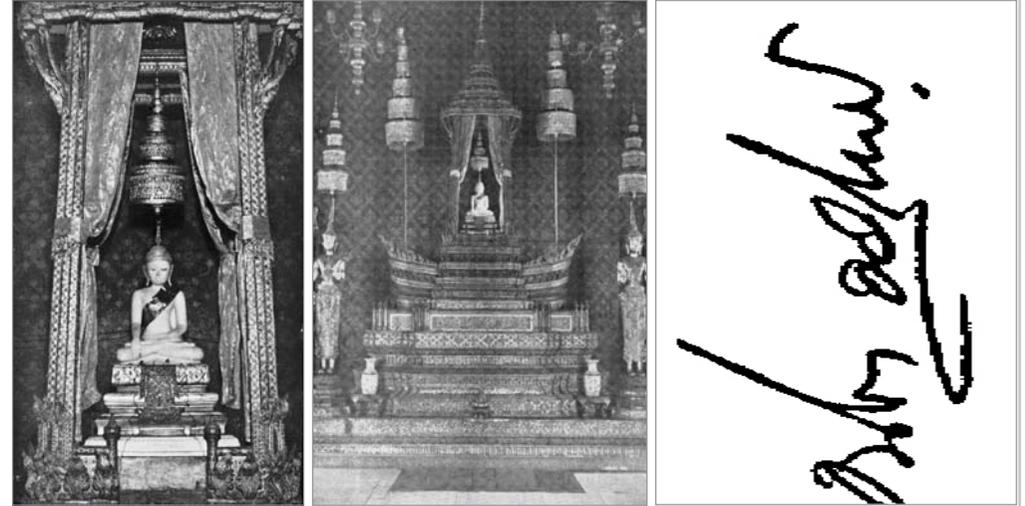
ถึงเดือนยี่มีเทศน์สมเพชพักตร์
เหมือนลงรักรู้ว่าบุญสิ้นสูญหาย
สู้ซ่อนหน้าฝ่าฝืนสะอื้นอาย
จนถึงปลายปีฉลุ⁽¹⁷⁾มีตุระ
ไปทางเรือเหลือสลดด้วยปลดเปลื้อง
ระคางเคืองข้องขัดสลัดสละ
ลืมนวันเดือนเชื่อนเฉยแก้งเลยละ
เห็นแต่พระอภัยพระทัยดี
ช่วยแจวเรือเกือหนุนทำบุญด้วย
เหมือนโปรดช่วยชูหน้าเป็นราศี
กลับมาถึงฝั่งมาจับบอญกับกระฎี
ทำรังที่ทิศประจิมริมประตู
ต้องขัดเคืองเรื่องราวด้วยครวครวเคราะห์
จวบจำเพาะสุริยาถึงราหู
ทั้งบ้านทั้งวังวัดเป็นศัตรู
แม้ขึ้นอยู่ยากเย็นจะเห็นใคร
เครื่องกระฎีที่ยังเหลือแต่เสื้อขาด
เข้าไสยาศยุงกัดปิดไม้ไหว
เคยสว่างกลางคืนขาดไฟ
จะโทษใครเคราะห์กรรมจึงจำจน

โอ้อายเพื่อนเหมือนเขวากิ่งกาฝาก
มิใช่รกรากรักระระเหระหน
ที่ทุกข์สุขขุกเชิญเกิดเป็นคน
ต้องคิดชวนชวยหารักษากาย
ได้ฟังบ้างอย่างนี้เป็นที่ยัง
ลัจจังจริงจงรักสมัครหมาย
ไม่ลืมนคุณพูนสวัสดิ์ถึงพลัดพราย
มิได้วายเวลาคิดอาลัย

จะลัับวัดพลัดที่กระฎีติก
 สุดแต่นึกน้ำตามาแต่ไหน
 ฝืนองเนตรเซ็ดพักตร์สักเท่าไร
 ขึ้นหลังไทรรินรำนาราคาญ
 คิดอายุเพื่อนเหมือนเขาเล่าแม่เจ้านี้
 เรไปปีละร้อยเรือนเดือนละร้อยบ้าน
 เพราะบุญน้อยย้อยยัยบ้อประมาณ
 เหลือที่ทานอุปถัมภ์ช่วยบำรุง
 ต่อเมื่อไรไปทำทองสำเร็จ
 แก่ปูนเพชรพบทองสักสองถุง
 จะผาสุกทุกสิ่งนอนกลิ้งฟุง
 กินหมูกุ้งไก่เปิดจนเซ็ดฟัน
 ขอเดชะพระมหาอาณิสสรส์
 ซึ่งรูปทรงสังคีตวิลาสวรรค์
 จะเที่ยวรอบขอบประเทศทุกเขตคั่น
 ขอความฝันวันนี้บอกดีร้าย

[หลับฝัน]

แล้วรำภาวนาในพระไตรลักษณ์
 ประหารรักหนักหน่วงตัดท่วงหาย
 หอมกลิ่นธูปบวงระยับหลับสบาย
 ฝันว่าวายสายชะเลอยู่เอกรา
 ลั่นกำลังยังมีนารีรุ่น
 รูปเหมือนหุ่นเหาะเร่ร้อนเวหา
 ช่วยจูงไปไว้ที่วัดได้ทัศนาศนา
 พระศิลาขาวล้ำดังสำลี



ในพระอุโบสถ วัดเทพธิดาราม มีพระพุทธรูป (ซ้ายและกลาง) พระศิลาขาว (ขวา)
 พระพุทธรูปทรงเครื่องภายในพระอุโบสถวัดเทพธิดาราม (ภาพเก่าจากหนังสือรำพันพิลาป/ กรม
 ศิลปากร พิมพ์ครั้งแรก พ.ศ. 2504)

ทั้งพระทองสององค์ล้วนทรงเครื่อง⁽¹⁸⁾
 แลเลื่อมเหลือองเรื่องจำรัสรัศมี
 พอเสียงแซ่แลหาเห็นนารี
 ล้วนสอดสีสาวน้อยนบร้อยพัน
 ล้วนใส่ช้องป้องพักตร์ดูลักขณะ
 เหมือนนางสะสวยสมล้วนคมสัน
 ที่เอกองค์ทรงศรีฉวีวรรณ⁽¹⁹⁾
 ดังดวงจันทร์แจ่มฟ้าไม่ราศี
 ทั้งคมขำล้ำนางสำอางสะอาด
 โยษฐ์เหมือนชาติจิ้มเจิมเฉลิมศรี
 ใส่เครื่องทรงมงกุฎตั้งบุตรี
 แก้วมณีเนาวรัตน์จำรัสเรือง

รูปจริตพิศไหนวิไลเลิศ
 เหมือนหุ่นเชิดโฉมแจ่มแจ่มแลลุ่มเหลืออง
 พอแลสบหลบชะม้ายชายชำเลื่อง
 ดูปลดเปลื้องเปล่งปลั่งกำลังโลม
 ลำพระกรอ่อนชดประณตน์อม
 แลละม่อมเหมือนหนึ่งเขียนวิเชียรโฉม
 หรือชาวสวรรค์ชั้นฟ้าภาไพยม
 มาประโลมโลกาให้อาวรณ์
 แปลกมนุษย์ผู้ตม่งละอองพักตร์
 วิไลลักษณ์ล้ำเลิศประเสริฐสมร
 ครั้นปราศรัยไต่ถามนามกร
 ก็เคื่องค้อนขามเขินสะเทินที่
 ขึ้นถามอีกหลีกเสียงหลบเมียงม่าย
 เหมือนอายชายเฉยเมินดำเนินหนี
 นางน้อยน้อยพลอยตามงามามดี
 เก็บมาลีเลือกถวายไว้หลายพรรณ
 แล้วชวนว่าอย่าอยู่ชมพู่ทวิป
 นิมนตร์รีบไปสำราญวิมานสวรรค์
 แล้วทรงรถกลดกั้งนางทั้งนั้น
 นั่งที่ชั้นลดล้อมน้อมค่านับ
 ที่นั่งพิพลีบเลื่อนคล้อยเคลื่อนคล้าย
 พรรณรายพรายเรื่องเครื่องประดับ
 ประเดี้ยวเตียวเฉียวฉนิบแลลิลลับ
 จนลมจับวับใจอาลัยลาน
 ซึ่งสั่งให้ไปสวรรค์ฤๅชันษา
 จะมรณาในปีนี้เป็นปีขาล⁽²⁰⁾
 แม้นเหมือนปากอยากใคร่ตายหมายวิมาน
 ขอพบพานภคินีของพี่ยา

ยังนึกเห็นเช่นโฉมประโลมโลก
 ยิ่งเศร้าโศกแสนสวาทปรารณา
 ได้แนบชมสมคะเนสักเวลา
 ถึงชีวิวม้วยไม่อาลัยเลย
 อยู่หลังหลังพลัดพรากไปฟากฟ้า
 ให้ตื่นโดยโหยหานิจจาเอ๋ย
 ถึงชาตินี้พี่มิได้บุญไม่เคย
 ขอชื่นเชยชาติหน้าด้วยอาวรณ์
 แม้นรู้เหาะก็จะไต่ตามไปด้วย
 สุ่มอดม้วยมิได้ทิ้งมิ่งสมร
 เสมอเนตรเชษฐาเวลานอน
 จะกล่าวกลอนกล่อมประทับไว้กับทรง
 สายสุดใจไม่หลับจะรับขวัญ
 ร้องโอดพันพิศชาช้าลูกหลวง⁽²¹⁾
 ประโลมแก้วแววตาสุดาดวง
 ให้อุ่นทรงไสยาสน์ไม่คลายคลาย
 ยามกลางวันบรรทมจะชมโฉม
 ชับประโลมข้างที่พิศวิถวาย
 แม้นไม่ยืมหึงเหงาจะเล่านิยาย
 เรื่องกระต่ายตื่นตูมเหลืออมมาม
 ไม่รู้เหาะก็มีได้ขึ้นไปเห็น
 แม้นเหมือนเช่นชาวสุทธาภาษาสยาม
 ถ้าวรรักจักอุตสำหรับพยายาม
 ไปตามความคิดคงได้ปลงทอง
 นี่จันใจไม่รู้จักที่หลักแหล่ง
 สุดแสงสวาทหมายไม่วายหมอง
 เมื่อยามฝันนั้นว่านึกนั่งตรึกตรอง
 เดือนหงายส่องแสงสว่างดังกลางวัน

เห็นโฉมของคเณกเมขลา
 ชูจินดาดวงสว่างมากกลางสวรรค์
 รัศมีสีเปล่งดั่งเพ็ญจันทร์
 พระราพันกรุณาด้วยปราณี
 ว่านวลระหงองค์นั้นอยู่ชั้นฟ้า
 ชื่อโฉมเทพธิดามังมารศรี⁽²²⁾
 วิมานเรียงเคียงกันทุกวันนี้
 เหมือนหนึ่งพี่น้องสนิทร่วมจิตใจ
 จะให้แก้วแล้วก็ว่าไปหาเถิด
 มิให้เกิดการระแวงแห่งไหน
 ที่ขัดข้องหมองหมางเป็นอย่างไร
 จะผันแปรแก้ไขด้วยไกลเคียง
 สดับคำนำขึ้นจะยื่นแก้ว
 แล้วคลาดแคล้วคล้อยเคลิ้มหายเสียง
 ทรงปักขากการเวกแฝงเมฆเมียง
 จึงหมายเสียงวาสนาอุตสาห์คอย
 เหมือนบุบผาปารีกชาติขึ้น
 สุดจะยื่นหยิบได้มีไม้สอย
 ด้วยเดชพระกุศลให้หล่นลอย
 ลงมาหน่อยเถิดนะจะประคอง
 มิให้เคืองเปลื้องปลดเสียดศกดิ์
 สนอมรักร้อยปีไม่มีหมอง
 แม้นมั่งมีพี่จะจ้างพวงข้างทอง
 หล่อจำลองรูปวางไว้ข้างเคียง

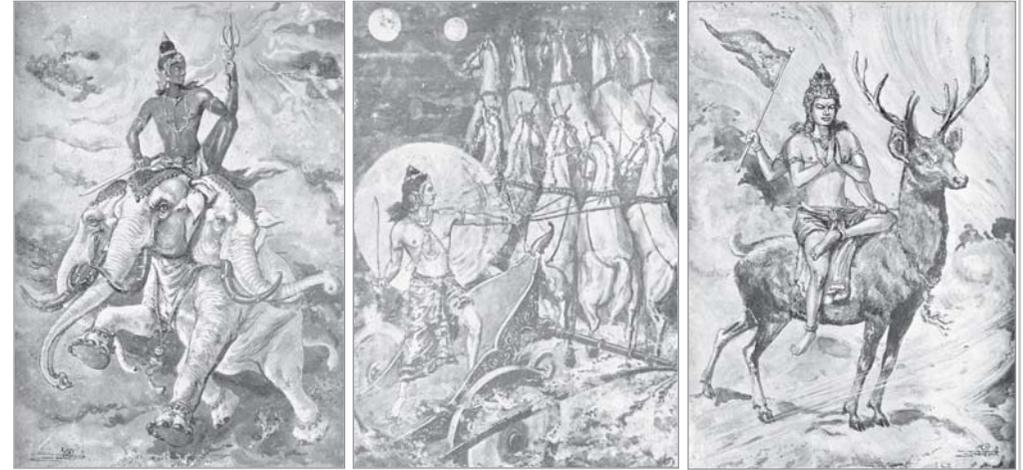
[ตื่นนึกถึงความฝัน]

คิดจนตื่นฟื้นฟังระฆังม้อง
 กลองหอกลองทิมทิมกระหิมเสียง
 โทกีกิลากาแกแชน้ำเนียง
 ไอ้นึกเพียงขวัญหายไม่วายวัน
 วิสัยเราเล่าก็ไม่สู้ใฝ่สูง
 นางฟ้าผู้ไหนเล่ามาเข้าฝัน
 ให้เพื่อนจิตกิจกรรมพรหมจรรย์
 หรือสาวสวรรค์นั้นจะใคร่ลองใจเรา
 ให้รักรูปชুবผอมตรมตรอมจิต
 เสียดจิตคิดข้อม่วงหิมเหงา
 จะได้หัวเราะเยาะเล่นทุกเย็นเช้า
 จึงแกล้งเข้าฝันเห็นเหมือนเช่นนี้
 แม้นนางอื่นหมิ่นแสนแดนมนุษย์
 นึกกลัวสุดแสนกลัวเอาตัวหนี
 สู้นั่งนั่งตั้งมั่นถือขันติ
 อยู่กระฎี่ตั้งสันดานนิพพานพรหม
 รักษาพรตปลดปละสละรัก
 เพราะน้ำผักต้มหวานน้ำตาลขม
 คิดรังเกียจเกลียดรักหักอารมณ์
 ไม่นิยมสมสวาทเป็นชาตรอน
 แต่ครั้งนี้วิปริตนิมิตฝัน
 ฝ้าผูกพันมั่นหมายสายสมร
 สาวสวรรค์ชั้นฟ้าจางถาวร
 เจริญพรพูนสวัสดิ์กำจัดภัย
 ซึ่งผูกจิตพิศวาสหมายมาดมุง
 มักนอนสะดุ้งด้วยพระขวัญจะหวั่นไหว
 เสวยสวรรค์ชั้นฟ้าสุราลัย
 ช่วยล้อมโลโสมนัสสวัสดิ์



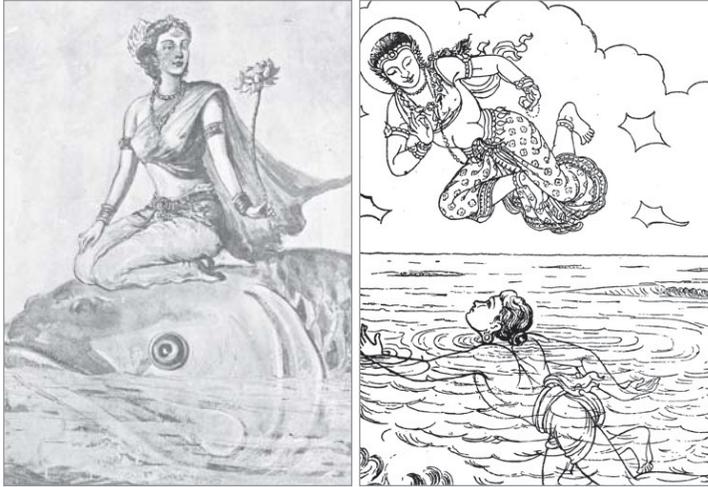
(ซ้าย) พระอุม่า (ชวา) พระลักษมี ชาติโดย สนั่น ศิลากรณ (ภาพจาก เทวกำเนิด. โดย พระยาสัจจาภิรมย์. สำนักพิมพ์ก้าวหน้า ไม่ปรากฏปีที่พิมพ์)

ขอเดชะพระอุมารักษาสวาท
 ให้ผุดผาดเพียงพักตร์พระลักษมี
 วิมานแก้วแววฟ้าผ่องนารี
 คอยพัทวิเวดล้อมอยู่พร้อมเพรียง
 ขอเดชะพระอินทร์ตีตพินแก้ว
 ให้เจ็อยแจ้วจับใจแจ่มใสเสียง
 สาวสุรางค์นางร่ำระบำเรียง
 คอยขับกล่อมพร้อมเพรียงเคียงประคอง
 ขอพระจันทร์กรุณารักษาศรี
 ให้เหมือนมณีนพเก้าอย่าเศร้าหมอง
 เหมือนหุ่นเชิดเลิศล้วนนวลละออง
 ให้ผุดผ่องผิวพรรณเพียงจันทร์ทรา



(ซ้าย) พระอินทร์ (กลาง) พระจันทร์ (ชวา) พระพาย ชาติโดย สนั่น ศิลากรณ (ภาพจาก เทวกำเนิด. โดย พระยาสัจจาภิรมย์. สำนักพิมพ์ก้าวหน้า ไม่ปรากฏปีที่พิมพ์)

ขอพระพายชายเขยร่ำเพยพัด
 ให้ศรีสวัสดิ์สว่างจิตกนิษฐา
 หอมดอกไม้ในทวีปกลีบผกา
 ให้หอมชื่นรื่นวิญญาณนิตราภรณ์
 ขอเดชะพระคงคารักษาสนอม
 อย่าให้มอมมีระคายเท่าปลายผม
 ให้เย็นเรื่อยเฉื่อยจ๋าเช่นน้ำลม
 กล่อมประทมโสมนัสสวัสดิ
 ด้วยเดิมฝั้นฉันทไฉยลวิมลพักตร์⁽²³⁾
 สุตแสนรักลักประโลมโฉมฉวี
 ถวิลหวังตั้งแต่นั้นจนวันนี้
 ขออย่ามีโทษโปรดยกโทษกรรม



(ซ้าย) พระคงคา วาดโดย สนั่น ศิลากรณี (ภาพจาก เทวกำเนิด. โดย พระยาธัชจาภิรมย์. สำนักพิมพ์ก้าวหน้า ไม่ปรากฏปีที่พิมพ์)

(ขวา) นางมณีเมขลาภาพลายเส้นตีพระหัตถ์สมเด็จพระเจ้าฟ้ากรมพระยานริศรานุวัดติวงศ์ เมื่อ พ.ศ. 2468

ด้วยเกิดเป็นเช่นมนุษย์บุรุษราช
 มาหมายมาตนางสวรรค์ร่วมบรรจถรณ์
 ขอขมาการุญพระสุนทร⁽²⁴⁾
 ให้ถาพรภิญโญเดโชชัย
 อนึ่งโยมโถมยงพระองค์เอก
 มณีเมขลามาโปรดปราศรัย
 จะให้แก้วแล้วอย่าลืมที่ปลื้มใจ
 ขอให้ได้ตั้งประโยชน์โพธิญาณ
 จะพ้นทุกข์สุขสิ้นมลทินโทษ
 เพราะพระโปรดไปรยปรายสายสนาน
 ให้หน้าขึ้นรื่นรสพจมาน
 เหมือนนิพพานพ้นทุกข์เป็นสุขสบาย

บวชตะบึงถึงตะบันน้ำจันขึ้น
 ยามดึกตื่นได้สังวรอวยพรถวาย
 เหมือนพระจันทร์กรรณาให้ต่ายาย
 กับกระต่ายแแต่สว่างอยู่กลางวง
 เหมือนวอนเจ้าสาวสวรรค์กระสันสวาท
 ให้ผุดผาดเพิ่มผลาอาณิสงส์
 ได้สมบุญณพุนเกิดประเสริฐทรง
 ศิลด่างร่วมสร้างพุทธานุกร
 อันโลกียวิสัยที่ในโลก
 ความสุขโศกสิ้นกายก็หายสูญ
 เป็นมนุษย์สุดแต่ขอให้บริบูรณ์
 ได้เพิ่มพูนผาสุกสนุกสบาย
 ขอบุญพระจะให้อยู่ชมพุกวิป
 ช่วยชุบชีพชูเขตให้เจิดฉาย
 ไม่ขึ้นเหมือนเพื่อนมนุษย์ที่สุดอายุ
 ลูไปตายตื่นเขาลำเนาเนิน

โอปี่นี้ปีขาล⁽²⁵⁾บันดาลฝัน
 ที่หมายมันเหมือนจะหมางระคางเขิน
 ก็คิดเห็นเป็นเคราะห์จำเพาะผอญ
 ให้ห่างเหินโหยหวนรำจวนใจ
 จึงแต่งตามความฝันรำพันพิลาป
 ให้ศิษย์ทราบสุนทรอาชฌาสัย
 จะสั่งสาวชาวบางกอกข้างนอกใน
 ก็กลัวภัยให้ขยาดพระอาชญา⁽²⁶⁾
 จึงเอื้อมอ้างนางสวรรค์ตามฝันเห็น
 ให้อ่านเล่นเป็นเล่ห์เสนาหา
 ไม่รักใครในแผ่นดินถิ่นสุธา
 รักแต่เทพธิดาสูราลัย⁽²⁷⁾



ในวัดเทพธิดาราม “พระปรางค์มีสี่ทิศพิสดาร” (ภาพเก่าจากหนังสือรำพันพิลาป กรมศิลปากร พิมพ์ครั้งแรก พ.ศ. 2504)

ได้ครวญคร่ำรำเรื่องเป็นเครื่องสูง

พอพะยุงยกย่องให้ผงไผ่
ทั้งสาวแก่แม่ลูกอ่อนลาวมอญไทย
เด็กผู้ใหญ่อย่าเฉลียวว่าเกี่ยวพาน
พระภู่⁽²⁸⁾แต่งแกล้งกล่าวสาวสาวเอ๋ย
อย่าถือเลยเคยเจนนเหมือนเหลนหลาน
นักเลงกลอนนอนฝันเป็นสันดาน
เคยเขียนอ่านอดใจมิใคร่ฟัง
จะปากดีฝีปากจะฝากรัก
ด้วยจวนจกจากถิ่นถวิลหวัง
ไว้อาลัยให้ละห้อยจงคอยฟัง
จะรำลึกลิ้นสุดอุชอุษา

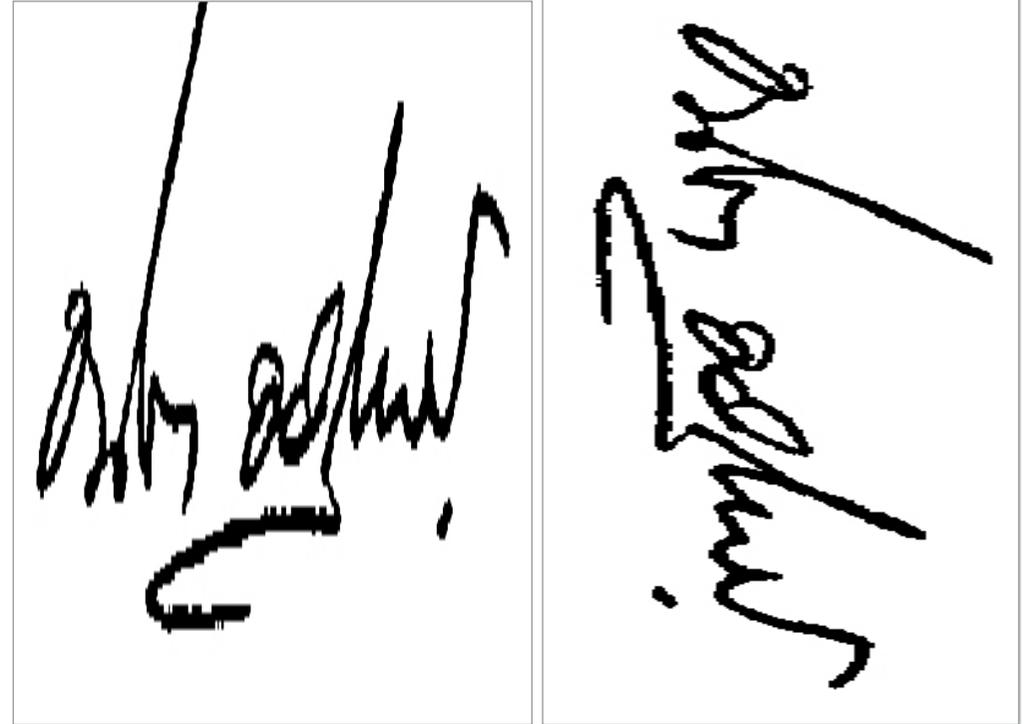
[รำพันถึงวัดตุสตามในวัด]

ไอ้ยามนี้ปีชกาล⁽²⁹⁾สงสารวัด
เคยโสมนัสในอารามสามวาสา⁽³⁰⁾
สิ้นกุศลผลบุญการุณา
จะจำลาเลยกลับไปนับนาน
เคยเดินเล่นเย็นลมเลียบชมรอบ
ริมแขวงขอบเขตที่เจตียฐาน
พระปรางค์มีสี่ทิศพิสดาร⁽³¹⁾
โบสถ์วิหารการเปรียญล้วนเขียนทอง



(ซ้าย) ลายเขียนทอง ภายในพระอุโบสถวัดเทพธิดาราม
(ขวาบน) หน้านับประตูกระเบื้องเคลือบอย่างจีน เมืองกวางตุ้ง
(ขวาล่าง) ศาลาสองหน้าริมกำแพง

ที่หน้าบ้านปั้นอย่างเมืองกวางตุ้ง
ดูเรื่องรุ่งรูปนภกผของ
กระเบื้องเคลือบเหลืองสลัปลักษณ์รับรอง
ศาลาสองหน้ารอบขอบกำแพง⁽³²⁾
สิงโตจีนตีนตัวน่ากลัวลือก⁽³³⁾
ขยับขยอกแยกเขี้ยวเสียวแสง
ที่ตีก่อช่อฟ้าใบระกาแดง
ริมกำแพงตะพานขวางเคียงข้างคลอง
เป็นปลับปลาพาไลข้างโนเสด็จ
เดือนสิบเบ็ดเคยประทานงานฉลอง
เล่นโขนหนังฟงปีพาทย์ระนาดฆ้อง
ละคอนร้องเรื่องแขกฟงแปลกไทย
ประทานรางวัลนั้นไม่ขาดคนตาชด้น
ทั้งวันคืนครั้นครั้นเสียงหวั่นไหว
จะวายเห็นเขินเขียบเหงาเงียบใจ
โ้ออาลัยแลเหลือวเปลี่ยววิญญูณ์



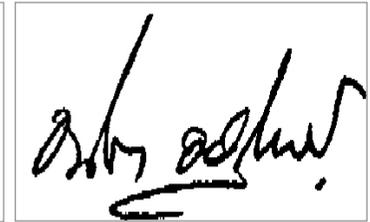
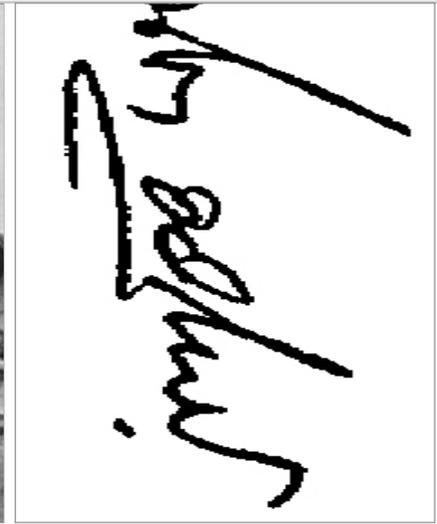
(ซ้าย) สิงโตศิลาภายในวัดเทพธิดาราม
(ขวา) แนวภูมิในเขตสังฆาวาส วัดเทพธิดาราม

เคยอยู่กินถิ่นที่กระทู้ก่อ
เป็นตึกต่อต่างกำแพงฝาแฝง⁽³⁴⁾
เป็นสองฝ่ายท้ายวัดวิปัสสนา
ข้างโบสถ์บาเรียนเรียงเคียงเคียงกัน
เป็นสี่แถวแนวทางเดินหว่างภูมิ
มีสระขุดเขื่อนลงพระสงฆ์ฉัน
ข้างทิศใต้ในจงกรมพรหมจรรย์
มีพระคันธกุฎีที่ป่าเพ็ง⁽³⁵⁾
ศาลากลางทางเดินแลเพลินจิต
ประดับประดิษฐ์ดูดีเป็นที่เก้ง⁽³⁶⁾
จะเร็ดร้างห่างแหสุดแลเล็ง
ยิ่งพิศเพ่งพาสลดกำสรดทรวง



หอรระฆัง วัดเทพธิดาราม (ภาพเก่าจากหนังสือรำพันพิลาป/ กรมศิลปากร พิมพ์ครั้งแรก พ.ศ. 2504)

หอรระฆังตั้งทำนองหอกลองใหญ่
ทั้งหอไตรแดรตอง⁽³⁷⁾เป็นของหลวง
ปลูกไม้รอบขอบนอกเป็นดอกดวง
บ้างโรยร่วงสรสิ้นทุกคืนวัน
ชมพู่แลแต่ละต้นมีผลลูก
ดูตั้งผูกพวงระข้านึกนำฉันท
ทรงบาดาลบานดอกriebอกทัน⁽³⁸⁾
เก็บทุกวันเข้าเย็นไม่เว้นวาย
เห็นทับทิมริมกระฎีดอกยี่โถ
สะอื้นไ้อ้อาลัยจิตใจหาย
เห็นต้นชาหน้ากระไดใจเสียดาย
เคยแก้อายหลายครั้งประทั่งทน



(บน ซ้าย, ขวา) หอไตร วัดเทพธิดาราม (ภาพเก่าจากหนังสือรำพันพิลาป/ กรมศิลปากร พิมพ์ครั้งแรก พ.ศ. 2504) (ล่างซ้าย) ภูมิภายในวัดเทพธิดาราม (ล่างขวา) “เห็นต้นชาหน้ากระไดใจเสียดาย” ปลุกลใหม่ไว้ที่กุฏิสุนทรภู่

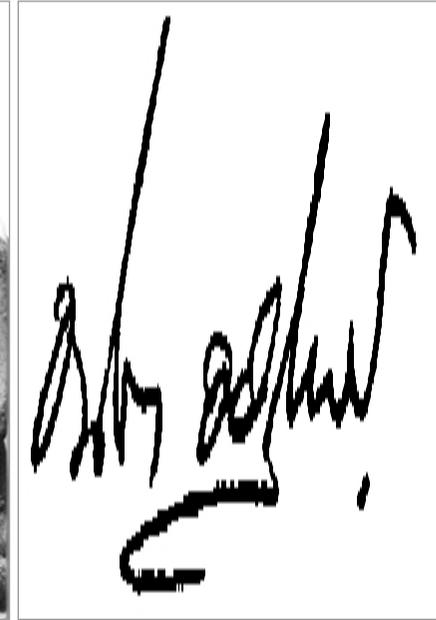
ได้เก็บฉันทวันละน้อยอร่อยรส
ด้วยยามอดอดัดคัดแสนขัดสน
จะซื้อหาชาจันทร์พยับสินจน
จะจากต้นชาให้อาลัยชา
ไ้อ้ชาตินี้มีกรรมเหลือลำบาก
เหมือนนกพรากพลัดรังไร้ฝั่งฝ้า
ไ้อ้กระฎีที่จะจากฝ้ากน้ำตา
ไว้คอยลาเหล่านักเลงฟังเพลงยาว
เคยเยี่ยมเยือนเพื่อนเก่าเมื่อเราอยู่
มาหาสุดแลทั้งแก่สาว
ยืมหนังสือสื่อสิ่งถามเรื่องราว
ไ้อ้เป็นคราวเคราะห์แล้วจำแคล้วกัน⁽³⁹⁾

3 4 รำพันทิลาลป

[รำพันถึงเครื่องไทยทาน]

ระดูร้อนก่อนเก่าทำข้าวแค้น
นำชมแต่เครื่องกับสำหรับฉัน
ช่างทำเป็นเช่นดอกจอกเป็นดอกจันทร์
งามจนชั้นกระชายทำเหมือนจำปา
มะม่วงดิบหิบบดูจิ้งจู้จัก
ทำนารักรูปสัตว์เหมือนมัจฉา
จะแลล้บกลับลากลายสุดสายตา
เคยไปมามีได้เห็นจะเว้นวาย

ตรุษสงกรานต์ท่านแต่งเครื่องแข่งสด
ระรื่นรสร่าเช่นพุ่มเสนากระสาย
น้ำกุหลาบอาบอุระแสนสบาย
ถึงเคราะห์ร้ายหายหอมให้ตรอมทรวง
เหมือนแสนใจไอ้เสียดแต่งหนังสือ
จนมีชื่อเสียงทั้งเมืองหลวง
มามีดีเหมือนเดือนแรมไม่แจ่มดวง
ต้องเหงางวงทรวงเศร้าเปลี่ยวเปล่าใจ
จำจากเพื่อนเหมือนจะพาน้ำตาตก
ต้องระหกระเหินหาที่อาศัย
ไอ้แสนอายุปลายอ้อยเลื่อนลอยไป
เจ็บเจ็บใจไม่รู้หายชังตายทน
ที่อาร์มีคุณการุญรัก
ได้เห็นพักรบปะปี่ละหน
เข้าวัสสามาทั่วทุกตัวตน
ถวายนันไม้กระถางต่างต่างกัน

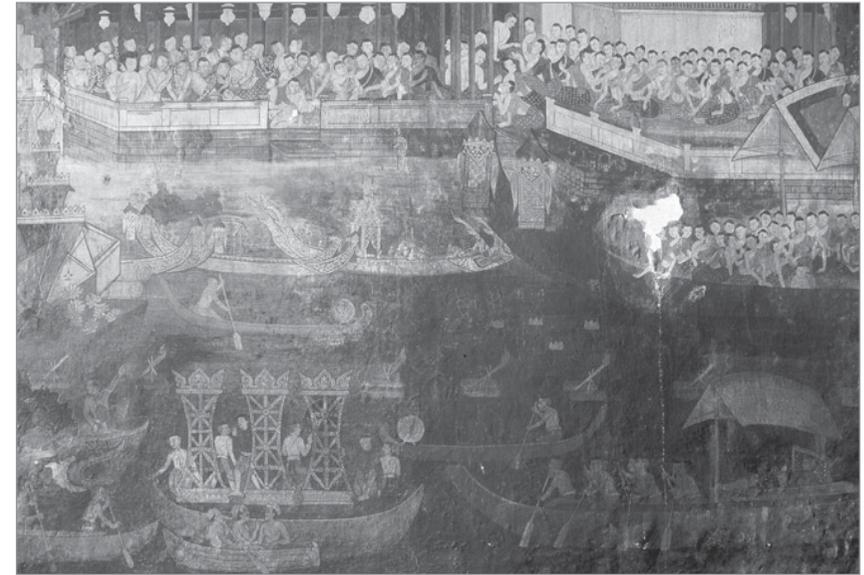


ศูักาศิลารูปสตรีในวัดเทพธิดาราม

ดูกิ่งใบไม้แซมติดแต่มีแต่ง
ลูกดอกแฝงแกลังประดิษฐ์ความคิดขยัน
พุ่มสีผึ้งถึงดีลิ้นจี่จันทร์
ต้นแก้วกรรณิกามีสารพัด
ทำรูปพราหมณ์งามพริ้มแยมยืมเยื้อน
กนิษฐเหมือนนางกนิษฐแขนอ่อนหยัด
ดูนางนั่งปลั่งเปล่งดูเคร่งครัด
หน้าเหมือนผัดผ่องผิวกรีดนิ้วนาง
รูปนกหกผกผินกินลูกไม้
บ้างจับใช้ชนพลิกพลั่วปีกหาง
นกยางเจ้าเขาจากเหมือนนกยาง
รูปเสือกวางกบกระต่ายมีหลายพัน
ทำแปลกแปลกแขกฝาหรั่งทั้งเจ้าเงาะ
นำหัวเราะรูปร่างคิ้วค้างชัน
สุกรแกะแพะโผนแผ่นโดนกัน
ล้วนรูปปั้นต่างต่างเหมือนอย่างเป็น

3 6 รำพันพิลาป

จะแลลับนับปีครั้งนี้หนอ
ที่ขอบพอเพื่อนสําราวจะนานเห็น
ด้วยโศกสมุรร้อนไม่หย่อนเย็น
จงอยู่เป็นสุขสุขทุกทุกคน
ขอแบ่งบุญสุนทรถาวรสวัสดิ์
ให้บริบูรณ์พูนสมบัติพิพัฒน์ผล
เกิดทองทองกองนากออย่ายากจน
เจริญพินภัยพาลสําราวเรือง
ไอ้สงสารหลานสาวเหล่าข้าหลวง
เคยมาลวงหลงเชื่อจนเหลือเหลือ
ไม่รู้เท่าเจ้าทั้งนั้นเสียชั้นเชิง
เชิญบันเทิงเถิดนะหลานปากหวานดี
ได้ฉันทมขมลิ้นเสียลิ้นแล้ว
ล้วนหลานแก้วหลอกน้ำต้องล่าหนี
จะนับเดือนเลื่อนลับไปนับปี
อยู่จงดีได้เป็นหม่อมให้พร้อมเพรียง⁽⁴⁰⁾
ไอ้เดือนอ้ายไม่ขาดกระจาดหลวง
ใส่เรือพ่วงพวกแห่ซึ่งแซ่เสียง
อีกกระทึกครึกโครมคบโคมเคียง
เรือรายเรียงร้องขับตีทับโชน
บ้างเขียนหน้าทาต้ายื่นรำเด็น
กลางลำเล่นจ้วหน่งมีทั้งโชน
พวกขี้เมาเหล่าประสกตลกโลน
ร้องโชนโชนโชนฉับรับชาติรี
ล้วนเรือใหญ่ใส่กระจาดยามบาตรพร้อม
ของคุณหม่อมจอมมารดาเจ้าภาชี⁽⁴¹⁾
ทั้งขุนนางต่างมาด้วยบารมี
ปีพาทย์ดีเต็นรำทุกลำเรือ



ขบวน “เรือใหญ่ใส่กระจาด” งานเดือนอ้าย มีตัวอย่างอยู่ในจิตรกรรมฝาผนังลอยกระทงใน
พระอุโบสถ วัดราชประดิษฐสถิตมหาสีมาราม กรุงเทพฯ เขียนสมัยรัชกาลที่ 5

ของชนมส์มลูกทั้งลูกไม้
หมูเปิดไก่อุ้งแห่งแดงมะเขือ
พริ้วอ่อนด้วยกล้วยอ้อยนับร้อยเครือ
จนลั่นเหลือเกลือปลาร้าสารพัน
แล้วเราได้ไตรดีแพรสีเสด
สบงแปดคืบจับเป็นสัตตขันธุ์
ไอ้แต่นี้มิได้เห็นเหมือนเช่นนั้น
นับคืนวันปีเดือนจะเลื่อนลอย
เหลืออ้อาลัยใจเอ๋ยจะเลยลับ
เหลืออ้อภาพุดยากเหมือนปากหอย
ให้เขินขวยด้วยว่าวาสนาน้อย
ต้องหน้าจ้อยน้อยหน้าระอาอาย
ออกวัสสาผ้าสบงกระทงเข้า
พระองค์เจ้าจบพระหัตถ์จัดถวาย
ไม่แหยงนงเลยกลัวเจ้าขรัวนาย
สํารวมกายกัมหน้าเกรงบารมี

สวตมนต์จบหลบออกข้างนอกเล่า
 ปะแต่เหล่าสาวแซ่ห่มแพรสี
 ลู้อลับตามาจนสุดถึงภูฎี
 เหมือนไม่มีตาตัวด้วยกลัวตาย
 ตั้งแต่ไม่มีได้หลบไม่พบแล้ว
 จงผ่องแผ้วพักตร์เหมือนตั้งเดือนหงาย
 จะเงียบเหงาเข้าเย็นจะเว้นวาย
 โอ้อใจหายหมายมาดเคลื่อนคลาดคลา
 เหมือนใบศรีมีงานท่านสนอม
 เจิมแป้งหอมน้ำมันจันทน์ให้หรรษา
 พอเสร็จการท่านเอาลงทั้งคงคา
 ต้องลอยมาลอยไปเป็นใบตอง
 เหมือนตัวเราเล่าก็พลอยเลื่อนลอยลับ
 มิได้รับไทยทานดูงานฉลอง
 โอ้อทองหีบลิบลอยทั้งฝอยทอง
 มิได้ครองไตรแพรเหมือนแต่เดิม

พระสิงหะพระอภัย⁽⁴²⁾ พระทัยจัด
 ไม่ยาวยี่ดยกยอชะลอเฉลิม
 เมื่อกระนั้นจันทน์และกระแจะเจิม
 ได้พูนเพิ่มเหมอีกอยู่ตีกราม
 ครั้นเห็นห่างร้างเร็ดก็เกิดทุกข์
 ไฟรุกรุกเบียดเป็นเสี้ยนหนาม
 ลู้อต่ำต้อยน้อยตัวเกรงกลัวความ
 ด้วยเป็นยามยากจนจำทนทาน
 ขอเดชะพระสยามบรมนาถ
 เจ้าไตรลาศ์โลกามหาสถาน
 ทรงงัวเผือกเงือกหงอนสังวรสังวาล
 ถือพัดตาลตาไฟประลัยกัลป์



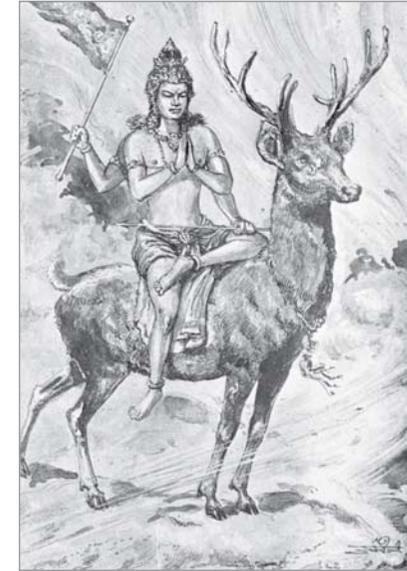
พระศิวะ วาดโดย สนั่น ศิลากรณ์
 (ภาพจาก เทวกำเนิด. โดย พระยาธรรมา
 ภิรมย์. สำนักพิมพ์ก้าวหน้า ไม่ปรากฏปีที่
 พิมพ์)

ประกาศิตอิทธิเวทพิเศษประเสริฐ
 ให้ตายเกิดสิ้นสุดมนุษย์สวรรค์
 ตรัสยังไรไปเป็นเหมือนเช่นนั้น
 พระโปรดฉันเชิญช่วยอำนวยพร
 ใ้ชื่อว่าจักรักใคร่ที่ไหนมั่ง
 ให้สมหวังตั้งจำนงประสงค์สมร
 ทรงเวทมนตร์ดลประสิทธิ์ฤทธิรอน
 เจริญพรภิญโญเดโชชัย
 ที่หวังขึ้นกสิณกลั่นกระสันสวาท
 ออย่าแคล้วคลาดเคลือบแคลงแห่งไหน
 มิตรจิตขอให้มิตรใจไป
 ที่มีตไม่เห็นห้องช่วยสองเทียน



พระนารายณ์ วาดโดย สนั่น ศิลากรณ์
(ภาพจาก เทวกำเนิด. โดย พระยาสังฆา
ภิรมย์. ลำนักพิมพ์แก้วหน้า ไม่ปรากฏปีที่
พิมพ์)

ขอเดชะพระนารายณ์อยู่สายสมุทร
พระโพกฤษงค์เฉลิมเสริมพระเศียร
มังกรกอดสอดประสานสังวาลเวียน
สถิตเสถียรแท่มมหาวาสุกรี
ทรงจักรสังข์ทั้งคทาเทพาวุธ
เหยียบบาศรุตเทียวทวาทศราศี
ขอมหาอนุภาพปราบไฟรี
อย่าให้มีมารขวางระคางระคาย
ที่คนคิดริษยานินทาโทษ
พระเปลื้องโปรตปราบประยูรให้สูญหาย
ศัตรูเจียบเรียบร้อยจะลอยชาย
ไปเซยสายสุดสวาทไม่ขาดวัน



พระพาย วาดโดย สนั่น ศิลากรณ์
(ภาพจาก เทวกำเนิด. โดย พระยาสังฆา
ภิรมย์. ลำนักพิมพ์แก้วหน้า ไม่ปรากฏปีที่
พิมพ์)

ขอเดชะพระมหาวายุพัต
พิฆานอศวราชแผ่นดินผาดผัน
ทรงสีเหลืองเครื่องไฟประลัยกัลป์
กุมพระขรรค์กรดกระหวัดพัดโพยม
ขอเดชะวายุเวกจะเศกเวท
พอหลับเนตรพริบหนึ่งไปถึงโฉม
จะสอพลอฉอเลาะประหละประโลม
เหมือนกินโสมโตกสว่างทรวง
สุมามาลย์บานแบ่งแมลงภู
ขอสิ่งสูสมสงวนไม้ควรงหวง
จะเหือดสิ้นกลิ่นอายเสียดายดวง
จะหล่นร่วงโรยรสต้องอดอม



พระอินทร์วาดโดย สนั่น ศิลากรณ์ (ภาพจาก เทวกำเนิด. โดย พระยาศรีจางิรมย์. สำนักพิมพ์ ก้าวหน้า ไม่ปรากฏปีที่พิมพ์)

ไอ้อกเอ๋ยเซยอื่นไม่ชื่นแค้น
 เซยที่แค้นขี้มพรายไม่หายหอม
 แต่หสนันยน์ไตรตรึงส์ท่านถึงจอม
 ยังแปลงปลอมเปลื้องปลิดไฟจิตรา
 ได้บุตรที่รักยกษ์อสูร
 สิบประยูรอยู่ถึงดาวดิงสา
 เราเป็นมนุษย์สุดรักต้องลักพา
 เหมือนอินทราตรึงส์ไตรเป็นไรมี

[รำพึงฝัน]

อย่าประมาทชาติหมู่แมงภูผู้ผึ้ง
 ประสงค์ซึ่งเสนหาสร้อยสาหรี่
 ตูดอกไม้ในจังหวัดปฐพี
 ดวงไต้มีกลิ่นรวยรินรส
 พอบานกลีบรียบถึงลงคลึงเกล้า
 พุบแผงเฝ้าเฟ้นพอนเกสรสด
 ลัจจจริงมิ่งขวัญอย่ารันท
 ถากลิ่นไกลไ้ตรสเหลืออดอม
 อันโกสมพุ่มพวงดอกดวงนี้
 สร้อยสาหรี่รำเพยระเหยหอม
 ภมรมาดปรารณนาจึงมาตอม
 ต้องอดอมมอกตรมระทมทวิ
 แม้นรับรักหักว่าเมตตาตอบ
 เมื่อผิดชอบภายหน้าจะพาหนี
 เหมือนอิเหนาเขาก็รู้ไม่สู้ดี
 แต่เพียงพินนี้ก็ได้ด้วยง่ายตาย
 อย่าหลบลู่ตุ๊กแต่ลูกยกษ์
 เขายังลักไปเสียได้ตั้งใจหมาย
 เหมือนตัวพินนี้ก็ลือว่าชื่อชาย
 รู้จักฝ้ายฟ้าดินชินชานาญ
 ถึงนี้ที่สี่เรศขอบเขตแขวง
 ป้อมกำแพงแหล่งล้อมพร้อมทหาร
 เตชะฤทธิวิทยาปรีชาชาญ
 ช่วยบันดาลได้สมอารมณ์ปอง



(ซ้าย) แผนที่โบราณแสดงเส้นทางและเมืองต่างประเทศชายทะเล เช่น เกาะชวา, มะละกา ฯลฯ (ภาพจาก สมุดภาพไตรภูมิฉบับกรุงศรีอยุธยา-ฉบับกรุงธนบุรี เล่ม 2. กรมศิลปากร, 2542)
 (ขวา) ล้อเกวียนและกำปั่นฝรั่งในมหาสมุทรอินเดีย (ภาพจาก สมุดภาพไตรภูมิฉบับกรุงศรีอยุธยา-ฉบับกรุงธนบุรี เล่ม 1. กรมศิลปากร, 2542)

จริงจริงจะไปอุ้มเนื้อนุ่มนวม
 ลงนั่งร่วมเรือกลพยนต์ผยอง
 อยู่ท้ายพระจะได้เรียงเคียงประคอง
 ครรไลล่องลอยชะเลเหมือนเกตรา
 พอลมดีที่จะให้ใช้ไ้ไปแล่น
 ไปตามแผนที่ประเทศเทศภาษา
 แสนสบายสายสมุทรสุดสายตา
 เห็นแต่ฟ้าน้ำเขียวเปล้าเปลี่ยวทรวง
 ในสาขลวนลิกโครมครึกคลื่น
 สุดจะฝืนฝ่าชะเลหลวง⁽⁴³⁾
 เห็นฝูงปลานาคินลันทั้งปวง
 เกิดในห้วงห้องมหาคงคาเต็ม

แขกฝ่าหรั่งมั่งค่าพวกพาณิช
 ลังเกตทิศถิ่นทางต้องวางเข็ม
 เข้าประเทศเขตแดนเลียบแล่นเล็ม
 เขาไปเต็มไปตามทางกลางน้ำที่
 ถ้าแม่นยำปลาวาฬผุดผ่านหน้า
 เรือไม่กล้าใกล้เคียงหลีกเลี้ยงหนี
 แนวชลาน้ำขมแมนลมดี
 ดูเร็วรีเรือเรื่อยไม่เหน้อยแรง
 เย็นระรินคลื่นเรียบเสียบสงบ
 มหรณพลิบเนตรในเขตแขวง
 แมนควันคลุ่มกลุ่มกลมเป็นลมแดง
 เป็นสายแสงเสียงลั่นสนั่นดัง
 บัดเดียวคลื่นครืนครึกสะทีกโถม
 ขึ้นสาดโทรมดาดฟ้าคองคางขัง
 เสียงฮือฮือฮืออึงตุมตึงตึง
 ด้วยกำลังลมกล้าสลาดัน
 แต่เรือเราเบาฟ่องถึงต้องคลื่น
 ก็ฝ่าฝืนฟูสบายแล่นผายผัน
 แม้เห็นคลื่นครืนเครงจะเกรงครัน
 จะรับขวัญอุ้มน้องประคองเคียง
 จะเขียนธงลงยันต์ปักกันคลื่น
 ให้หายรึนราบเรียบเสียบเสียบเสียง
 จะแยมสรवलชวณนึ่งที่ตั้งเตียง
 ใ้เอนเอียงแอบอุ้นละมุนทรวง
 จะแสนชื่นรึนรสแบ่งสดหอม
 เห็นจะยอมหย่อนตามไม่ห้ามหวง
 เหมือนได้แก้วแววฟ้าจินดาดวง
 ไว้แนบทรวงสมคะเนทุกเวลา

ออกลิกซึ่งถึงที่ชื่อสะตือสมุทร
 เห็นน้ำสุดสูงฟุ้งงมผา
 ดูปลั่งพลั่งวุ้งหว่างคองคา
 สูดนาวาเวียนวนไม่ผันไป
 เรือลูกคำพาณิขไม่ขีดเบียด
 แล่นก้าวเสียดหลักลำตามน้ำไหล
 แลชะเลเกตราบ้างมาไป
 เห็นไรไรรั้วรั้วเท่านั้นมือ
 แม้นพรายน้ำทำฤทธินิมิตรูป
 สว่างวুবวงแดงตั้งแสงกระสือ
 ต้องสุ่มไฟใส่ประโคมให้ไหมฮือ
 พัดกระพือเผาหนังแกร่งความ
 แต่ตัวที่มีอุบายแก้พรายผูด
 แศกเพลิงชูดเช่นกับไฟประลัยผลาญ
 ทิ้งพรายน้ำทำลายวอดวายปราณ
 มิให้พานพัทธรน้องอย่าหมองมัว
 ดูปลาใหญ่ในสมุทรผุดพ่นน้ำ
 มีตเหมือนคล้าคลุ้มบดสลตสลัว
 พุงทะลิ่งถึงฟ้าดูน่ากลัว
 แต่ละตัวตะละโขดนับโยชน์ยาว
 จะหยอกเข้าเฝ้ายั่วให้หัวเราะ
 ชวนชมเกาะกะเปาะกลมชื่อนมสาว
 สาคเรศเขตแคว้นทุกแดนดาว
 ดูเรือชาวเมืองใช้ใบไปมา
 เรือสลัดตตระกำร้อยลำหวาย
 ทำเรือค้ายรายแล่นล้วนแน่นหนา
 น้าวกระเชียงเสียงเสลุเรสุรา
 ใส่เสื้อผ้าโพกน้นลงยันต์ราย

เหมือนเรือเปล่าเสากระโดงลดลงอ่อน
 ปลอมเรือจรจับบรรดาถูกค้าขาย
 ตัวคนได้ไม่ล้างให้วางวาย
 เจาะตื่นหวายร้อยสิ้นทุกคนไป
 โดยหากว่าถ้าไปปะเรือสลัด
 ศรีสวัสดิ์แววจะพริ้นประหวั่นไหว
 จะอุ้มวางกลางตักสะพักไว้
 โบกธงชัยให้จิ้งจก่าบังตา
 แล้วจะใช้ใบเยื้องไปเมืองเทศ
 ชมประเภทพวกแขกแปลกภาษา
 ทั้งหนุ่มสาวเกล้ามวยสวยโสภา
 แต่งกายอย่างพราหมณ์งามงามดี
 ล้วนนุ่งห่มไหมพัศตร์ถือสัจจิต
 ใส่เพชรนิลนมประดับสลบสี
 แลพิลึกตักตั้งล้วนมั่งมี
 ชาวบุรีชื้อรถบพจร

จะเชิญแก้วแววเนตรขึ้นเขตแคว้น
 จัดซื้อแหวนเพชรรัตน์ประภัสสร
 ให้สร้างทรงดวงสุดาเสถียร
 สว่างร้อนรับขวัญทุกวันคืน
 จะระวังนั่งประคองเคียงน้องน้อย
 ให้ใช้สอยสารพัดไม้ขัดขึ้น
 กลิ่นไว้ได้ในอุระก็จะกลิ่น
 ให้แช่มชื่นชมชะเลทุกเวลา
 แล้วจะชวนนวลละอองตระกองอุ้ม
 ให้ชมเพลินเนินมะงุมมะงาหรา
 ไปเกาะที่โอหนาชาวชะวา
 วงศ์ลัญญเดหวานำหัวเราะ



รถม้าในสิงคโปร์ สมัยต้นรัตนโกสินทร์
(ภาพจาก John Thomson *A Window to the Orient*. Stephen White. University of New Mexico Press, 1989.)



สำเนาในทะเลอันดามัน (ภาพจาก สมุดภาพไตรภุมิฉบับกรุงเทพฯ-ฉบับกรุงเทพฯ เล่ม 2. กรมศิลปากร, 2542)

ตมูกโด่งโง้งจุ่มทั้งหนุ่มสาว⁽⁴⁴⁾
ไม่เหมือนกล่าวราวเรื่องหูกห้องเจาะ
ไม่เพริศพริ้งหญิงชายคาลัยคล้ายเงาะ
ไม่มีเหมาะหมดจดไม่ดงาม
ไม่แงงอนอ่อนแอ้นแขนไม่อ่อน
ไม่เหมือนสมรสเสมอภาษาสยาม⁽⁴⁵⁾
รูปกึ่งามนามก็เพราะเสนาะนาม
จะพาข้ามเข้าละเมาะเกาะมาลาภา
เดิมของแขกแตกฝ่าหรั่งไปตั้งตัก
แลพิลึกครึกครื้นชายป็นผา
เมื่อครั้งนั้นป็นหียอุมวียะดา
ชี้ชมลัตว์มีจฉาในสาคร
 แม่น้ำเหมือนหมายสายสุดใจไปด้วยพี
จะช่วยชี้ชมตลิ่งเหล่าสิงขร
ประคองเคียงเอียงเอกเขนกันนอน
ร้องละคอนอิเหนาเข้ามาลาภา

แล้วจะใช้ใบปากออกจากฝั่ง
ไปชมละเมาะเกาะวังกัลพังหา
เกิดในน้ำดำนิตตั้งศิลา
เหมือนรูกษาขึ้นสล้างหว่างคีริน
ชะเลรอบขอบเขาเป็นเงาจ้ำ
เวลาน้ำขึ้นกระเพื่อมถึงเง้อมหิน
เห็นหุบห้องปล่องชลาฝูงนาคิน
ขึ้นหากินเกษนอนชะอ่อนเนิน
ภูเขานั้นวันหนึ่งแล่นจิ้งรอบ
เป็นเขตขอบเทพเจ้าจอมเขาเขิน
จะขึ้นชวนวนลละองประคองเดิน
เลียบเหลี่ยมเนินเพลินชมพนมนิล
จริงนะจะจะเก็บทั้งกัลพังหา
เมืตมูกดาคลื่นสาตกลางหาดหิน
เป็ยอ้อแก⁽⁴⁶⁾แลรอบขอบคีริน
ระรื่นกลิ่นไม้หอมมีพร้อมเพรียง

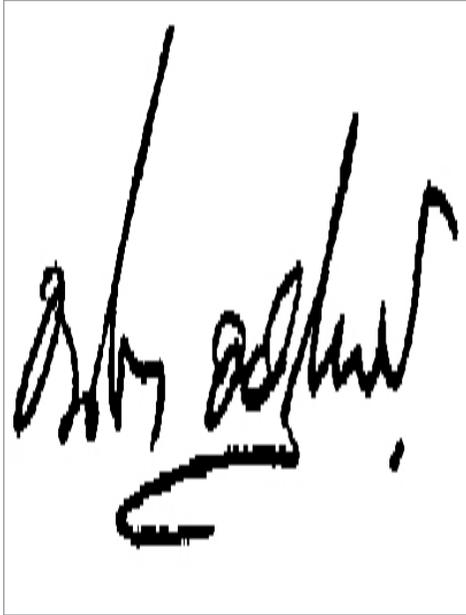
สะพรั่งต้นผลดอกออกไม้ขาด
 คีลาลาดลดหลั่นชั้นเฉลียง
 จะค่อยเลียบเหยียบบ่องประคองเคียง
 เป็นพีเลี้ยงเพียงพีร่วมชีวา
 จำปาตะอุงนหอมกรุ่นกลิ่น
 กำแผ่ฝืนลินธุดันบุหงา
 ด้วยเกาะนี้ที่ท่าเลเววตา
 แดนกกาก็มิได้ไปไกลกราย
 แล้วจะใช้ไปใดเมืองสุหรัต⁽⁴⁷⁾

ทำคลื่นซัดซึ้งวนชลสาย
 ตั้งตึกรามตามตลิ่งแขกหญิงชาย
 แด้มผ้าลายกะลาสีพวกตีพิมพ์
 พื้นม่วงตองทองซำย่ามะหวาด
 ฉีกวิลาศลายล่ายองเขียนทองจิ้ม
 ทำที่อยู่ดูพิลึกล้วนตึกทิม
 เรียบเรียงริมฝั่งสมุทรแลสุดตา
 จะตามใจให้เพลินเจริญเนตร
 ชมประเภทพราหมณ์แขกแปลกภาษา
 ได้แยมสรवलชวนใช้ใบลีลา
 ไปมั่งกล้า⁽⁴⁸⁾ฝ่าหรั่งระวังตระเวน
 กำปั่นไฟใหญ่่น้อยออกลอยเที่ยว
 ตลบเลี้ยวแลวังตั้งจิ่งเหลน
 ถ้วนเดือนหนึ่งจิงผลัดพวกทศเคน
 เวียนตระเวนไปมาทั้งตาปี
 เมืองมั่งกล้าฝ่าหรั่งอยู่ทั้งแขก
 พวกแจ็กแทรกแปลกหน้าท่าภาษา
 แลพิลึกตึกรามงามงามดี
 ตึกเศรษฐีมีทรัพย์ประดับประดา



ตึกรามฝรั่งชาวยุโรปตามเมืองท่าต่างๆ จิตรกรรมสีฝุ่นบนแผ่นกระดานไม้สัก ที่วิหารพระพุทธไสยาสน์ วัดโปรดกศเชษฐาราม อำเภอพระประแดง จังหวัดสมุทรปราการ

ดูวาวแววแก้วกระหนกกระจกกระจ่าง
 ประตุน้าต่างติดเครื่องรอบเฟืองฝา
 ล้วนชายเพชรเจ็ดสีมีราคา
 วางไว้หน้าตึกร้านใส่จานราย
 แล้วตัวไปไม่นั่งระวังของ
 คนซื้อร้องเรียกหาจิ้งมาขาย
 ด้วยไม่มีตีโบายขโมยขมาย
 ทั้งหญิงชายเข้าค้ำเขาสำราญ
 นอกกำแพงแขวงเขตประเทศถิ่น
 เป็นสวนอินทผลาล์มทับน้ำหวาน
 ร่องอ่างไว้ใช้ทำแทนน้ำตาล
 ต้องแต่งงานขันหมากเหลือหลากจริง
 ถึงขบปีมีจันทำขวัญต้น
 แต่งเหมือนคนขอสุนางผู้หญิง
 แม้นถึงปีมีลูกใครปลุกทั้ง
 ไม่ออกจริงจันหล่นลำต้นตาย



เขาสุนทรภู่ หรือเขาลึง
 คุศรีในเกาะลังกา (ศรีลังกา) ที่
 ประดิษฐานรอยพระพุทธรูปบาท
 (ภาพจากสมุดภาพไตรภูมิฉบับ
 กรุงศรีอยุธยา-ฉบับกรุงธนบุรี
 เล่ม 1. กรมศิลปากร, 2542)

บ้านตลาดกวาดเลี่ยนเตียนตะล่ง
 ถึงของหลงลืมไว้ก็ไม่หาย
 ไปชมเล่นเช่นฉันว่าประสาสบาย
 บ้านเมืองรายหลายประเทศต่างเพศพันธุ์
 จะพาไปให้สร้างทางกุศล
 ขึ้นสิงหล⁽⁴⁹⁾เห็นจะได้ไปสวรรค์
 ไหว้เจดีย์ที่ท่าเลเวหวัน
 พระรากขวัญอันเป็นยิ่งเขาลึงคุศรี
 คิดจะใช้ใบข้ามไปตามเข็ม
 เขียนมาเต็มเล่มแล้วจะสิ้นสมุด
 เหมือนหมายทางต่างทวีปเรือรีบรุด
 พอสิ้นสุดสายมหาอาณพ

เหมือนเรื่องรักจักประเทศถิ่น
 มิทันสิ้นสุดคำก็จำจบ
 แม้นขึ้นเคื่องเปลื้องปลิดไม่คิดคบ
 จะเศร้าชบโศกสะอื้นทุกคืนวัน
 เหมือนยักษ์ที่สิงขรต้องศรกก⁽⁵⁰⁾
 ปักตรึงอกอานูภาพข้าสาปสรร
 อยู่ณพบุรี⁽⁵¹⁾ที่ตรงหว่างเขานางประจัน
 เสี่ยงไถ่ขันขึ้นนทรคอยตีข้า
 แสนวิตกอกพญาอุณาราช
 สุดหมายมาดไม่มีที่อุปลัมภ
 ศรสะเทือนเหมือนอุระจะระยำ
 ต้องตีข้าในฤทัยระทม

ถึงกระไรได้สุดส่ำที่อาสาสมัคร
 ขอเห็นรักสักเท่าชีกกระฝีกผม
 พอชื่นใจได้สว่างสร้างอารมณ์
 เหมือนนิยมสมคะเนเกิดเทวีญ
 ถวิลหวังสังวาสสวาทแสง
 ให้แจ่มแจ้งแต่งตามเรื่องความฝัน
 ผากฝิปากฝากคำที่สำคัญ
 ชื่อรำพันพิลาปล้ำกาพย์กลอน
 เปรียบเหมือนกับชับกล่อมสนอมเสน่ห์
 สำเนียงเท่เทวีญริมบรรจรณ์
 เสวยสวัสด์วัฒนาสถาวร
 วานฟังกลอนกลอยแก่⁽⁵²⁾เกิดแม่เอย.ฯ

เชิงอรรถ

- 1 สุนทร คือ พระภิกษุสุนทรภู่ เวลานั้นบวชมาราว 18 หรือ 19 พรรษา
- 2 “เดือนแปดวันจันทร์ทวาร” วันจันทร์เดือน 8 ปีชวด พ.ศ. 2385
- 3 ปีวอก พ.ศ. 2367
- 4 เมืองเพชรบุรี
- 5 เมืองราชบุรี
- 6 สองพี่น้อง ตำบลและที่ตั้งอำเภอสองพี่น้อง จังหวัดสุพรรณบุรี
- 7 มีเขากาเผ่น อยู่ในท้องที่ตำบลคอนแสลม อำเภอพนมทวน กาญจนบุรี สูง 383 เขาพ่อปู่ก็เรียก
- 8 หมายถึง พระบาทสมเด็จพระพุทธเลิศหล้านภาลัย สวรรคตเมื่อ พ.ศ. 2367
- 9 หมายถึง เมืองพิษณุโลก
- 10 มีเขานองม้าวิ่ง อยู่ในท้องที่อำเภอพระพุทธบาท จังหวัดสระบุรี
- 11 คามณีจินตชาดก ตกนิบาต ในนิบาตชาดกแปล เล่ม 6 น.60
- 12 สมเด็จพระยาดำรงราชานุภาพ โปรดประทานอธิบายว่า พระสังหะไตรภพ หมายถึง เจ้าฟ้าอาภรณ์ พระอภัยมณี หมายถึง เจ้าฟ้ามหามลากลมพระยาบวรราชปักษ์ และศรีสุวรรณ หมายถึง เจ้าฟ้าปิ๋ว
- 13 ข้อความตอนนี้ แสดงว่า พระภิกษุสุนทรภู่เคยคิดจะสึกเมื่ออยู่วัดเลียบ แต่แล้วไม่สึก คงบวชอยู่ต่อมา
- 14 ดูเรื่องเปรียบเทียบในเสื่อโคคำฉันท์ และคำวิ
- 15 พระภิกษุสุนทรภู่ ย้ายจากวิหารวัดเลียบมาอยู่วัดเทพธิดา ระหว่าง พ.ศ. 2383-2385
- 16 ที่ว่ากันว่า สุนทรภู่ใจทเจ้า อาจเป็นตอนนี้ เคยฟังพระบารมีเจ้าฟ้ากุนทลทิพวดีและพระโอรส มาก่อน เมื่ออยู่วิหารวัดเลียบ แล้วย้ายไปอยู่วัดเทพธิดา ฟังพระบารมีกรมหมื่นอัปสรสุดาเทพ
- 17 ปีฉลู พ.ศ. 2384
- 18 คงหมายถึง พระพุทธรูปศิลา ซึ่งเป็นพระประธาน และพระพุทธรูปทรงเครื่องยืนปางห้ามสมุทร (ประธานอภัย) ในพระอุโบสถ วัดเทพธิดา
- 19 หมายถึง กรมหมื่นอัปสรสุดาเทพ พระราชธิดาในพระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัว ?
- 20 ปีชวด พ.ศ. 2385
- 21 โอดพัน พัดชา และข้าลูกหลวง เป็นศัพท์วิชาการ ในคีตศิลป์และดุริยางคศิลป์ของไทย ได้ขอให้นายมนตรี ตราโมท อธิบายไว้ดังนี้
โอดพัน หมายถึงการบรรเลงหรือขับร้องเพลงโดยดำเนินทำนองเป็น 2 อย่าง ตอนแรกหรือเที่ยวแรกใช้ทำนองเสียงยาวโหยหวน (โอด) ตอนหลังหรือเที่ยวหลังใช้ทำนองเสียงสั้นและถี่ (พัน) อีกนัยหนึ่ง เป็นการเปลี่ยนระดับเสียงให้ตอนแรกกับตอนหลังเป็นคนละระดับ (Key)
- 22 พัดชา เป็นชื่อเพลงที่มีทำนองไพเราะเย็นๆ ในจำพวกขับกล่อมเพลงหนึ่งทางดนตรี รวมอยู่ในเพลงเรื่องทำขวัญ ในที่นี้หมายถึงการแหกกล่อมที่แยกออกไปเป็นทำนองเพลงพัดชา
- 23 ข้าลูกหลวง เป็นทำนองแหกกล่อมอย่างหนึ่ง ซึ่งในโบราณใช้แหกกล่อมพระบรรทมพระเจ้าลูกเธอ หรือเจ้านายบางพระองค์เวลาขึ้นพระคู่
- 24 คำกลอนตอนนี้ แสดงว่า นางเมขลา กับ โฉมเทพธิดา เป็นคนละองค์และอยู่ใกล้ๆ กัน ถ้าโฉมเทพธิดา หมายถึง กรมหมื่นอัปสรสุดาเทพ นางเมขลาจะหมายถึงใคร ดูต่อไป
- 25 ก่อนจะฝันก็เคยพบเคยเห็นหน้ากันมาแล้ว
- 26 พระภิกษุสุนทรภู่
- 27 ปีชวด พ.ศ. 2385
- 28 จะสั่งใครไปทูลก็กลัวจะทรงทราบถึงพระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัว ซึ่งอาจจะต้องพระราชอาญา เพราะเคยขัดขามาแล้ว
- 29 หมายถึง กรมหมื่นอัปสรสุดาเทพ ?
- 30 พระภิกษุสุนทรภู่
- 31 ปีชวด พ.ศ. 2385
- 32 หมายถึงว่า พระภิกษุสุนทรภู่มาอยู่วัดเทพธิดาจนถึงปีชวด พ.ศ. 2385 นี้ได้ 3 พรรษา
- 33 หมายถึงพระปรารภ 4 ทิศของโบสถ์ในวัดเทพธิดา ยังเห็นได้ในปัจจุบัน
- 34 มีศาลาสองหน้า ตั้งคร่อมกำแพงล้อมวิหาร โบสถ์ และการเปรียญ
- 35 สิ่งใดตั้งอยู่หน้าประตูโบสถ์ วิหาร และการเปรียญ ประตูละ 2 ตัว
- 36 กฎที่พระภิกษุสุนทรภู่อยู่จำพรรษา
- 37 ในหนังสือ Buddhist Art in India, Ceylon and Java ของท่าน J. PH.

Vogel มีเชิงอรรถอธิบายไว้ในหน้า 60 ว่า คำ ‘คันธกุฎี’ แต่เดิมเป็นชื่อกุฎีที่ประทับของพระพุทธเจ้า ในเขตวันมมหาวิหาร ณ เมืองสาวัตถี ต่อมาใช้เป็นชื่อเรียกโบสถ์หรือวิหาร ที่ประดิษฐานพระปฏิมาของพระพุทธเจ้า แต่ในที่นี้คงหมายถึงกุฎีที่พระอาจารย์ใหญ่ฝ่ายวิปัสสนาอยู่อาจหมายถึงพระวิหารน้อย 2 หลัง ซึ่งตั้งอยู่บนมุมกำแพงล้อมวิหาร (ใหญ่) ด้านใต้ ก็ได้

36 เคยมีศาลาเก๋งคร่อมถนนทางเดิน ระหว่างแถวหมู่กุฎีกับโบสถ์วิหาร และการเปรียญ ภายหลังชำรุดจึงรื้อไป ปัจจุบันไม่มี

37 แกลทอง หมายถึง หน้าต่างเขียนลายรดน้ำทอง

38 ต้นไม้เหล่านี้ ปัจจุบันไม่มีแล้ว

39 เล่ากันว่า เมื่อสุนทรภู่บวชอยู่ในวัดเทพธิดา รับอาสาแต่งเพลงยาวของผู้ชายให้ผู้หญิง และรับแต่งเพลงยาวให้ผู้หญิงตอบผู้ชาย

40 หมายถึง หลอกให้แต่งเพลงยาว หรือ หลอกแอบอ้างรับสั่ง ?

41 คงหมายถึงเจ้าจอมมารดาบาง ซึ่งเป็นเจ้าจอมมารดาของกรมหมื่นอัปสรสุดาเทพ และพระองค์เจ้าลักขณานุคุณ

42 พระสิงห์ไตรภพ และพระอภัยมณี ดูเชิงอรรถ 12

43 ในต้นฉบับน่าจะขาดไปคำหนึ่ง อาจเป็น “สุดจะฝันคลิ่นฝ่าชะเลหลวง” หรือคำอื่นก็ได้

44 รูปร่างดังนี้ คงพรรณนาตามที่เห็นรูปตัวหนึ่งชวา

45 ไม่เหมือนสมรเสมอหน้าภาษาสยาม ?

46 เบี้ยอี่แก้ว มีประดับซุ้มหน้าต่างโบสถ์ วิหาร และพระปรางค์วัดเทพธิดา

47 เมืองสุหรัต ในที่นี้คงจะหมายถึงเมืองสุราษฎร์ ปากแม่น้ำตาปี (Tapti) แถวฝั่งมลบาร์ตอนบน เหนือบอมเบย์

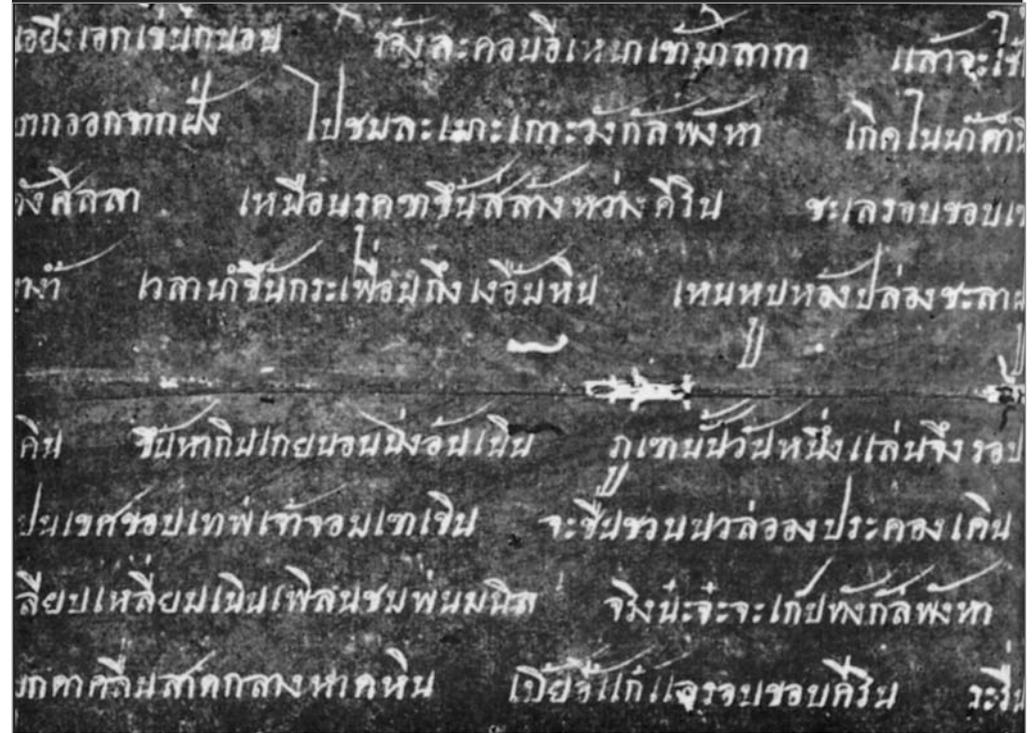
48 หมายถึง เบงกอล (Bengal)

49 เกาะลังกา ที่ตั้งประเทศลังกา

50 หมายถึงนิทานเรื่องท้าวทกชนาก

51 หมายถึง เมืองลพบุรี

52 ถึงเวลาที่แต่งนี้ พระภิกษุสุนทรภู่ มีอายุ 56 ปี



สมุดไทยคำ ตัวเขียนต้นฉบับรัฟพันพิลาป (ภาพจากหนังสือ รัฟพันพิลาป กรมศิลปากร พิมพ์เมื่อ พ.ศ. 2504)

คำนำ**ของ อธิปทีกรมศิลป์ปากร**

(เมื่อพิมพ์ครั้งแรก พ.ศ. 2504)

ในหนังสือ ประวัติสุนทรภู่ พระนิพนธ์ของ สมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์เธอ กรมพระยาดำรงราชานุภาพ ซึ่งได้พิมพ์ได้อ่านเป็นที่ทราบกันแพร่หลายแล้วนั้น ทรงนิพนธ์ไว้ในเบื้องต้นว่า พระสุนทรโวหาร (ภู่) ซึ่งคนทั้งหลายเรียกกันเป็นสามัญว่า “สุนทรภู่” นั้น เกิดในรัชกาลที่ 1 กรุงรัตนโกสินทร์ เมื่อวันจันทร์ เดือน 8 ขึ้น 1 ค่ำ ปีมะเมีย จุลศักราช 1148 เวลาเช้า 2 โมง (ตรงกับวันที่ 26 มิถุนายน พ.ศ. 2329) มีผู้รู้โหราศาสตร์ได้ผูกดวงชาตาไว้ดังนี้

**ดวงชะตาสุนทรภู่**

โดยเหตุที่ท่านสุนทรภู่ เป็นมหากวีผู้ยิ่งใหญ่ของไทย ผู้สร้างวรรณกรรมอันไพเราะไว้มากมาย มีชีวิตการประพันธ์เป็นมหัศจรรย์ในดวงวรรณกรรม นับได้ว่าบทกลอนของท่านได้กล่อมประชาชนชาวไทยให้สดชื่นรื่นรมย์มาตลอดเวลากว่าศตวรรษครึ่ง ซึ่งวันเกิดของท่านสุนทรภู่จะเวียนมาบรรจบครบ 175 ปีบริบูรณ์ในวันจันทร์ที่ 26 มิถุนายน พ.ศ. 2504 นี้ จึงได้กำหนดมีงาน *กวีวรรณนา* ขึ้นเป็นอนุสรณ์ในวันคล้ายวันเกิดของท่าน ณ วัดเทพธิดารามพระนคร และได้เลือกหนังสือ “รำพันพิลาป” ของท่านมาพิมพ์ให้ท่านผู้อ่าน

ได้อ่านได้ฟังกันโดยแพร่หลายในโอกาสนี้ด้วย

เหตุที่จัดงาน *กวีวรรณนา* ขึ้นในวัดเทพธิดา ก็เพราะปรากฏชัดว่า ท่านสุนทรภู่เคยอยู่ในวัดนี้ ด้วยหลักฐานตามที่ทราบ ปรากฏว่า กรมหมื่นอัปสรสุดาเทพ พระเจ้าลูกเธอในพระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัวในรัชกาลที่ 3 ได้ทรงสร้างวัดเทพธิดา เริ่มมาตั้งแต่ปี พ.ศ. 2379 และคงจะสร้างเสร็จในปี พ.ศ. 2382 เพราะพระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัว ได้เสด็จพระราชดำเนินผูกพัทธสีมาในปีนั้น ขณะนั้น กรมหมื่นอัปสรสุดาเทพมีพระชนมายุ 28 พรรษา คงจะได้โปรดให้นิมนต์ท่านสุนทรภู่ ซึ่งยังอยู่ในสมณเพศ ให้มาจำพรรษาในวัดเทพธิดาตั้งแต่ปีเริ่มแรกมีพระภิกษุสงฆ์จำพรรษาในโบสถ์พัทธสีมา หรือถัดมาอีกปีหนึ่ง ดังจะเห็นได้จากข้อความที่ท่านสุนทรภู่กล่าวไว้ใน “รำพันพิลาป” ว่า “ไอ้ปีนี้ปีฆาลสงสารวัด เคยโสมนัสในอารามสามวัดส่า” ปีฆาลที่ว่านี้ ตรงกับ พ.ศ. 2385 และในขณะที่ท่านสุนทรภู่อยู่ในวัดเทพธิดา ก็ได้แต่งหนังสือไว้หลายเรื่อง เช่น เรื่องรำพันพิลาป กาพย์เรื่องพระไชยสุริยา โคลงนิราศสุพรรณ และเล่ากันมา (ในประวัติสุนทรภู่ พระนิพนธ์ของ สมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์เธอ กรมพระยาดำรงราชานุภาพ) ว่ากรมหมื่นอัปสรสุดาเทพมีรับสั่งให้แต่งเรื่องพระอภัยมณี ถวายเดือนละ 1 เล่มสมุทไทย การที่เลือกหนังสือ “รำพันพิลาป” มาตีพิมพ์ขึ้นในงานนี้ ก็เพราะทราบได้แน่นอนว่าบทกลอนเรื่องนี้ท่านสุนทรภู่ได้แต่งขึ้นตามความฝันของท่านเมื่อ พ.ศ. 2385 อันเป็นระยะเวลาที่ท่านอยู่ในวัดเทพธิดา ทั้งรำพันถึงเรื่องราว เหตุการณ์ และสถานที่ ในวัดเทพธิดาเกือบตลอดเรื่อง จึงสมควรที่จะจัดพิมพ์ขึ้นให้ได้อ่านได้ฟังกันโดยแพร่หลาย

ท่านสุนทรภู่บอกวันเดือนปีที่ฝันไว้ใน “รำพันพิลาป” ว่า “เดือนแปดวันจันทร์เวลาอนอน” และว่า “ไอ้ปีนี้ปีฆาลบันดาลฝัน” จึงเป็นอันรู้ได้ว่า ท่านฝันเมื่อคืนวันจันทร์ เดือน 8 ปีฆาล (พ.ศ. 2385) จะเป็นข้างขึ้นหรือข้างแรมไม่อาจรู้ได้ แต่มีกล่าวไว้แห่งหนึ่งว่า “เมื่อยามฝันนั้นว่านี่กึ่งตริกตรอง เดือนหงายส่องแสงสว่างคั้งกลางวัน” ถ้านอนฝันแล้วตื่นขึ้นตึกๆ เห็นดวงจันทร์ส่องแสงสว่างจ้าก็คั้งจะเป็นเวลาข้างขึ้นแน่ๆ หรือข้างแรมอ่อนๆ กระมัง แต่ในปีฆาล พ.ศ. 2385 นั้นก็ปรากฏว่ามีเดือน 8 สอง 8 เสียด้วย จึงยากที่จะทราบได้ชัดฝากไว้เป็นข้อพิจารณาของท่านผู้อ่าน

มูลเหตุที่ท่านสุนทรภู่จะฝัน ท่านบอกของท่านไว้ว่า เมื่อวันจันทร์ เดือน

8 พ.ศ. 2385 เวลานั้นท่านบวชเป็นพระภิกษุและจำพรรษาอยู่ในวัดเทพธิดา ท่าน จุฑฐปเทียนสวดมนต์ก่อนจำวัด แม้จะเป็นราตรีที่เงียบสงัด แต่ก็นอนไม่หลับ หูได้ยินเสียงอะไรต่ออะไร เช่น เสียงจิ้งหรีด เสียงนกแสก เสียงแมลงมุมต๊กก เป็นต้น ตามนิสัยของคนที่มีจิตฟุ้งสรวาน เลยนึกเรื่อยเรื่อยไปถึงเรื่องราว ซึ่ง เกิดขึ้นในชีวิตของท่านที่ผ่านมา มีการผจญภัยนานาประการ นึกไปจนเหนื่อย จึงอ้างเอาอาณิสสแห่งศีลและศีลจะที่ท่านได้บวชเรียนเพียรบำเพ็ญมา พลาง อธิษฐานจิตขอความฝันแล้วก็หลับไป เกิดนิมิตฝัน ว่าตัวท่านเองกำลังว่ายน้ำ น้ำอยู่ในท้องทะเลคนเดียว ก็มีสาวน้อยผู้หนึ่งเหาะมาแล้วพาไปให้อยู่ที่วัด (เทพธิดาราม) ท่านได้เห็นพระพุทธรูปศิลาขาวและพระพุทธรูปทองทรงเครื่อง ซึ่งก็ เห็นจะเป็นพระพุทธรูปในพระอุโบสถวัดเทพธิดานั้นเอง แล้วพรรณนาถึงความฝันที่เห็นในเวลาหลับ ครั้นตื่นขึ้นนึกถึงความฝันแล้วก็รำพันไปถึงความหลัง ข้อความรำพันช่วยให้เราได้ทราบถึงความเป็นไปในชีวิตของท่าน ได้ทราบถึงสิ่งก่อสร้างและพืชพรรณไม้ที่มีอยู่ในวัดเทพธิดาในครั้งนั้น ตลอดจน พรรณนาถึงเครื่อง ปัจจัยไทยทาน ซึ่งนิยมจัดทำถวายพระกันในสมัยนั้น ครั้นแล้วท่านก็พรรณนาเป็นฝันตื่นของท่านต่อไป มีการพานางในฝันลงเรือพยนต์ ไปชมทะเลและชมบ้านเมืองตามทางที่ผ่านไป ในตอนท้ายเป็นคำขอหรือวิงวอนและบอกว่า บทกลอนที่ท่านแต่งนี้ “ชื่อรำพันพิลาป ล้ำกาพย์กลอน” พิจารณาดูคล้ายกับว่าท่านสุนทรภู่มุ่งหมายแต่งเพื่อ ให้ใครอ่านสักท่านหนึ่ง แต่จะได้ถวายให้กรมหมื่นอัปสรสุดาเทพทรงหรือเปล่า ถึงบัดนี้ เวลาที่ล่วงเลยมาเสียนานแล้ว จึงเป็นการยากที่จะทราบ

ต้นฉบับ “รำพันพิลาป” ที่นำมาเป็นฉบับพิมพ์มีอยู่ 1 เล่มสมุดไทย พระยาราชสมบัติ (เอิบ บุราณนท์) ได้นำมามอบให้ไว้แก่หอสมุดแห่งชาติ กรมศิลปากร ตั้งแต่ พ.ศ. 2480 นอกจากจะบรรยายถึงรายละเอียดให้เราได้ทราบประวัติของท่านสุนทรภู่เพิ่มเติมแล้ว เรื่องรำพันพิลาปยังช่วยให้เราได้มองเห็นจินตนาการอันลึกลับของท่านที่น่าสนใจแม้จะได้ตีพิมพ์เผยแพร่แล้วหลายครั้ง แต่ก็ยังไม่เคยมีท่านผู้ใดศึกษาวิจัยค้นหาข้อเท็จจริงกันมาแต่ก่อน ข้าพเจ้าจึงลองศึกษาค้นคว้าและสร้างจินตนา การไปตามบทกลอน ที่รู้สึกเพลิดเพลินไปตามท้องเรื่องที่ท่านสุนทรภู่รำพันไว้ แล้วคิดใคร่จะให้ท่านผู้สนใจได้รับความเพลิดเพลินเช่นนั้นบ้าง จึงพยายามบันทึกหมายเหตุเป็นเชิงอรรถไว้ใน

หน้านั้นๆ พอเป็นแนวทาง เพื่อท่านผู้อ่านจะได้ลองสร้างจินตนาการไปตามท้องเรื่องดูบ้าง แต่ถ้าเห็นว่าบันทึกที่ทำเป็นเชิงอรรถได้นั้นไร้สาระ ก็ขอได้โปรดให้อภัยและอย่าได้ถือสาเอาเป็นสาระ โปรดถือเสียว่าเป็นแต่เพียงความเห็นและความรู้สึกของผู้อ่านคนหนึ่งที่น่าสนใจ

ณ อภิลักขิตสมัยคล้ายวันเกิดของท่านสุนทรภู่ เวียนมาบรรจบครบ 175 ปี ในวันจันทร์ที่ 26 มิถุนายน พ.ศ. 2504 นี้ ข้าพเจ้าขอเชิญชวนท่านที่เคารพทั้งหลาย ได้โปรดร่วมใจน้อมคารวะจิตรำลึก ด้วยสำนึกในกิตติคุณอันสูงส่งของท่านมหากวีผู้ยิ่งใหญ่ ผู้ซึ่งได้สร้างสมบัติวรรณกรรมอันไพเราะเพราะพริ้งและหาคามีได้ ไว้เป็นอสังการอันเจิดจ้าของชาติไทย และเป็นอาภรณ์ประดับดวงใจของปวงชนชาวไทยให้พริ้งเพริดเจิดฉายชั่วอนิจยนิรันดร์



กรมศิลปากร
23 มิถุนายน 2504

ประมวลภาพประวัติศาสตร์

กรมศิลปากร ฉลองกุฏิสุนทรภู่ ครั้งที่วัดเทพธิดาราม
เมื่อวันที่ 26 มิถุนายน พ.ศ. 2504

จากหนังสือรั้วพันทิลาป ของสุนทรภู่ กรมศิลปากร พิมพ์ครั้งที่ 2 เมื่อ
กรกฎาคม พ.ศ. 2504



(ซ้าย) อธิบดีกรมศิลปากร นำชมศิลปวัตถุและวัตถุสถาน ภายในบริเวณวัดเทพธิดาราม ใน
งานกวีวรรณนา ครบรอบ 175 ปี แห่งวันเกิดของท่านสุนทรภู่ เมื่อวันที่จันทร์ที่ 26 มิถุนายน
2504 (ขวา) นักศึกษาประชาชนและผู้สนใจกำลังฟังคำบรรยายในงานกวีวรรณนา



(ซ้าย, กลาง) นักเรียนโรงเรียนนาฏศิลป์ กรมศิลปากร กำลังสวด
โ้ใช้วิหารราย ภาพย์พระไชยสุริยาของท่านสุนทรภู่ ที่ศาลาสองหน้า
วัดเทพธิดาราม ในงานกวีวรรณนา
(ขวา) นักเรียนที่มาร่วมงานกวีวรรณนากำลังชมสมุดไทย
ภายในกุฏิสุนทรภู่

ภายในพระอุโบสถวัดเทพธิดาราม นักเรียน นักศึกษา
ประชาชน ผู้สนใจ และเจ้าหน้าที่กรมศิลปากร ร่วมกัน
บำเพ็ญกุศล อุทิศแก่ท่านสุนทรภู่ งานกวีวรรณนาเนื่องในอภิ
ลักขิตสมัย ครั้ยวันเกิดครบ 175 ปี ของท่านสุนทรภู่ คือ
วันจันทร์ที่ 26 มิถุนายน 2504



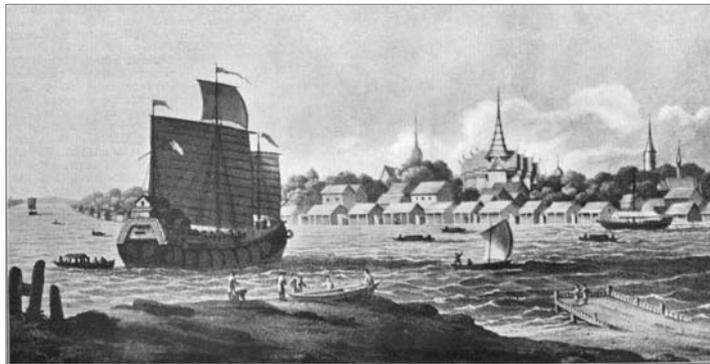
รำพันพิลาป ของ สุนทรภู่

กลอนเพลงยาวนิราศรัก “กระฎุมพี”



จากบทความวิชาการ เรื่อง **สุนทรภู่ มหากวีกระฎุมพี**
ของ ศาสตราจารย์ ดร. นิธิ เอียวศรีวงศ์ พ.ศ. 2524

คัดและตัดตอนจากหนังสือ **เศรษฐกิจ-การเมืองเรื่องสุนทรภู่ มหากวี
กระฎุมพี** สุจิตต์ วงษ์เทศ : บรรณาธิการ สำนักพิมพ์มติชน พิมพ์ครั้งแรก เมื่อ
พ.ศ. 2545



สำเนาเข้ามาค้าขายในสมัยต้นรัตนโกสินทร์ โดยการค้าขายทางไกลนี้เองชนชั้นกระฎุมพีไทย
ที่ค่อยๆ วัฒนธรรมไป (ภาพเขียนฝีมือชาวยุโรป จากหนังสือ *Journal of an Embassy to the
COURTS OF SIAM AND COCHIN CHINA* โดย John Crawford)

โครงสร้างสังคมศักดินาที่จัดลำดับชั้นของคนด้วยกำเนิดเริ่ม
คลอนคลายลง ชุณนางบางคนมีอำนาจกว่าเจ้านาย คนจีนบางคนมีทรัพย์สิน
มากและเป็นที่ยอมรับนับถือทั่วไป เจ้านายบางคนก็ตกยากเพราะไร้สินทรัพย์
ค้าชู

กล่าวอีกนัยหนึ่งการเคลื่อนย้ายทางสังคมซึ่งเพิ่มขึ้นและมองเห็นได้
ชัดแก่คนสมัยนั้นทำให้การจัดฐานะของคนด้วยกำเนิดเป็นสิ่งที่ไม่ตายตัวอีก

ต่อไปสถานะทางสังคมที่สูงขึ้นของพวกกระฎุมพีมิได้มีรากฐานอยู่บนกำเนิด
แท้ๆ พวกกระฎุมพีจึงเริ่มมองข้ามความสูงส่งของกำเนิด

วรรณกรรมสุนทรภู่แสดงออกซึ่งอหังการของชนชั้นกระฎุมพีในแง่
อย่างชัดเจน แม้ว่าสุนทรภู่ไม่เคยเรียกร้องความเสมอภาคของมนุษย์ แต่
สุนทรภู่ก็ไม่ยอมรับบทบาททางสังคมที่ถูกกำหนดขึ้นด้วยกำเนิด

วรรณกรรมเรื่อง **รำพันพิลาป** เป็นสิ่งที่ไม่มีย่อไรของอยุธยาจะเปรียบ
ได้เลย การรำพันถึงความรักที่แหวกวงล้อมของกรอบคักดินาอย่างเปิดเผย
เช่นนี้จะเกิดขึ้นได้ก็แต่ในความฝันและสุนทรภู่ก็เสนอความรู้สึกนี้ในรูปของ
ความฝัน แต่ฝันของสุนทรภู่เป็นฝันที่ผู้อ่านรู้ได้ทันทีว่าเป็นความจริง เพราะ
สุนทรภู่เอาชีวิตจริงของตนเล่าแทรกไว้ตลอดเรื่องฝันอันยืดยาวนั้น

จริงอยู่ แม้ว่าสุนทรภู่ก็ยอมรับความเป็นไปไม่ได้ของความฝันนั้นในโลกจริง
จึงได้เปรียบหญิงที่ตนใฝ่ฝันว่าเป็นนางฟ้า (นอกจากนี้ก็เพื่อให้พ้อง
กับนาม **“อัปสรสุดาเทพ”** ด้วย) แต่การใฝ่ฝันถึงเป็นลายลักษณ์อักษรนี้เป็น
สิ่งพึงทำได้และสุนทรภู่ได้ทำด้วยลีลาที่อหังการ **“ด้วยเกิดเป็นชนมนุษย์บุรุษ
ราชมหาหมายมาดนางสวรรค์ร่วมบรรจถรณ์”** (รำพันพิลาป)

ความรักเป็นสิ่งที่แปลกใหม่ในวรรณกรรมกระฎุมพี

ในสังคมศักดินาของอยุธยาความรักที่เรารู้จักในบัดนี้ไม่น่าจะมีความ
หมายมากนัก ความรัก (ตามความหมายที่เรารู้จักบัดนี้) เกิดขึ้นได้ก็เพราะ
คน มีสิทธิ์จะเลือกคู่ หากคู่ครองเป็นสิ่งที่ถูกกำหนดไว้ด้วยการเมืองหรือ
ฐานะทางสังคมความรักก็ไม่ใช่อะไรจำเป็น ความรักของวรรณกรรมอยุธยาเป็น
ความรักที่เกิดจากความเหมาะสมทางฐานะสังคม หรือมิฉะนั้นก็เกิดจาก
อำนาจลึกลับของพระเจ้าที่กำหนดชะตามาให้เช่นนั้นดังเช่นพระรามกับนางสีดา
พระเวสสันดรกับนางมัทรี พระสมุทโธมกับนางพินทุมดี หรือพระอนิรุทธ
กับนางอุษา

วรรณกรรมต้นรัตนโกสินทร์เริ่มพูดถึงความรักที่ผิดฝ่าผิดตัวทาง
สังคมและประเพณี ความรักที่ตัวละครเป็นผู้เลือก และเป็นความรู้สึกใหม่ที่
ไม่ปรากฏในวรรณกรรมสมัยเหนือขึ้นไป เช่น อิเหนากับนางจินตะหราและต่อ

มานางบุษบาขุนช้างกับนางพิมและขุนแผนกับนางพิมซึ่งเป็นเมียขุนช้างเป็นต้น
รำพันพิลาป เสนอความรักแบบใหม่ที่เน้นความรู้สึกในใจอย่างชัดเจน
 กว่าวรรณกรรมอื่นๆ นับเป็นความรักที่เกิดได้ในสังคมที่เปิดมากขึ้น และมี
 ลักษณะเสมอภาคกว่าความรักศักดิ์สิทธิ์ของวรรณกรรมอยุธยาสุนทรภู่เคยรำพึง
 ถึงความรักของตนที่ไปขัดแย้งกับเจตจำนงของอำนาจศักดิ์สิทธิ์ไว้ก่อนหน้า
รำพันพิลาป เมื่อครั้งที่ไปหลงรักนางจันทร์รายาคนแรกของตน

“ถึงชาตินี้มิได้สมอารมณ์คิด

ด้วยองค์อิศราภักย์จะหักหาญ

ขอให้ห้องครองสัจย์ปฏิญาณ

ได้พบพานภายหน้าเหมือนอารมณ์”

(นิราศเมืองแกลง)

ตามความเป็นจริงนั้นปรากฏว่าสุนทรภู่ถูกรมพระราชวังหลังขัดขวาง
 ความรักที่มีต่อนางจันซึ่งเป็นคนในกรมพระราชวังหลัง จนถึงต้องโทษต่างๆ
 นานา แต่ความรักของสุนทรภู่ก็ยังคงดำรงอยู่ต่อไป จึงนับว่าเป็นความรักที่
 ไม่คำนึงถึงกฎเกณฑ์ทางสังคม “องค์อิศราภักย์” ซึ่งถูกเอ่ยถึงในที่นี้ด้วยคำ
 อันทรงสง่า จึงเป็นผู้ขัดขวางความรักที่มั่นคงและบริสุทธิ์ของผู้เขียน

ดูเหมือนสุนทรภู่ไม่ยอมรับในอำนาจเช่นนี้แม้ว่าจะเอ่ยถึงด้วยคำอัน
 สูงส่งอย่างไรก็ตาม ช้ำยังเตือนให้หญิงครองตัวครองใจไว้รอท่าเมื่ออำนาจ
 นั้นล่วงลับไปแล้วใน “ภายหน้า” (สังเกต : *ไม่ใช่ชาติหน้า*) อีกด้วย

ความรักของสุนทรภู่จึงเหมือนความรักของ**กระฎุมพี**ทั่วไป กล่าวคือ
 เป็นความรู้สึกอันหนึ่งซึ่งเป็นอิสระจากข้อผูกมัดทางสังคม และอาจตั้งอยู่ได้
 โดยไม่สัมพันธ์กับการครองคู่ และไม่ได้เป็นการยอมรับอำนาจศักดิ์สิทธิ์อย่าง
 ราบคาบถึงที่สุดเลยดังได้ชี้ให้เห็นเป็นตัวอย่างจาก **รำพันพิลาป** และ **นิราศ**
เมืองแกลง (ดู *สมบัติ จันทรวงศ์, 2523 : 285. ซึ่งวิเคราะห์ที่กลอนตรงนี้เป็น*
ตรงกันข้ามเลย)

ความรักเช่นที่สุนทรภู่เสนอในวรรณกรรมของตนจึงเป็นที่
 ชื่นชมและซาบซึ้งของพวก**กระฎุมพี**ซึ่งได้เผชิญความรู้สึกใหม่เช่นนี้
 ในชีวิตจริงของตนอยู่แล้ว

สุนทรภู่ มหากวีกระฎุมพี



สรุปจากหนังสือ 2 เล่ม ของ ศาสตราจารย์ ดร. นิธิ เอียวศรีวงศ์

1. ปากโก่งและใบเรือ สำนักพิมพ์อมรินทร์ พิมพ์ครั้งแรก พ.ศ. 2527
2. สุนทรภู่ มหากวีกระฎุมพี สำนักพิมพ์มติชน พิมพ์ครั้งแรก พ.ศ. 2545

กระฎุมพี ในสังคมสยาม มีขึ้นจากผลของเศรษฐกิจแบบส่งออก
 หรือการค้าต่างประเทศ การค้าแบบนี้พัฒนาการมาแล้วตั้งแต่ยุคปลายกรุง
 ศรีอยุธยา ราวหลัง พ.ศ. 2200 แล้วมีมากขึ้นในยุคต้นกรุงรัตนโกสินทร์ ราว
 หลัง พ.ศ. 2325

เศรษฐกิจแบบส่งออกขยายตัวอย่างรวดเร็วในยุคต้นกรุงรัตนโกสินทร์
 อาจารย์นิธิ เอียวศรีวงศ์ อธิบายว่า เป็นเหตุให้ชนชั้นนำในระบบศักดินา
 เปลี่ยนแปลงตนเป็น**กระฎุมพี**มากขึ้น

ในทางกลับกัน กล่าวได้ว่าผลในทางสังคมของความเปลี่ยนแปลง
 ทางเศรษฐกิจของประเทศ (คือ เปลี่ยนจาก**เศรษฐกิจยังชีพ** เป็น**เศรษฐกิจ**
แบบเงินตรา-เศรษฐกิจเพื่อการตลาด-จนถึงเศรษฐกิจแบบส่งออก) ก็คือ
 ทำให้ชนชั้นนำมีลักษณะเป็น**กระฎุมพี**

ปัญญาชนโดยทั่วไปในปัจจุบัน เข้าใจคล้ายกันว่า**กระฎุมพี** เทียบ
 ภาษาอังกฤษว่า bourgeois หมายถึง คนมั่งมี หรือสามัญชนที่สร้างฐานะจน
 ร่ำรวยขึ้นมา แต่บางที่ใช้เรียกคนในชนชั้นนายทุนสมัยใหม่ซึ่งเป็นเจ้าของ
 ปัจจัยการผลิตและเป็นผู้ซื้ออำนาจแรงงาน รวมถึงปัญญาชนนักเขียนนอกก็
 คือ**กระฎุมพี**

อาจารย์นิธิ เอียวศรีวงศ์ ยกย่องสุนทรภู่ เป็น มหากวี**กระฎุมพี**
 แล้วอธิบายคำ **กระฎุมพี** (ในหนังสือปากโก่งและใบเรือ สำนักพิมพ์อมรินทร์

พิมพ์ครั้งแรก พ.ศ. 2527) มีใจความโดยสรุปว่า

“เมื่อกกล่าวถึงกรรมพืไทยในต้นรัตนโกสินทร์ จึงหมายถึงชนชั้นนำในระบบศักดินา ผสมกับชาวจีนและเชื้อสายจำนวนมาก ทั้งที่ได้ถูกกลืนเข้าไปในระบบศักดินาแล้ว และยังไม่ได้ถูกกลืนเป็นส่วนใหญ่ คนเหล่านี้คุมอำนาจทางการเมืองของระบบศักดินาไว้อย่างเหนียวแน่น และประกอบกันขึ้นเป็นชนชั้นสูงของสังคมไทย มีบทบาทในพัฒนาการทางวัฒนธรรมชั้นสูงของสังคม

สิ่งที่คนเหล่านี้สร้างขึ้น เสพย์ และชื่นชม ถูกถือทั้งในสมัยนั้นและในสมัยต่อมาว่าเป็นตัวแทนของวัฒนธรรมไทย วัฒนธรรมดังกล่าวนี้มีรากฐานอยู่ในวัฒนธรรมศักดินาไม่น้อย แต่ก็ถูกดัดแปลงไปด้วยวิถีชีวิตที่เริ่มจะแตกต่างกัน ระหว่างชนชั้นสูงของต้นรัตนโกสินทร์กับชนชั้นสูงของอยุธยา

แบบแผนการบริโภคของพวกกรรมพืก็ดูจะไม่แตกต่างจากชนชั้นสูงในสมัยอยุธยา กล่าวคือ นิยมใช้ของที่ผลิตจากต่างประเทศ เพียงแต่ว่าปริมาณของผู้ที่สามารถบริโภคของฟุ่มเฟือยเหล่านี้เพิ่มขึ้นอย่างมากในต้นรัตนโกสินทร์” ฯลฯ

ความเป็นมหากวีกรรมพืของสุนทรภู่มิคำอธิบายของอาจารย์นิธิ (ในหนังสือสุนทรภู่มหากวีกรรมพื มติชนพิมพ์เมื่อ พ.ศ. 2545) ตอนหนึ่งว่า

“ลักษณะเด่นของความคิดของพวกกรรมพืที่มีต่อโลกรอบตัวคือ ความมีเหตุมีผล ความลึกลับ และปาฏิหาริย์ต่างๆ ไม่ว่าในระบบการเมือง เศรษฐกิจ หรือศาสนา ไม่ค่อยจะมีเสน่ห์แก่พวกกรรมพื งานของสุนทรภู่มิสะท้อนความมีเหตุผลมีผลในแง่หนึ่ง แม้ว่าจะมีการคละเคล้าอยู่กับรูปแบบและจารีตของวรรณกรรมที่นิยมปาฏิหาริย์และความลึกลับของพวกศักดินาอยุธยา แต่ความมีเหตุมีผลก็ปรากฏให้เห็นในงานของสุนทรภู่อุอยู่เสมอ”

กรรมพืไทย

กรรมพืไทย ไม่มีกำเนิดเป็นอิสระจากระบบศักดินา ไม่ใช่กลุ่มบุคคลที่หนีอำนาจทางการเมืองของพวกศักดินา ไปอยู่ในชุมชนที่สร้างใหม่ตามชุมทางคมนาคม และพัฒนาเมืองขึ้นเป็นฐานอำนาจอิสระของตนเอง

แต่กรรมพืไทยถือกำเนิดขึ้นได้โดยอาศัยอำนาจศักดินาของตนเอง คำจุน จึงมีความเป็นอันหนึ่งอันเดียวกับพวกศักดินา แท้ที่จริงพวกชนชั้นนำในระบบศักดินาเองเป็นผู้ถือประโยชน์จากความเติบโตทางเศรษฐกิจมากที่สุด และแปรเปลี่ยนตนเองเป็นกรรมพืมากขึ้น กล่าวคืออาศัยทรัพย์และการค้าขายเป็นฐานอำนาจของตนเอง ไม่น้อยไปกว่าการได้คุมกำลังไพร่

ความเติบโตทางเศรษฐกิจในโลกตะวันตกเป็นผลมาจากทุนนิยมของเอกชน ในบางครั้งจึงมักจะมองความเติบโตทางเศรษฐกิจว่า มีได้ก็แต่จากทุนนิยมของเอกชน และพยายามมองหาปัจจัยที่จะให้เกิดทุนนิยมของเอกชน เพื่อเป็นตัวชี้ในการเติบโตทางเศรษฐกิจ

แต่ความเติบโตทางเศรษฐกิจของโลกตะวันออก อาจไม่ได้มีพัฒนาการมาอย่างเดียวกัน

ในประเทศไทยสมัยต้นรัตนโกสินทร์ ความเติบโตทางเศรษฐกิจเป็นผลมาจากความสนใจของรัฐบาลต่อการค้าต่างประเทศเป็นพิเศษ และการหลั่งไหลเข้ามาของชาวจีน ซึ่งก่อให้เกิดเศรษฐกิจเพื่อการตลาดขึ้นในประเทศ ทศคนคติและค่านิยมของกรรมพืในต้นรัตนโกสินทร์นั้น เป็นสิ่งที่เปรียบกันไม่ได้กับทศคนคติและค่านิยมของกรรมพืในปัจจุบัน ทั้งนี้เพราะต้นรัตนโกสินทร์เป็นยุคเริ่มต้นที่พวกกรรมพืเริ่มจะมีอำนาจทางการเมือง และเป็นผลให้มีอิทธิพลกำหนดลักษณะวัฒนธรรมกับความคิดเด่นๆ ของสังคมได้ อีกทั้งพวกกรรมพืในระยะนี้ก็ต้องรักษารูปแบบของระบบศักดินาเท่าที่จะอำนวยประโยชน์แก่ตนเองเอาไว้ แม้ว่าจำนวนของกรรมพืจะเพิ่มมากขึ้นด้วยเศรษฐกิจแบบเงินตราก็ยังเป็นคณกลุ่มน้อยนิดเดียวเมื่อเทียบกับประชากรทั้งหมด ทศคนคติของกรรมพืจึงเป็นสิ่งที่ค่อยๆ ฐึลิกและยึดถือโดยไม่รู้ตัวในคนหมู่น้อยเหล่านี้ซึ่งผลิตและบริโภควรรณกรรมตัวเขียนแต่กลุ่มเดียวในสังคม

เหตุฉะนั้นถ้าเรามองทศคนคติและค่านิยมของต้นรัตนโกสินทร์จากจุดยืนของเรปัจจุบันก็จะพบว่าอยู่ห่างกันมาก แต่ถ้าเรามองสิ่งเดียวกันนี้ของต้นรัตนโกสินทร์โดยเปรียบเทียบกับสมัยที่เหนือขึ้นไป เช่น อยุธยา (ยกเว้นปลายอยุธยา) ก็จะพบว่าทศคนคติและค่านิยมของชนชั้นนำในต้น

รัตนโกสินทร์นั้นอยู่ใกล้เรามากกว่าอยุธยาเป็นอันมาก

คำอธิบายที่อยู่เบื้องหลังความนิยมอันคงทนและกว้างขวางของสุนทรภู่ นั้น จึงน่าจะเกิดขึ้นเพราะวรรณกรรมสุนทรภู่มีความสอดคล้องกับทัศนคติและค่านิยมของพวกกระฎุมพีซึ่งเป็นผู้อ่านวรรณกรรมของต้นรัตนโกสินทร์ และเป็นผู้อ่านวรรณกรรมที่เพิ่มจำนวนขึ้นตามลำดับของวรรณกรรมไทยสืบมาจนถึงปัจจุบัน วรรณกรรมของกวีร่วมสมัยอื่นๆ แม้แต่ของเจ้านายก็มีความสอดคล้องกับทัศนคติและค่านิยมของกระฎุมพีเช่นกัน แต่ไม่ชัดเจนหนักแน่น และเหตุฉะนั้นจึงไม่น่าจับใจเท่ากับวรรณกรรมของสุนทรภู่

อาจารย์นิธิสรุปว่าสุนทรภู่เป็นกวีของต้นรัตนโกสินทร์ที่สะท้อนโลกทรรศน์ของกระฎุมพีได้แจ่มชัด ตอบสนองทั้งค่านิยมและรสนิยมของกระฎุมพีที่กำลังเปลี่ยนแปลงไปจากค่านิยมและรสนิยมของศักดินา งานของสุนทรภู่จึงได้รับความนิยมอย่างสูงเด่นจากผู้บริโภคนซึ่งล้วนอยู่ในแวดวงวัฒนธรรมกระฎุมพีทั้งสิ้น

มหากวีกระฎุมพี

ความสำเร็จในงานของสุนทรภู่เห็นได้ชัดจากความแพร่หลายของงาน แม้สมัยที่มีการพิมพ์แล้ว วรรณกรรมของเขาก็เปิดยุคของธุรกิจการพิมพ์ในประเทศไทยโดยแท้ トラาจนถึงปัจจุบันวรรณกรรมของสุนทรภู่อุตติพิมพ์ซ้ำแล้วซ้ำอีกอยู่เสมอมา ความนิยมของผู้อ่านที่ให้แก่สุนทรภู่มิได้จืดจางลง นับเป็นกวีสามัญชนที่โดดเด่นในหมู่งวีประจำชาติซึ่งเต็มไปด้วยเชื้อพระวงศ์เสียทั้งสิ้น

ความสำเร็จของสุนทรภู่เช่นนี้เรียกร้องคำอธิบายและได้มีผู้ให้คำอธิบายในแง่วรรณศิลป์มากแล้วไม่มีปัญหาว่าสุนทรภู่เป็นกวีที่สามารถอย่างสูง แต่ความสำเร็จที่ยืนนานเช่นนี้ของกวีชี้ให้เห็นว่าจะต้องมีรากฐานอื่นๆ สนับสนุนอยู่ด้วย

สุนทรภู่มีชีวิตอยู่ในสังคมไทยที่มีสภาพเปลี่ยนแปลงไปจากสมัยอยุธยา ทั้งยังใช้ชีวิตในแวดวงของกลุ่มคนที่ได้รับผลกระทบโดยตรงของ

ความเปลี่ยนแปลงนั้น หรือเป็นผู้ก่อให้เกิดความเปลี่ยนแปลงนั้นด้วยซ้ำ กลุ่มคนเหล่านี้เป็นชนชั้นนำของสังคมซึ่งกำลังกลายสภาพของตนเองในโครงสร้างศักดินามาเป็นกระฎุมพี กล่าวคือฐานอำนาจของตนได้มาจากการเกี่ยวข้องผูกพันกับเศรษฐกิจแบบส่งออก ความเกี่ยวข้องนี้มีใช้สิ่งใหม่ เพราะชนชั้นนำในอยุธยาได้เคยมีมาก่อนแล้วเช่นกัน แต่ในยุคต้นรัตนโกสินทร์ความเกี่ยวข้องนี้เพิ่มความสำคัญขึ้นอย่างมากในปัจจุบันต่างๆ ที่นับเป็นฐานของอำนาจชนชั้นนำ ทั้งปริมาณก็ขยายตัวขึ้น ทั้งในแง่ของปริมาณการค้าและจำนวนบุคคลที่ถูกดึงให้เข้ามาเกี่ยวข้อง ส่วนบนของโครงสร้างสังคมจึงแปรสภาพเป็นกระฎุมพีมากขึ้น แม้ว่าโครงสร้างทั้งหมดยังอยู่ในกรอบโครงของศักดินา

กวีในสมัยนี้ล้วนสังกัดหรือสัมพันธ์กับส่วนบนของโครงสร้างนี้อย่างใกล้ชิดทั้งสิ้น ต่างจึงสะท้อนโลกทรรศน์ของกระฎุมพีในส่วนบนนี้มากกว่าน้อยบ้างทุกคน แต่บุคคลพิเศษ คือ สุนทรภู่ ผู้เป็น มหากวีกระฎุมพี

สุนทรภู่ ไร่พันทิลาบ

ตะวันออก-ตะวันตก



คัดจากหนังสือ สุนทรภู่เกิดวังหลัง ผู้ดี “บางกอก”ฯ ของสุจิตต์ วงษ์เทศ
สำนักพิมพ์มติชน พิมพ์ครั้งแรก พ.ศ. 2547

เมื่อสุนทรภู่อายุ 56 ปี ท่านเป็นพระภิกษุจำพรรษาอยู่วัดเทพธิดาราม กรุงเทพฯ แล้วแต่งหนังสือเรื่อง “ไร่พันทิลาบ” (พ.ศ. 2385) กล่าวถึงตัวเองว่าเป็นนักเดินทางท่องเที่ยว “ทางบกเรือเหนือใต้เที่ยวไปทั่ว จังหวัดหัวเมืองสิ้นทุกถิ่นฐาน” แล้วเล่าว่าไปเมืองเพชรบุรี เมืองราชบุรี เมืองกาญจนบุรี เมืองสุพรรณบุรี เมืองพิษณุโลก รวมทั้งสถานที่ศักดิ์สิทธิ์อื่นๆ อีกหลายแห่ง **แต่ไม่พบหลักฐานว่าท่านเคยไปต่างประเทศ และเคยไปปักยี่ได้**

ตามประวัติบรรพชนของสุนทรภู่อยู่ในสกุลพราหมณ์เมืองเพชรบุรี “เป็นถิ่นฐานบ้านพราหมณ์รามราช ล้วนโคตรญาติย้ายฝ้ายวงศา” สุนทรภู่เดินทางไปใต้สุดแค่เมืองเพชรบุรี ไม่เคยเดินทางไปถึงภาคใต้ ไม่เคยเดินทางไปฝั่งทะเลอันดามัน และไม่เคยเดินทางออกต่างประเทศ แม้ “เขมรลาวลือเลื่องถึงเมืองนคร” ก็ไม่เคยไป

แต่ด้วยวิญญูณ “นักเดินทางท่องเที่ยว” ที่แท้จริง ท่านเลยคิดแล้ว“ฝัน”ว่า “จริงจริงจะไปอุ้มเหนืมนุ่มนวม ลงนั่งร่วมเรือกลพยนต์ผยอง” ไปเที่ยวไกลถึงท้องทะเลและบ้านเมืองแถบอ่าวเบงกอลในมหาสมุทรอินเดียที่ศึกษาหา “ความรู้” ด้วยตนเองจากแหล่งเรียนรู้ต่างๆ ในยุคนั้นเช่น หนังสือเก่าและชาวต่างชาติ ฯลฯ ดังมี “ไร่พันทิลาบ” ถึงสถานที่อันมีจริงในยุคนั้นไว้ดังนี้

1. ไปเกาะชวา (ในอินโดนีเซีย) **ไปเมืองมะละกา** (ในมาเลเซีย) ที่เพิ่งตกเป็นของฝรั่งอย่างฮอลันดาและอังกฤษ แต่ไม่เคยไปจริง จึงเข้าใจว่าเป็นเกาะ



แผนที่โลก วาดโดย Labrie & Whittle เมื่อ ค.ศ. 1794 (พ.ศ. 2337) ตรงกับแผ่นดินรัชกาลที่ 1 แห่งกรุงรัตนโกสินทร์ แสดงให้เห็น “อานาจา” ในแผนที่ของชาวตะวันตกขยายไปกว้างไกล และสุนทรภู่ยอมรับรู้เรื่องอย่างนี้

แล้วจะชวนนวลละอองตระกองอุ้ม
ให้ชมเพลินเนิ่นมะงุมมะงาหรา
ไปเกาะที่โอหนาชาวชวา
วงศ์อัสญแดหวาน่าหัวเราะ
จมูกโด่งโง้งงุ้มทั้งหนุ่มสาว
ไม่เหมือนกล่าวราวเรื่องหูเหียงเจาะ
ไม่เพริศพริ้งหญิงชายคล้ายคล้ายเงาะ
ไม่มีเหมาะหมดจดไม่ดงาม
ไม่แงอนอ่อนแอ้นแค้นไม่อ่อน
ไม่เหมือนสมรสเสมอภาษาสยาม
รูปก็งามนามก็เพราะเสนาะนาม
จะพาข้ามเขาละเมาะเกาะมาลากา

เดิมของแขกแตกฝรั่งไปตั้งตึก
แลพิลึกครึกครื้นชายปิ่นผา
เมื่อครั้งนั้นปันหยีอุ้มวียะดา
ซุ้มลัศม์จมาในสาคร

2. ท่องทะเลแถบมะละกา

แม่น้ำเหมือนหมายสายสุดใจไปด้วยพี่
จะช่วยซุ้มตลิ่งเหล่าสิงขร
ประคองเคียงเอียงเอกเขนกนอน
ร้องละครอิเหนาเข้ามาลากา
แล้วจะใช้ใบปากออกจากฝั่ง
ไปชมละเมาะเกาะวังกัลพังหา
เกิดในน้ำดำนิลตั้งศิลา
เหมือนรุกขาศน์สล้างหว่างคีริน

3. ไปอินเดียแถบ “เมืองสุหรัต” หมายถึงเมืองสุราษฎร์ ปากแม่น้ำ

ตาปี (Tapi) อยู่เมืองบอมเบย์ (จังหวัดสุราษฎร์ธานีและแม่น้ำตาปี เอาชื่อมาจาก
เมืองนี้) ที่อังกฤษยึดครองเป็นเมืองท่ามีตึกรามแบบยุโรป

แล้วจะใช้ใบไปดูเมืองสุหรัต
ทำคลื่นซัดซึ้งวนชลสาย
ตั้งตึกรามตามตลิ่งแขกหญิงชาย
แต่มีผ้าลายกะลาสีพวกตีพิมพ์
พื้นม่วงทองซ้าย่ามะหวาด
ฉีกวิลาตลายลายองเขียนทองจิม
ทำที่อยู่พิลึกลั่นตึกทิม
เรียบเรียงริมฝั่งสมุทรแลสุดตา

4. ไป “มังกล่า” หมายถึง เบงกอล (Bengal) ในอินเดียตะวันออก
ชาวสยามเรียก “แขกบังกล่า” คือบังกลาเทศ แต่ในที่นี้จะหมายถึงกัลกัตตา?

จะตามใจให้เพลินเจริญเนตร

ชมประภาพรพราหมณ์แขกแปลกภาษา
ได้แย้มสรวลชวนใช้ใบลีลา
ไปมังกล่าพาหรั่งระวีงตระเวน
กำปั่นไฟใหญ่น้อยออกลอยเที่ยว
ตลบเลี้ยวแลว้งตั้งจิ้งเหลน
ถ้วนเดือนหนึ่งจึงจะผัดพวกหัดเคน
เวียนตระเวนไปมาทั้งตาปี

เมืองมังกล่าพาหรั่งอยู่ทั้งแขก

พวกแจ๊กแทรกแปลกหน้าทำภาชี
แลพิลึกตึกรามงามามดี
ตึกเศรษฐีมีทรัพย์ประดับประดา
ดูวาวแววแก้วระหนกระจกกระจ่าง
ประตูป่าต่างติดเครื่องรอบเฟื่องผา
ล้วนชาเพชรเจ็ดสีมีราคา
วางไว้หน้าตึกร้านใส่จานราย
แล้วตัวไปไม่นั่งระวีงของ
คนซื้อร้องเรียกหาจิ้งมาขาย
ด้วยไม่มีตีโบายโถมขมาย
ทั้งหญิงชายเข้าค้ำเขาลำราญ

.....

บ้านตลาดกวาดเลียนเตียนตะล่ง
ถึงของหลงลืมไว้ก็ไม่หาย
ไปชมเล่นเช่นฉันว่าประสาสบาย
บ้านเมืองรายหลายประเทศต่างเพศพันธุ์

5. ไปล้างกาของชาวสิงหล

จะพาไปให้สร้างทางกุศล
ขึ้นสิงหลเห็นจะได้ไปสวรรค์
ไหว้เจดีย์ที่ทำเลวพุพูน
พระรากขวัญอันเป็นยิ่งเขาสึงคุตร์

6. ไป“สะดือสมุทร” เป็นสถานที่สำคัญที่สุนทรภู่ “ฝัน” จะพาเดินทางไปท่องเที่ยว ซึ่งน่าจะอยู่กลางทะเลอันดามัน แถบหมู่เกาะนิโคบาร์หรือใต้ลงไป

ออกลิกซึ่งถึงชื่อสะดือสมุทร
เห็นน้ำสุดสูงฟุ้งดังภูมิผา
ดูพลุ่งพลุ่งวุ้งวงหว่างคงคา
สุดนาวาเวียนวนไม่พ้นไป
เรือลูกค้ำวานิชไม่ขีดเฉียด
เล่นกั้วเสียดหลัดล้าตามน้ำไหล
แลชะเลมตราบังมาไป
เห็นไรไร่รั้วรั้วเท่านิ้วมือ
แม้พรายน้ำทำฤทธินิมิตรูป
สว่างวูบวงแดงดังแสงกระสือ
ต้องสุมไฟใส่ประโคมให้โหมฮือ
พัดกระพือเผาหนังแก้วรั้งความ
แต่ตัวที่มีอุบายแก้พรายผุด
เศกเพลิงชูดเช่นกับไฟประลัยผลาญ
ทั้งพรายน้ำทำลายวอดวายปราณ
มิให้พานพัคตร์น้องอย่าหมองมัว

สุนทรภู่รู้สถานที่เหล่านี้มาจากไหน?

“ความรู้” เหล่านี้สุนทรภู่น่าจะได้จาก “ประสบการณ์” นอก



เมืองสิงคโปร์ มองจาก Government Hill สมัยที่อังกฤษยึดครองเป็นอาณานิคมแล้ว
อยู่ในช่วงเวลาที่สุนทรภู่แต่งเรื่องพระอภัยมณี

ระบบ คือสนทนาคำถามความรู้จากบรรดาประชาชนชาติต่างๆ และกะลาสีเรือที่เข้ามาค้าขายกับกรุงสยามในสมัยรัชกาลที่ 2 และรัชกาลที่ 3 รวมทั้งจากเอกสารต่างๆ

ที่สำคัญอย่างหนึ่งคือสภาพแวดล้อมทางเศรษฐกิจและสังคมสมัยต้นรัตนโกสินทร์ที่มีลักษณะเศรษฐกิจเพื่อ “ตลาด” ทำให้สุนทรภู่เป็น “กระฎุมพี” ที่มีโลกกว้างขวางกว่ายุคก่อนๆ (ตั้งอาจารย์นิธิ เอียวศรีวงศ์อธิบายไว้)

บรรยากาศของการแสวงหา “ความรู้” ที่กว้างขวางย่อมมีอยู่จริงเพราะอย่างน้อยที่สุดก็มีหนังสืออีก 2 เล่ม ที่แสดงให้เห็นโลกทัศน์ที่เปลี่ยนแปลงไปจากยุคก่อนๆ คือเรื่อง “นางนพมาศ” พระราชนิพนธ์ของรัชกาลที่ 3 และ “แสดงกิจจานุกิจ” ของเจ้าพระยาทิพากรวงศ์ (ขำ)



แผนที่แสดงบ้านเมือง รอบอ่าวเบงกอล ทะเลอันดามัน
ที่สุนทรภู่ “รำพึงฝัน” ในรำพันพิลาป

ประวัติขอสุนทรภู่ และตารางเทียบเหตุการณ์สำคัญๆ



คัดจากหนังสือ สุนทรภู่เกิดวังหลัง ผู้ดี "บางกอก"๑ ของสุจิตต์ วงษ์เทศ
สำนักพิมพ์มติชน พิมพ์ครั้งแรก พ.ศ. 2547



สุนทรภู่ ถูกกล่าวร้ายป้ายสีให้เป็นที่รู้
อย่างเลวไหล
ว่า “อาลักษณ์ขี้เมา เจ้าชู้ อยู่อย่างไพร่
ไร้เคหา”

แท้จริงแล้ว สุนทรภู่ “เรียนรู้เท่าทันโลก
เกิดวังหลังเป็น “ผู้ดี” เมืองบางกอก”

แต่คนทั่วไปไม่รู้จักและไม่ใคร่ควรจรรยา
คิดพิจารณาให้เที่ยงธรรมตามที่ท่านเขียนไว้เองใน
เพลงยาวถวายโอวาท ว่า

อย่างหม่อมจีนอันที่ดีและชั่ว
ถึงลับตัวก็แต่ชื่อเขาเสียฉาว
เป็นอาลักษณ์นี้แต่งทำเพลงยาว
เขมรลาวลือเลื่องถึงเมืองนคร

หุ่นขี้ผึ้งสุนทรภู่ ที่พิพิธภัณฑ์หุ่น
ขี้ผึ้งไทย จังหวัดนครปฐม



อนุสาวรีย์สุนทรภู่ (ชาย-ขวา) ที่วัดชีปะขาวบางกอกน้อย กรุงเทพฯ, ที่วัดพลับพลาชัย จังหวัด
เพชรบุรี, ที่วัดเทพธิดาราม กรุงเทพฯ



อนุสาวรีย์สุนทรภู่ ที่บ้านกร่ำ อำเภอแกลง จังหวัดระยอง

ประวัติย่อ สุนทรภู่ เกิด-ตาย

สุนทรภู่ มีชีวิตวนเวียนอยู่ใน “วัง” กับ “วัด” เริ่มตั้งแต่ เกิด-วังหลัง สมัยรัชกาลที่ 1 โด-วังหลวง สมัยรัชกาลที่ 2 บวช-วัดหลวง สมัยรัชกาลที่ 3 และตาย-วังหน้า สมัยรัชกาลที่ 4

เกิด-วังหลัง สมัยรัชกาลที่ 1

วันที่ 26 มิถุนายน 2329

(ตรงกับวันจันทร์ ขึ้นค่ำ 1 เดือน 8 ปีมะเมีย จุลศักราช 1148 เวลา 2 โมงเช้า ในแผ่นดินรัชกาลที่ 1)

พ.ศ. 2329-2352 (อายุ 1-23 ปี) ตั้งแต่กำเนิดเมื่อต้นแผ่นดินพระบาทสมเด็จพระพุทธยอดฟ้าจุฬาโลก รัชกาลที่ 1 (ครองราชย์ระหว่าง พ.ศ. 2325-2352) จนตลอดสิ้นแผ่นดิน ในระยะนี้สุนทรภู่เป็นข้าในกรมพระราชวังหลัง

พ.ศ. 2349 กรมพระราชวังหลังทิวงคต สุนทรภู่ก็ได้เป็นมหาดเล็กของพระองค์เจ้าปฐมวงศ์ (ลูกเธอในกรมพระราชวังหลัง) ขณะทรงผนวชอยู่วัดระฆังฯ

พ.ศ. 2350 อายุราว 21 ปี ตอนต้นปีไปหาบิดาที่เมืองแกลง แต่งนิราศเมืองแกลง ตอนปลายปีตามเสด็จพระองค์เจ้าปฐมวงศ์ไปนมัสการพระบาท แต่งนิราศพระบาท (เล่ากันว่าสุนทรภู่แต่งนิทานเรื่องโคบุตรก่อนไปเมืองแกลง และแต่งเรื่องลักษณวงศ์ ก่อนเข้ารับราชการ)

โต-วังหลวง สมัยรัชกาลที่ 2

พ.ศ. 2352-2367 (อายุ 23-38 ปี) ตั้งแต่พระบาทสมเด็จพระพุทธเลิศหล้านภาลัย รัชกาลที่ 2 เสดยราชย์ จนถึงสวรรคต (ครองราชย์ระหว่าง พ.ศ. 2352-2367) สุนทรภู่เข้ารับราชการเป็นที่โปรดปราน และได้เป็นขุนสุนทรโวหารในกรมพระอลักษณฯ ได้รับพระราชทานให้อยู่เรือนแพ ริมน้ำเจ้าพระยา ตรงท่าช้างวังหลวง

เล่ากันว่าช่วงนี้สุนทรภู่แต่งเรื่องสิงห์ไตรภพ (ตอนต้น) แต่งเรื่องพระอภัยมณี (ตอนต้น) และแต่งเสภาเรื่องขุนช้างขุนแผน ตอนกำเนิดพลายงาม

บวช-วัดหลวง สมัยรัชกาลที่ 3

พ.ศ. 2367-2385 (อายุ 38-56 ปี) ตั้งแต่บวชจนสิ้น รวม 17 ปี อยู่ในแผ่นดินพระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัว รัชกาลที่ 3 (ครองราชย์ระหว่าง พ.ศ. 2367-2394)

พ.ศ. 2371 อายุ 42 ไปอุปัชฌาย์แต่งนิราศภูเขาทอง

พ.ศ. 2372 อายุ 43 เจ้าฟ้ากลางกับเจ้าฟ้าปิ๋วมาเป็นลูกศิษย์ แต่งเพลงยาวถวายโอวาท

พ.ศ. 2374 อายุ 45 ไปเพชรบุรี แต่งนิราศเมืองเพชร

พ.ศ. 2375 อายุ 46 ไปอุปัชฌาย์ แต่งนิราศวัดเจ้าฟ้า (สำนวน “ณทรหนูพัด”)

พ.ศ. 2379 อายุ 50 ไปสุพรรณบุรี แต่งนิราศสุพรรณ (คำโคลง)

พ.ศ. 2380 อายุ 51 ต่อเรื่องพระอภัยมณี

พ.ศ. 2383 อายุ 54 ต่อเรื่องสิงห์ไตรภพ

พ.ศ. 2384 อายุ 55 ไปพระปฐม (นครชัยศรี) แต่งนิราศพระปฐม

พ.ศ. 2385 อายุ 56 แต่งรำพันพิลาป แล้วลาสิกขา

ระหว่างบวชเป็นพระอยู่วัดเทพธิดาราม ได้แต่งกาพย์ลำนำเรื่องพระไชยสุริยา และอาจได้แต่งนิราศอิเหนา เท่กล่อมพระบรรทม และพระอภัยมณี ส่วนเนื้อเรื่องอื่นๆ อาจแต่งแต่ในรัชกาลที่ 2

ตาย-วังหน้า/วังเดิม สมัยรัชกาลที่ 4

พ.ศ. 2385-2398 (อายุ 56-69) อยู่ในช่วงปลายแผ่นดินรัชกาลที่ 3 จนถึงต้นแผ่นดินพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว รัชกาลที่ 4 (ครองราชย์ระหว่าง พ.ศ. 2394-2411) เมื่อสิ้นแล้วสุนทรภู่ได้ไปอยู่กับพระบาทสมเด็จพระปิ่นเกล้าเจ้าอยู่หัว ที่พระราชวังเดิม (ขณะนั้นดำรงพระยศเป็นสมเด็จพระเจ้าฟ้ากรมขุนอิศเรศรังสรรค์ แต่เรียกกันเป็นสามัญว่า “เจ้าฟ้าน้อย”)

เมื่อรัชกาลที่ 4 เสดยราชสมบัติ “เจ้าฟ้าน้อย” ได้รับบรรดาศักดิ์ได้ทรงแต่งตั้งให้สุนทรภู่เป็นพระสุนทรโวหาร อัครกษัตริย์ในกรมพระราชวังบวรฯ เข้าใจว่าได้เรื่องสวัสดิรักษาและเสภาเรื่องพระราชพงศาวดาร

สุนทรภู่ถึงแก่กรรมเมื่อ พ.ศ. 2398 อายุ 69 ปี มีผู้จำได้ว่าถึงแก่กรรมที่บ้านสวนบางระมาดในคลองบางกอกน้อย แล้วศพที่วัดชีโนรสฯ ริมนอกมอญธนบุรี

ลำดับเหตุการณ์สำคัญ “ภายนอก-ภายใน” กรุงเทพมหานคร ในช่วงชีวิต “สุนทรภู่” เรียบรู้เท่าทันโลก

ภายนอก	ค.ศ.	ภายใน
	พ.ศ.	
<ul style="list-style-type: none"> อังกฤษเริ่มแผ่อำนาจคุกคามพื้นที่ของชมพูทวีป แล้วเรียกชื่อใหม่ว่าอินเดีย ตั้งเมืองท่าในอินเดีย 3 แห่ง คือ มัทราส (2182) บอมเบย์ (2204) กัลกัตตา (เบงกอล-2222) เมื่อยึดกัลกัตตาได้เบ็ดเสร็จ ก็นับเป็นจุดเริ่มจักรวรรดินิยมอังกฤษในอินเดีย แล้วออกแสวงหาเมืองท่าใหม่ เช่น ปีนัง สิงคโปร์ พม่ายกมาตีกรุงศรีอยุธยา 	<p>1767 2310</p>	<ul style="list-style-type: none"> อยู่ในยุคกรุงศรีอยุธยา ตั้งแต่แผ่นดินสมเด็จพระเจ้าปราสาททอง(2172-2199) จนถึงปลายแผ่นดินสมเด็จพระเจ้าบรมโกศ(2275-2301) หลวงยกกระบัตร (ทองด้วง) รับราชการอยู่อัมพวา เมืองสมุทรสงคราม ต่อไปได้เป็นรัชกาลที่ 1 24 กุมภาพันธ์ พระบาทสมเด็จพระพุทธเลิศหล้านภาลัย (พระนามเดิม ฉิม) พระราชสมภพเมื่อวันขึ้น 7 ค่ำ เดือน 4 ปี กุน จ.ศ. 1129 ขณะนั้นพระราชบิดาทรงดำรงตำแหน่งหลวงยกกระบัตรเมืองราชบุรี มีนิวาสสถานอยู่บ้านอัมพวาเมืองสมุทรสงคราม ครั้นพระราชบิดาเสด็จมารับราชการในสมเด็จพระเจ้ากรุงธนบุรี ก็ย้ายมาอยู่ตอนใต้วัดระฆัง

<ul style="list-style-type: none"> บริเวณที่เป็นกรมอุทการเรือทุกวันนี้ เริ่มศึกษาที่สำนักวัดบางหว้าใหญ่ กรุงศรีอยุธยาแตก เมื่อวันสงกรานต์ เดือนเมษายน พระเจ้าตากสร้างกรุงธนบุรี แล้วมีพระราชนิพนธ์เรื่องรามเกียรติ์ ในยุคนี้มีหนังสือวรรณคดีหลายเรื่องคือ ลิลิตเพชรมงกุฎ อีเหนาคำฉันท์ โคลงยอพระเกียรติพระเจ้ากรุงธนบุรี ฤกษ์สอนน้องคำฉันท์ นิราศพระยามหานุภาพไปเมืองจีน และนิทานกลอนเรื่องปาจิตกุมาร กับพระโพธิสัตว์โศกสามพัน ฯลฯ 		
<ul style="list-style-type: none"> เจมส์ วัตต์พัฒนาเครื่องจักรไอน้ำ เป็นต้นแบบที่ผลิตออกจำหน่ายอย่างแพร่หลาย เริ่มสงครามประกาศอิสรภาพในอเมริกา มีเรือปืน ใช้เป็นครั้งแรก 	<p>1775 2318</p>	
<ul style="list-style-type: none"> สหรัฐอเมริกาประกาศอิสรภาพ 	<p>1776 2319</p>	<ul style="list-style-type: none"> พระเจ้ากรุงธนบุรีโปรดให้เจ้าพระยาสุรสีห์ยกทัพไปขับไล่พม่าจากเมืองเชียงใหม่ ได้เมืองเชียงใหม่คืน เป็นสงครามไทย-พม่าครั้งสุดท้ายในสมัยธนบุรี
<ul style="list-style-type: none"> เซอร์เจมส์ คุก พบหมู่เกาะฮาวาย 	<p>1778 2321</p>	<ul style="list-style-type: none"> สงครามกรุงธนบุรีกับกรุงศรีสัตนาคนหุต ได้เวียงจันทน์ หลวงพระบาง หัวเมืองขึ้นทั้งปวง แล้วอัญเชิญพระแก้วมรกตจากเวียงจันทน์มาธนบุรีประดิษฐานที่วัดอรุณฯ

<ul style="list-style-type: none"> • ทศวรรษนี้เกิดการปฏิวัติอุตสาหกรรมในอังกฤษเป็นประเทศแรก ใช้เครื่องจักรไอน้ำแทนแรงงานคน สัตว์ เปลี่ยนจากผลิตที่บ้านสู่โรงงานเพื่อป้อนตลาด 	1780s 2323	<ul style="list-style-type: none"> • กรุงกัมพูชาเกิดเป็นจลาจลการเมืองภายในราชสำนัก พระเจ้ากรุงธนบุรีโปรดให้เจ้าพระยาจักรี (ร.1) ยกทัพไปจัดการให้ราบคาบ
<ul style="list-style-type: none"> • พระเจ้าปดุง (โบดอพญา Bodawpaya) เสวยราชย์เป็นกษัตริย์พม่า (ราชวงศ์ค็อลองพญา/ราชวงศ์คองบอง) แล้วเริ่มแผ่อำนาจทุกทิศทาง 	1782 2325	<ul style="list-style-type: none"> • เกิดเหตุจลาจลขึ้นในกรุงธนบุรี เจ้าพระยาจักรียกทัพจากกัมพูชาเพื่อปราบจลาจลในกรุงธนบุรี สำเร็จโทษประหารชีวิตพระเจ้าตาก แล้วปราบดาภิเษกเป็นพระบาทสมเด็จพระพุทธยอดฟ้าจุฬาโลก ย้ายราชธานีจากธนบุรี มากรุงเทพฯ แล้วมีพระราชนิพนธ์เรื่องรามเกียรติ์ อุดรุต ฯลฯ ในยุคนี้มีวรรณคดีหลายเรื่อง เช่น กากี สามก๊ก ราชานิราช ฯลฯ • สถาปนาเจ้าพระยาสุรสีห์ (บุญมา) พระอนุชาเป็นกรมพระราชวังบวรมหาสุรสิงหนาท (วังหน้า) • สถาปนาพระยาสุรียอภัย (ทองอิน) เป็นกรมพระราชวังบวรสถานพิมุข (วังหลัง) พระราชทานที่ตั้งวังหลังอยู่ปากคลองบางกอกน้อย ฝั่งกรุงธนบุรี • มารดาสุนทรภู่รับราชการเป็น “แม่นม” ในวังหลัง
<ul style="list-style-type: none"> • พระราชบัญญัติอินเดีย ทำให้อังกฤษครอบครองอินเดีย 	1783 2326	<ul style="list-style-type: none"> • “ไถ่ที่ท้าวัง” สร้างกรุงเทพฯ ให้ย้ายคนจีนไปอยู่สำเพ็ง แล้วสร้างพระบรมมหาราชวังขึ้นที่นั่น

<ul style="list-style-type: none"> • พม่าเผชิญหน้ากับอังกฤษครั้งแรกจากเหตุชายแดนยะไข่ • เหวงวียนไฉ่ซู่ผู้ปกครองเวียดนามใต้ ขอความช่วยเหลือจากกรุงเทพฯ ไปรบกับฝ่ายเตี้ยเซินจนยึดไซ่ง่อนไว้ได้ • อังกฤษตั้งสมาคมเอเชียติกที่อินเดีย 	1784 2327	<ul style="list-style-type: none"> • อัญเชิญพระแก้วมรกตจากวัดอรุณาฯ ไปประดิษฐานในวัดพระศรีรัตนศาสดาราม • ยกทัพไปช่วยเหวงวียนไฉ่ซู่ตีไซ่ง่อน
<ul style="list-style-type: none"> • พม่ายกทัพ 9 ทิศทางมุ่งตีกรุงเทพฯ • อุตสาหกรรมสิ่งทอฝ้ายในอังกฤษพัฒนาสู่ระบบโรงงาน 	1785 2328	<ul style="list-style-type: none"> • สมโภชพระนครกรุงรัตนโกสินทร์ • สงครามเก้าทัพ รบพม่าที่ลาดหญ้ากับทางมลายู ชนะศึกกลาง (คุณหญิงจัน-นางมุก) ปราบรัฐปัตตานีได้เป็นใหญ่พม่าตานีเข้ากรุงเทพฯ • สยามกับอังกฤษเผชิญหน้ากันครั้งแรกจากเหตุเมืองไทรบุรี (เคดาห์ ในมาเลเซีย) • แปลและเรียบเรียงพงศาวดารมอญเรื่องราชาธิราช
<ul style="list-style-type: none"> • ฟรานซิส ไลท์ (ข้าราชการอังกฤษ) เจรจาเช่าเกาะปีนัง (เกาะหมาก/เคดาห์) จากสุลต่านไทรบุรี 	1786 2329	<ul style="list-style-type: none"> • รบพม่าที่ท่าดินแดง ชัยไล่พม่าสำเร็จ • รัชกาลที่ 1 มีพระราชนิพนธ์กลอนเพลงยวนนราศรบบพม่าท่าดินแดง • สุนทรภู่เกิดวันจันทร์ที่ 26 มิถุนายน ที่วังหลัง ฝั่งธนบุรี
<ul style="list-style-type: none"> • เหวงวียนไฉ่ซู่ขอความช่วยเหลือจากฝรั่งเศส (พระเจ้าหลุยส์ที่ 14) เพื่อต่อสู้กับฝ่ายเตี้ยเซิน โดยแลก 	1787 2330	<ul style="list-style-type: none"> • ทูตโปรตุเกสเดินทางมาถึงกรุงเทพฯ • พระองค์เจ้าชายทับ (ร.3) ประสูติ (โอรส ร.2)

กับการทำสัญญาให้ตั้งกองทหารฝรั่งเศสที่ด่านหนึ่งและเกาะโลน1787		<ul style="list-style-type: none"> • ครุมีแขกเกิดราวปีนี้ • กรมพระราชวังบวรฯ วังหน้า ยกทัพรบพม่าที่เมืองลำปางและป่าซาง อัญเชิญพระพุทธรูปศิหิงค์ลงมากรุงเทพฯ • ตีเมืองทวาย ไม่ได้เมือง • พระยาตรังแต่งโคลงนิราศตามเสด็จลำน้ำน้อย
• ราชวงศ์ชิงของจีนแผ่อำนาจเข้าเวียดนาม	1788 2331	• สังคายนาพระไตรปิฎก
• ปฏิวัติฝรั่งเศส เกิดความวุ่นวายขึ้นภายใน เป็นผลให้ตัดขาดการค้ากับดินแดนโพ้นทะเล	1789 2332	
• จอร์จ วอชิงตัน เป็นประธานาธิบดีคนแรกของสหรัฐอเมริกา		
	1790 2333	• 11 ธันวาคม พระองค์เจ้าชายวาศูกรีประสูติ (โอรสรัชกาลที่ 1) ต่อมาคือสมเด็จพระมหาสมณเจ้า กรมพระปรมานุชิตชิโนรส
	1791 2334	• สงครามกบฏเอกราชของปัตตานี
• กองทัพฝรั่งเศสฟื้นตัวและเริ่มขยายอำนาจอีกครั้ง ภายใต้การนำของนโปเลียน โบนาปาท มีเป้าหมายอยู่ที่อังกฤษ มหาอำนาจทางทะเล	1793 2336	<ul style="list-style-type: none"> • ยกทัพไปตีเมืองพม่า ไม่สำเร็จ • เริ่มปฏิสังขรณ์วัดโพธิ์

• อังกฤษยึดศรีลังกา และมะละกา (ในมาเลเซีย) อาณานิคมของฮอลันดา เพื่อรับมือฝรั่งเศส	1795 2338	
• อังกฤษเริ่มส่งออกเหล็ก สินค้าหลักของการปฏิวัติอุตสาหกรรมขึ้นไป	1797 2340	• พระราชานิพนธ์บทละครรามเกียรติ์
	1799 2342	• พม่าตีเชียงใหม่ไม่สำเร็จ ไทยได้ยึดอุบาคอง
• โรงงานในอังกฤษเริ่มใช้พลังงานไอน้ำในอุตสาหกรรมสิ่งทอ (ผ้าฝ้าย) เหมืองแร่และโรงงานน้ำตาล	1800 2343	
	1801 2344	• ปฏิสังขรณ์วัดโพธิ์เสร็จ โปรดให้มีงานฉลอง แล้วถวายนามวัดพระเชตุพนฯ
• เหวงเวียนไอ้ชตั้งราชวงศ์เหวงเวียนสถาปนาตนเองขึ้นเป็นกษัตริย์ยาหลง รวมเวียดนามเหนือใต้ ตั้งราชธานีที่เมืองเว้	1802 2345	<ul style="list-style-type: none"> • ท้าพม่ายกมาล้อมเมืองเชียงใหม่อีก • เจ้าพระยาพระคลัง (หน) แปลและเรียบเรียงสามก๊ก • พระธรรมปริชา (แก้ว) แต่งหนังสือไตรภูมิโลกวินิจฉัย
• อังกฤษคืนมะละกาให้ฮอลันดาหลังทำสัญญาสงบศึกชั่วคราวกับฝรั่งเศส		
• นโปเลียนสถาปนาตนเองขึ้นเป็นกษัตริย์ฝรั่งเศส	1804 2347	<ul style="list-style-type: none"> • ชำระกฎหมายตราสามดวง • เจ้าฟ้าชายมงกุฎ (ร.4) ประสูติ (โอรส ร.2)

<ul style="list-style-type: none"> • ปีนี้ตกเป็นของอังกฤษ 	<p>1805 2348</p>	<ul style="list-style-type: none"> • เจ้าพระยาพระคลัง (หน) อลัญกรรม
<ul style="list-style-type: none"> • อังกฤษมีโรงงานทอผ้าฝ้ายขนาดใหญ่ รวมแรงงานในโรงงานทั้งหมดกว่า 90,000 คน 	<p>1806 2349</p>	<ul style="list-style-type: none"> • กรมพระราชวังหลังทิวคต • สุนทรภู่ได้เป็นมหาดเล็กของพระองค์เจ้าปทุมวงศ์ (ลูกเธอในกรมพระราชวังหลัง) ขณะผนวชอยู่วัดระฆังฯ • นายมีแต่งนิราศกลาง
<ul style="list-style-type: none"> • ติดตั้งตะเกียงแก๊สตามท้องถนนในลอนดอน • โรเบิร์ต ฟูลตัน ชาวอเมริกันสร้างเรือกลไฟลำแรก 	<p>1807 2350</p>	<ul style="list-style-type: none"> • สุนทรภู่ (อายุ 21 ปี) ไปหาบิดาที่บวชอยู่บ้านกร้า เมืองแกลง (จังหวัดระยอง) แต่งนิราศเมืองแกลง ตอนปลายปีตามเสด็จพระองค์เจ้าปทุมวงศ์ไปนมัสการพระบาท เมืองสระบุรี แต่งนิราศพระบาท
	<p>1808 2351</p>	<ul style="list-style-type: none"> • เจ้าฟ้าชายจุกามณี (พระปิ่นเกล้าฯ) ประสูติ (โอรส ร.2) • ปัตตานีพ่ายแพ้ในสงครามกบฏเอกราชและถูกแบ่งเป็น 7 หัวเมือง
	<p>1809 2352</p>	<ul style="list-style-type: none"> • พระบาทสมเด็จพระพุทธยอดฟ้าฯ (ร.1) สวรรคต • พระบาทสมเด็จพระพุทธเลิศหล้านภาลัย (ร.2) ขึ้นครองราชย์ทรงเป็นกวี จึงมีพระราชนิพนธ์จำนวนมาก เช่น รามเกียรติ์ อิเหนา ดาหลัง ฯลฯ และบทละครนอกอีกหลายเรื่อง เช่น ไชยเชษฐ มณีพิไชย คาวี สังข์ทอง ไกรทอง

		<p>ฯลฯ และเสภาพูนข้างขุนแผน</p> <ul style="list-style-type: none"> • พม่าตีเมืองกลาง (ภูเก็ต) ไม่ได้เมือง มีกวีตามเสด็จไปสงคราม แล้วแต่งนิราศคือ นรินทร์อินแตงนิราศนรินทร์ พระยาตรังแต่งนิราศกลาง • สุนทรภู่ (อายุ 23 ปี) เข้ารับราชการในวังหลวง ได้รับพระราชทานบ้านหลวงเป็น “เรือนแพ” อยู่ท่าข้างวังหลวง เล่ากันว่าช่วงนี้แต่งสิ่งทอกรภพ (ตอนต้น) แต่งเสภาพเรื่องขุนช้างขุนแผน ตอนกำเนิดพลายงาม ฯลฯ
<ul style="list-style-type: none"> • อังกฤษได้เมืองยะโฮร์ (มาเลเซีย) • อังกฤษยึดดินแดนของฮอลันดาในชวาและสุมาตรา เพื่อกีดกันมิให้ฝรั่งเศสใช้เป็นฐาน (สแตมฟอร์ดรัมเฟล เป็นข้าหลวงดูแลชวา) • ฝรั่งเศสเริ่มใช้เครื่องจักรไอน้ำในอุตสาหกรรมสิ่งทอ 	<p>1811 2354</p>	<ul style="list-style-type: none"> • อิน-จัน แผลสยามรายแรกของโลก ถือกำเนิด
<ul style="list-style-type: none"> • ลี้นยุคนโปเลียน 	<p>1813 2356</p>	<ul style="list-style-type: none"> • พระองค์เจ้าชายทับ (ร.3) ได้รับสถาปนาเป็นกรมหมื่นเจษฎาบดินทร์
<ul style="list-style-type: none"> • จอร์จ สตีเฟนสัน สร้างหัวรถจักรไอน้ำ 	<p>1814 2357</p>	<ul style="list-style-type: none"> • ส่งสมณทูตไปลังกา ผ่านเกาะนิโคบาร์ (นาคาวรี)
	<p>1815 2358</p>	<ul style="list-style-type: none"> • “มอญใหม่” เข้ามาพึ่งสยาม

<ul style="list-style-type: none"> ฝรั่งเศสเริ่มกลับมามีบทบาทในอุษาคเนย์ 	1817 2360	<ul style="list-style-type: none"> ใช้ธงช้าง มีรูปช้างเผือกในวงจักรบนพื้นสีแดง นายมีแต่งนिरาสเดือน
<ul style="list-style-type: none"> อังกฤษ (สแตมฟอร์ด รัมเฟล) ยึดสิงคโปร์เป็นศูนย์กลางการค้าทางทะเล 	1819 2362	<ul style="list-style-type: none"> น้ำท่วมครั้งใหญ่ในกรุงเทพฯ
	1820 2363	<ul style="list-style-type: none"> อหิวาตกโรคระบาดครั้งใหญ่
	1821 2364	<ul style="list-style-type: none"> เจ้าพระยานครศรีธรรมราชตีได้เมืองไทรบุรี
<ul style="list-style-type: none"> สตีเฟนสันสร้างสะพานรางรถไฟด้วยเหล็ก สายสตอกโฮล์ม-ดาร์ริงตัน เป็นสายแรกของโลก 	1822 2365	<ul style="list-style-type: none"> จอห์น ครอว์เฟิร์ด (อังกฤษ) เข้ามากรุงเทพฯ เจาะเรื่องเมืองไทรบุรีและภาษีอากร
<ul style="list-style-type: none"> อังกฤษรบพม่าครั้งแรก ตีได้เมืองย่างกุ้ง เมะตะมะ ทวาย มะริด ฮอลันดาทำสัญญายกเลิกภาษีให้อังกฤษ สนธิสัญญาลอนดอน (อังกฤษกับฮอลันดา) กำหนดพรมแดนมลายู สิงคโปร์ และอินโดนีเซีย ดินแดนในอินโดนีเซียอยู่ใต้การปกครองของฮอลันดาโดยตรง ชาวอินโดนีเซียต่อต้านฮอลันดาเสมอมา นับแต่ช่วงก่อนหน้า 	1824 2367	<ul style="list-style-type: none"> เจ้าฟ้ามงกุฎ (ร.4) ทรงผนวช พระบาทสมเด็จพระพุทธเลิศหล้านภาลัย (ร.2) สวรรคต พระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัวเสด็จขึ้นครองราชย์เป็นรัชกาลที่ 3 ให้กองสอดแนมติดตามข่าวสงครามอังกฤษรบพม่า ทรงเป็นกวีมาแต่รัชกาลที่ 2 (ร่วมสมัยสุนทรภู่) มีพระราชนิพนธ์จำนวนมาก เช่น บทละคร และเพลงยาว ฯลฯ สุนทรภู่ (อายุ 38 ปี) ออกบวช โรเบิร์ต ฮันเตอร์ พ่อค้าอังกฤษเข้า

<ul style="list-style-type: none"> อังกฤษยึดเมืองหงสาวดี และเมืองแปร ในพม่าเหนือ พม่ายอมสงบศึก เสียดินแดนด้านะไหล่ลงมา ตอนล่างทั้งหมดกับดินแดนด้านตะนาวศรี 	1825 2368	<ul style="list-style-type: none"> มาถึงสยาม ครุฑมีแขกได้ชื่อว่า “เป่าทยอย ลอยลับบรรเลงลือ” ร้อยเอกเฮนรี เบอร์นี่ เดินทางด้วยเรือกลไฟมาถึงกรุงเทพฯ
	1826 2369	<ul style="list-style-type: none"> รัชกาลที่ 3 ทรงลงพระนามในสนธิสัญญาการค้ากับอังกฤษ ชื่อสนธิสัญญาเบอร์นี่ เจ้าอนุวงศ์ยกทัพมากวาดครวเมืองนครราชสีมาขึ้นไปเวียงจันทัวร์นารี (โม) ชัดขวาง สยามยกทัพไปตีเมืองเวียงจันทน์
	1827 2370	<ul style="list-style-type: none"> สยามตีได้เมืองเวียงจันทน์แล้วเผา
	1828 2371	<ul style="list-style-type: none"> คณะมิชชันนารีโปรเตสแตนต์อเมริกันคณะแรกเข้ามาสยาม เริ่มก่อพระสมุทระเจดีย์ เมืองสมุทรปราการ สุนทรภู่ (อายุ 42 ปี) หุดงค์ไปอยุธยา แต่งนิราศภูเขาทอง
<ul style="list-style-type: none"> จอร์จ สตีเฟนสัน สร้างหัวรถจักรไอน้ำ ชื่อ Rocket 	1829 2372	<ul style="list-style-type: none"> สุนทรภู่ (อายุ 43 ปี) แต่งเพลงยาวถวายโอวาท ถวายเจ้าฟ้ากลางกับเจ้าฟ้าปิ๋ว ลูกศิษย์

<ul style="list-style-type: none"> เริ่มเกิดอุตสาหกรรมสิ่งทอขึ้นในฝรั่งเศส เปิดเส้นทางเดินเรือกลไฟข้ามมหาสมุทรแอตแลนติก 	1830 2373	<ul style="list-style-type: none"> คณะมิชชันนารีคาทอลิก มีสังฆราชปาลเลอกัวซ์เข้ามาถึงกรุงเทพฯ
<ul style="list-style-type: none"> ไมเคิล ฟาราเดย์ ประดิษฐ์เครื่องไดนาโมเป็นเครื่องกำเนิดไฟฟ้าเครื่องแรก ห้างสรรพสินค้าแห่งแรกเปิดในลอนดอน 	1831 2374	<ul style="list-style-type: none"> น้ำท่วมใหญ่ที่กรุงเทพฯ สงครามกบฏเอกราชของปัตตานี สุนทรภู่ (อายุ 45 ปี) ไปเพชรบุรี แต่งนิราศเมืองเพชร
<ul style="list-style-type: none"> ทางรถไฟสายแรกในฝรั่งเศสเริ่มบรรทุกผู้โดยสารเป็นครั้งแรก หลังจากเปิดใช้ใน ค.ศ. 1828 	1832 2375	<ul style="list-style-type: none"> สุนทรภู่ (อายุ 46 ปี) แต่งนิราศวัดเจ้าฟ้า และแต่งนิราศพระแท่น เฮ็ดมัน รอบีร์ต ทูตอเมริกัน มาถึงกรุงเทพฯ ปฏิสังขรณ์ครั้งใหญ่วัดพระเชตุพนฯ โปรดให้ระดมกวีแต่งโคลงภาพคนต่างภาษาประดับไว้ที่ศาลาราย
<ul style="list-style-type: none"> วิศวกรชาวอังกฤษประดิษฐ์ยานพาหนะพลังไอน้ำบรรทุกผู้โดยสารเป็นครั้งแรก 	1833 2376	<ul style="list-style-type: none"> รัชกาลที่ 3 ทำสนธิสัญญากับสหรัฐอเมริกา สุนทรภู่ (อายุ 47 ปี) อาจเริ่มแต่งพระอภัยมณีในช่วงเวลานี้ สยามรบกับเวียดนามแย่งเมืองเวียงจันทน์ นายมีแต่งเพลงยาวสรรเสริญพระเกียรติรัชกาลที่ 3

<ul style="list-style-type: none"> ยกเลิกการค้าผูกขาดของจีนกับบริษัทอีสต์อินเดียของอังกฤษ จีนและอังกฤษเริ่มปะทะกัน 	1834 2377	
<ul style="list-style-type: none"> สร้างทางรถไฟสายแรกในเยอรมนีปัจจัยสำคัญที่ทำให้เกิดอุตสาหกรรมในประเทศนี้ เริ่มใช้กาชกรรมชาติเป็นเชื้อเพลิงในการปรุงอาหาร 	1835 2378	<ul style="list-style-type: none"> 18 กรกฎาคม หมอบรัดเลย์เข้ามาถึงกรุงเทพฯ สุนทรภู่ (อายุ 49 ปี) แต่งนิราศอิเหนา ถวายพระองค์เจ้าลักขณานุคุณ
	1836 2379	<ul style="list-style-type: none"> สุนทรภู่ (อายุ 50 ปี) ไปเมืองสุพรรณบุรี แต่งนิราศสุพรรณ สยามมีเรือกำปั่นใบอย่างฝรั่งลำแรกที่ต่อโดยคนไทย คือหลวงนายประสิทธิ์ (ต่อมาคือสมเด็จพระเจ้าบรมมหาศรีสุริยวงศ์) ชื่อเรือ Ariel (เรือแก๊วลูกหลวงสมุทร) ขนาด 110 ตัน มีอาวุธปืนใหญ่ 6 กระบอก สมเด็จพระมหาสมณเจ้าฯ และคณะแต่งโคลงภาพคนต่างภาษาโคลงภาพชุดตตน ร่ายและโคลงบานแพนง จารึกวัดโพธิ์ นายมีแต่งนิราศพระแท่นดงรัง สถาปนาวัดเทพธิดารามเฉลิมพระเกียรติ พระเจ้าลูกเธอพระองค์เจ้าหญิงวิลาส พระราชธิดาองค์ใหญ่ใกล้ชิด ภายหลังได้ทรงกรมเป็น “กรมหมื่นอัปสรสุดาเทพ” แล้วทรงอุปการะสุนทรภู่

<ul style="list-style-type: none"> • วันที่ 20 มิถุนายน พระนางเจ้าวิคตอเรีย ขึ้นครองราชย์ที่อังกฤษ • วิลเลียม คูก และชาร์ลส์ วิทสตัน ชาวอังกฤษปรับปรุงการส่งโทรเลขโดยกระแสไฟฟ้า 	1837 2380	<ul style="list-style-type: none"> • สุนทรภู่ (อายุ 51 ปี) แต่งเรื่องพระอภัยมณี ที่ค้างอยู่ • แรกตั้งเครื่องพิมพ์หนังสือไทย • หมอบรัดเลย์ผ่าตัดครั้งแรก
<ul style="list-style-type: none"> • เรือโดยสารพลังไอน้ำขนาดใหญ่ใช้เวลา 15 วัน เดินทางจากบริสตันในอังกฤษถึงนิวยอร์ก 	1838 2381	<ul style="list-style-type: none"> • หมอบรัดเลย์ปลูกฝิ่นป้องกันไข้ทรพิษสำเร็จ
<ul style="list-style-type: none"> • Kirkpatrick Macmillan ชาวสกอต สร้างจักรยานคันแรกของโลก 	1839 2382	<ul style="list-style-type: none"> • แยกไทรบุรีออกเป็น 4 เขต • สุนทรภู่ (อายุ 53 ปี) เริ่มแต่งกาพย์เรื่องพระชัยสุริยา • สร้างวัดเทพธิดารามเสร็จ รัชกาลที่ 3 เสด็จพระราชดำเนินทรงผูกพัทธสีมา • บรัดเลย์และมิชชันนารีคณะเบปติสต์จากสหรัฐอเมริกาได้ตั้งโรงพิมพ์และจัดพิมพ์หนังสือด้วยพิมพ์ภาษาไทย
<ul style="list-style-type: none"> • “สงครามฝิ่น” ระหว่างจีนและอังกฤษ • เริ่มการปฏิวัติอุตสาหกรรมครั้งที่ 2 ในอังกฤษ เปลี่ยนจากอุตสาหกรรมเบา เช่น ผ้าฝ้าย เป็นอุตสาหกรรมหนัก เช่น เหล็ก ถ่านหิน • นิวซีแลนด์ตกเป็นอาณานิคมของอังกฤษ 	1840 2383	<ul style="list-style-type: none"> • สุนทรภู่ (อายุ 54 ปี) แต่งเรื่องสิงห์ไกรภพ

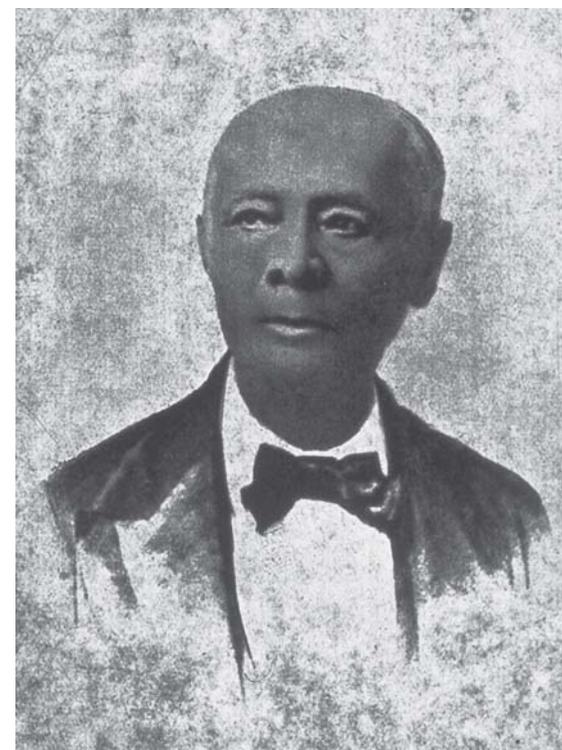
<ul style="list-style-type: none"> • จินยอมแพ้ในสงครามฝิ่น ให้อังกฤษเข้าฮ่องกง • เจมส์ บรัก (จากอังกฤษ) ปกครองซาราวัก (มาเลเซีย) • พระนางวิคตอเรียโดยสารรถไฟครั้งแรกจากพระราชวังวินเซอร์ไปยังลอนดอน 	1841 2384	<ul style="list-style-type: none"> • สุนทรภู่ (อายุ 55 ปี) ไปพระประชม (นครชัยศรี) แต่งนิราศพระประชม • หมออัลเวล มิชชันนารีอเมริกัน ได้เป็นครูสอนภาษาอังกฤษถวายเจ้าฟ้ามงกุฎ (ร.4) ขณะทรงผนวช
<ul style="list-style-type: none"> • ชาวเผ่าลีปวูตต่อต้านอำนาจของอังกฤษในนิวซีแลนด์ • ตั้งสำนักโบราณคดีแห่งอังกฤษ (Royal Archaeological Institute of Great Britain and Ireland) 	1842 2385	<ul style="list-style-type: none"> • สุนทรภู่ (อายุ 56 ปี) แต่งรำพันพิลาป แล้วลาสิกขา ไปอยู่กับเจ้าฟ้าน้อย (พระปิ่นเกล้าฯ) ที่พระราชวังเดิม
<ul style="list-style-type: none"> • จินและสหรัฐอเมริกาลงนามสนธิสัญญาพันธไมตรีและการค้าฉบับแรก • เปิดใช้รหัสมอสส์เป็นครั้งแรกระหว่างบัลติมอร์และวอชิงตัน 	1843 2386	<ul style="list-style-type: none"> • พิมพ์ สัพพะ พะจะนะ พาสาไท หรือ พจนานุกรมภาษาไทยของสังฆราชปาลเลอกัวซ์ ที่ฝรั่งเศส • พวกมิชชันนารีเริ่มทำปฏิทินครั้งแรก • สยามแยกปะลิสออกจากไทรบุรี
<ul style="list-style-type: none"> • คาลล์ มาร์คและเฟเดริก แองเกิลส์ ตีพิมพ์หนังสือ “Communist Manifesto” 	1844 2387	<ul style="list-style-type: none"> • หมอบรัดเลย์ออกหนังสือบางกอกกรีคอร์เดอร์ • นายมีแตงนิราศสุพรรณบุรี
<ul style="list-style-type: none"> • คาลล์ มาร์คและเฟเดริก แองเกิลส์ ตีพิมพ์หนังสือ “Communist Manifesto” 	1848 2391	

<ul style="list-style-type: none"> เกิด “กบฏไทรผิง” ล้มราชวงศ์แมนจูในจีน อังกฤษเริ่มใช้เครื่องจักรไอน้ำขับเคลื่อนหัวรถจักรและเรือเดินสมุทร 	<p>1850 2393</p>	
	<p>1851 2394</p>	<ul style="list-style-type: none"> พระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัว (ร.3) สวรรคต พระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว (ร.4) เสด็จขึ้นครองราชย์ เจ้าฟ้าจุฑามณีขึ้นครองราชย์เป็นพระบาทสมเด็จพระปิ่นเกล้าเจ้าอยู่หัว กษัตริย์องค์ที่สอง รัชกาลที่ 4 ทรงตั้งโรงอักษรพิมพ์การขึ้นในพระบรมมหาราชวังให้มีฐานะเป็น “โรงพิมพ์หลวง” สุนทรภู่เป็นพระสุนทรโวหาร อัดอักษรในกรมพระราชวังบวรฯ ครุฑมีเขกได้เป็นพระประดิษฐไพเราะในยุคนั้น เซอร์เจมส์ บรั๊ก ราชทูตอังกฤษกลับประเทศ เพราะเจรจาทำสนธิสัญญาใหม่ไม่สำเร็จ เริ่มขุดคลองผดุงกรุงเกษม แล้วเสร็จปี 2395 และฉลองในปี 2397 แก้ประเพณีเข้าเฝ้า ให้ข้าราชการสวมเสื้อ ตั้งกองทหารหน้า และกองทหารรักษาพระองค์ แต่งกายและฝึกอย่างยุโรป โดยมีนายร้อยเอกอิมเปย์ทหารอังกฤษเป็นผู้ฝึก

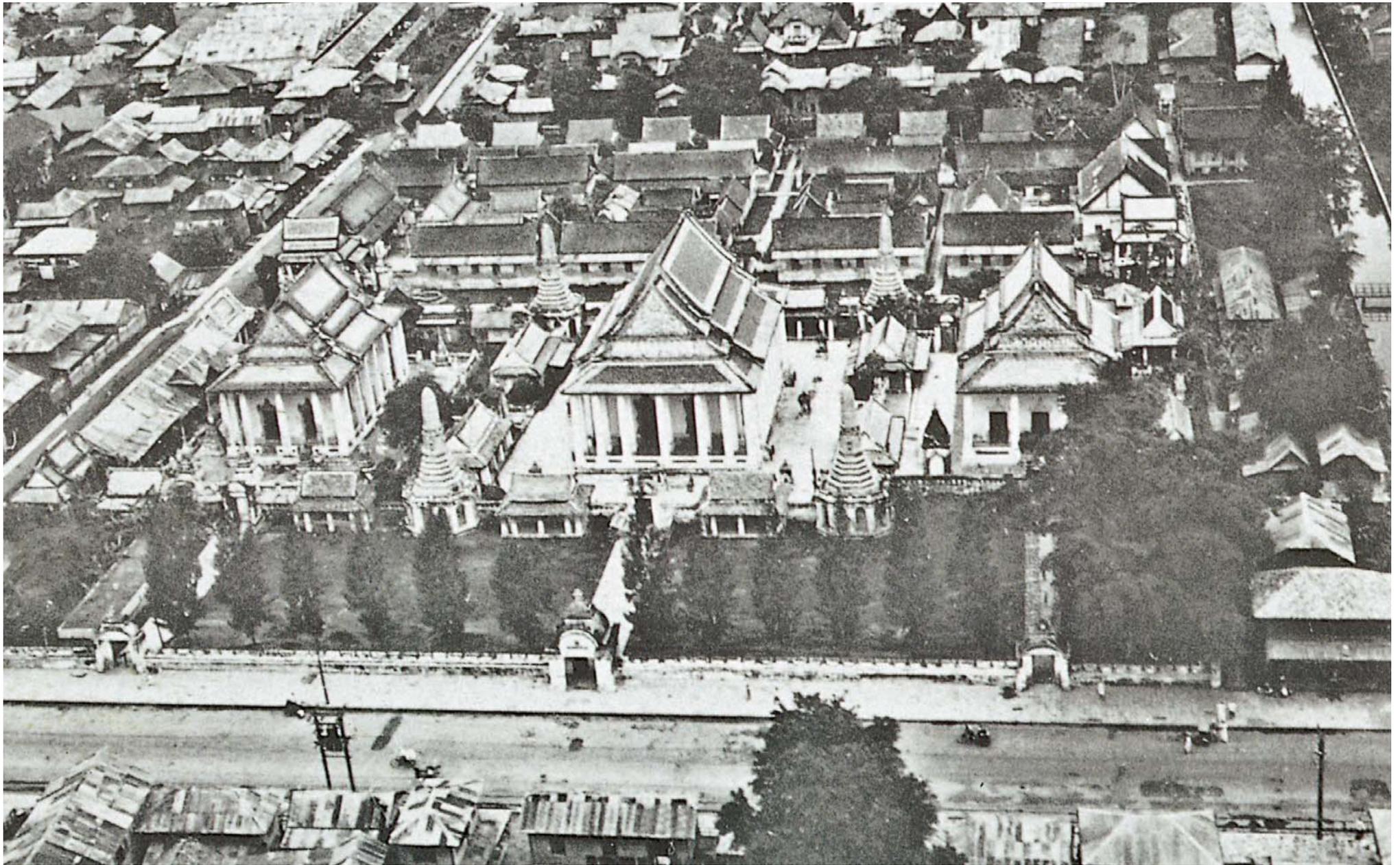
<ul style="list-style-type: none"> เกิดสงครามระหว่างพม่ากับอังกฤษครั้งที่ 2 ได้มีฉันทะเลย์ เริ่มยุคจักรวรรดิครั้งที่ 2 ในฝรั่งเศส เข้าสู่ยุคปฏิวัติอุตสาหกรรมของฝรั่งเศส 	<p>1852 2395</p>	<ul style="list-style-type: none"> ธงชาติ ใช้ธงสีแดงรูปช้างเผือก ถวายพระเพลิงพระบรมศพพระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัว ห้ามมิให้ชายฉกรรจ์อายุระหว่าง 24-70 ปี บวชพระ บวชเณร หนีเกณฑ์ทหาร กรมหลวงวงศาธิราชสนิทเป็นแม่ทัพ ไปรบเชียงตุงเพื่อรักษาเมืองเชียงใหม่ คณะสงฆ์สยามไปลังกา สร้างป้อมปิดป้องจามิตร และป้อมปิดป้องจันนี้
<ul style="list-style-type: none"> พม่าและอังกฤษลงนามสงบศึก อินเดียเริ่มวางระบบโทรเลข 	<p>1853 2396</p>	<ul style="list-style-type: none"> คณะทูตบรรณาการ (จัมก้อง) จากสยามส่งไปจีนเป็นครั้งสุดท้าย กองทัพกรมหลวงวงศาธิราชสนิทยกทัพกลับจากเชียงตุง มาขัดตาทัพทางภาคเหนือ สร้างวังสระปทุมและวัดปทุมคงคา รัชกาลที่ 4 โปรดให้บูรณปฏิสังขรณ์พระปฐมเจดีย์ พระนางเธอฯ ราชเพชฌภากริรมย์ประสูติเจ้าฟ้าจุฬาลงกรณ์ ได้พระวิมลรัตนกรินี ช้างพังเผือกตรี รัชกาลที่ 4 โปรดให้ราษฎรที่มีทุกข์ร้อน ทูลเกล้าฯ ถวายฎีกา และโปรดช่วยพิจารณาความ

<ul style="list-style-type: none"> • ญี่ปุ่นเปิดประเทศทำข้อตกลงการค้าระหว่างญี่ปุ่น-สหรัฐอเมริกา เป็นฉบับแรก • เรือ “Brandon” เรือยนต์ลำแรกของโลก 	1854 2397	<ul style="list-style-type: none"> • กองทัพกรมหลวงวงศาธิราชสนิทยกขึ้นไปตีเชียงตุงครั้งที่ 2 ทำการไม่สำเร็จ ต้องถอย เพราะขาดเสบียงอาหาร • ได้พระวิสุตรรัตนกรินี ช้างพังเผือกโท • รัชกาลที่ 4 โปรดให้สร้างพระที่นั่งอภิเนาวนิเวศน์เป็นพระที่นั่งอย่างยุโรป แล้วเสร็จในปี 2402
<ul style="list-style-type: none"> • ลิ้นสุดกบฏไผ่ผิง • เรือพลังไอน้ำที่สร้างจากเหล็กลำแรกแล่นข้ามมหาสมุทรแอตแลนติก (ใช้เวลา 9 วัน) 	1855 2398	<ul style="list-style-type: none"> • รัชกาลที่ 4 ลงพระนามในสนธิสัญญาเบาริง ซึ่งกำหนดให้สยามสามารถเรียกเก็บภาษีขาเข้าได้ร้อยละ 3, ชาตีสัญญามีสิทธิสภาพนอกอาณาเขต สามารถตั้งศาลของตนเองได้ • ประกาศเปลี่ยน “ตราภูมิคุ้มห้าม” พระราชทานแก่ทหารเพื่อลดภาษีอากร • ใช้เพลง “ก๊อดเซฟเดอะควีน” เป็นเพลงสรรเสริญพระบารมีในประเทศไทย • ลงนามในหนังสือสัญญาทางพระราชไมตรีและการค้าขาย ระหว่างสยาม-อังกฤษ มี 21 ข้อ • ประกาศโทษทำเงินปลอมคือ ตัดมือ ตัดนิ้ว และขังไว้จนตาย • พระราชทานชื่อทุ่งพระเมรุ ว่า “ท้องสนามหลวง” • สมเด็จเจ้าพระยาบรมมหาประยูรวงศ์ (ดิศ บุนนาค) ถึงแก่พิราลัย

	<ul style="list-style-type: none"> • เลิกจำกัดเขตฝรั่งชาติอเมริกัน เนื่องจากได้ช่วยเหลือในการสอบทานหนังสือสัญญา • สุนทรภู่ถึงแก่กรรม (อายุ 69 ปี)
--	---



หมอสมิธิ (เจ้าของโรงพิมพ์ที่บางคอแหลม) ผู้พิมพ์พระอภัยมณีของสุนทรภู่ออกจำหน่ายครั้งแรกในกรุงเทพฯ เมื่อ พ.ศ. 2413 ต้นแผ่นดินรัชกาลที่ 5 พิมพ์ขายคราวละเล่มสมุดไทย เรียกราคาเล่มละละสี่ (25 สตางค์)



วัดเทพธิดาราม ถ่ายจากเครื่องบินเมื่อ พ.ศ. 2489 (ภาพจาก กรุงเทพฯ 2489-2539. กรมศิลปากร, 2539)

วัดเทพธิดารามวรวิหาร



ปรับปรุงจากหนังสือวัดสำคัญกรุงรัตนโกสินทร์
คณะกรรมการประมวลเอกสาร ในคณะกรรมการจัดงานสมโภชกรุงรัตน
โกสินทร์ 200 ปี มอบให้กรมศิลปากรจัดพิมพ์ครั้งแรก พ.ศ. 2525

วัดเทพธิดาราม เป็นพระอารามหลวงชั้นตรี ชนิดวรวิหาร ตั้งอยู่ริมถนนมหาไชย แขวงสำราญราษฎร์ เขตพระนคร กรุงเทพมหานคร มีเนื้อที่ประมาณ 25 ไร่

ประวัติความเป็นมา

เดิมชื่อวัดพระยาไกรสวนหลวง พระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัว (รัชกาลที่ 3) ทรงสถาปนา พ.ศ. 2379 เพื่อเฉลิมพระเกียรติพระราชทานแก่พระเจ้าลูกเธอ พระองค์เจ้าหญิงวิลาส พระราชธิดาพระองค์ใหญ่ผู้ทรงพระสิริโฉมซึ่งทรงพระเมตตาโปรดปรานอย่างยิ่งด้วยรับราชการใกล้ชิดพระองค์ตลอดมา และภายหลังทรงสถาปนาขึ้นทรงกรมเป็น “กรมหมื่นอัปสรสุดาเทพ”

การก่อสร้างพระอารามแห่งนี้ ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้พระเจ้าลูกเธอ กรมหมื่นนฤมิตรภักดี (พระองค์เจ้าชายลดาวัลย์) เป็นแม่กองอำนวยการสร้างในตำบลสวนหลวงพระยาไกร สร้างเสร็จเมื่อ พ.ศ. 2382 พระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัวได้เสด็จพระราชดำเนินผูกพัทธสีมาด้วยพระองค์เอง พระราชทานพระนามว่า “วัดเทพธิดาราม” เนื่องจากพระเจ้าลูกเธอ กรมหมื่นอัปสรสุดาเทพได้ทรงบริจาคทุนทรัพย์ส่วนพระองค์ร่วมในการก่อสร้างด้วย

รัชสมัยพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว (รัชกาลที่ 5) พระเจ้าบรมวงศ์เธอ กรมพระสมมตอมรินทร์ ทรงดำรงตำแหน่งมรรคทายก

พระองค์เอาพระทัยใส่ดูแลและบูรณะซ่อมแซมพระอุโบสถ พระวิหาร ศาลาคร่อมกำแพงระหว่างพระอุโบสถและพระวิหาร 2 หลัง เจดีย์รายรอบพระวิหาร ศาลารายพระวิหารในกำแพง ตึกตาทิน วิหารน้อย หอไตร และใน พ.ศ. 2444 ทรงบูรณะพระพุทธรูปที่อัญเชิญมาจากจังหวัดพิษณุโลก นำขึ้นประดิษฐานในซุ้มพระปรางค์ทั้ง 4 องค์

รัชสมัยพระบาทสมเด็จพระมงกุฎเกล้าเจ้าอยู่หัว (รัชกาลที่ 6) ได้บูรณะสถานที่จงกรม ศาลาคร่อมกำแพงหลังพระอุโบสถ 2 หลัง สระน้ำพื้นกุฎีคชณกลาง ปูหินอ่อนพื้นและตกแต่งเครื่องประดับภายในพระอุโบสถ รวมทั้งซ่อมแซมเครื่องใช้ภายในพระอุโบสถ บูรณะประตูกำแพงและกำแพงหน้าวัด ตลอดจนสร้างฐานรองม้าหมู่และตู้พระไตรปิฎก

รัชสมัยพระบาทสมเด็จพระปกเกล้าเจ้าอยู่หัว (รัชกาลที่ 7) ได้สร้างถนนปูกระเบื้องซีเมนต์หลังโรงเรียนธรรมวินัย บูรณะกุฎี หอฉัน และซุ้มประตู รัชสมัยพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวอานันทมหิดล (รัชกาลที่ 8) ได้บูรณะซ่อมแซมสิ่งชำรุดทั่วไปเล็กน้อย

รัชกาลปัจจุบัน ได้บูรณะศาลาการเปรียญ สร้างถนน สร้างศาลาทรงไทยด้านหลังวัด 2 หลัง บูรณะซ่อมแซมกุฎีเสนาสนะและส่วนที่ชำรุดอื่นๆ โดยท้าวพระอาราม กรมศิลปากรได้ประกาศขึ้นทะเบียนเป็นโบราณสถานเมื่อ พ.ศ. 2492

สิ่งสำคัญภายในวัด

พระอุโบสถ กว้าง 13.20 เมตร ยาว 27.20 เมตร เป็นอาคารก่ออิฐถือปูน

พระประธาน ประดิษฐานภายในสลักด้วยศิลาสีขาวบริสุทธิ์ ขนาดหน้าตักกว้าง 14 นิ้ว สูง 20 นิ้ว ไม่ทราบประวัติการสร้างหรือที่มา ปรากฏแต่ว่าพระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัวโปรดให้อัญเชิญไปจากพระบรมมหาราชวัง พระพุทธรูปองค์นี้ประดิษฐานอยู่เหนือเวชยันต์บุษบก เรียกนามสามัญว่า “หลวงพ่อบัว” ต่อมา พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวรัชกาลปัจจุบัน

ได้พระราชทานนามว่า “**พระพุทธเทววิลาส**” เมื่อ พ.ศ. 2514

ผนังภายในพระอุโบสถเขียนลายปูนขาวบิณฑ์ตามแบบศิลปะสมัยรัชกาลที่ 3 หลังคาพระอุโบสถเป็นแบบไม่มีช่อฟ้า ใบระกา หน้าบันประดับด้วยเครื่องกระเบื้องเคลือบจีน บานประตูหน้าต่างเขียนลายรดน้ำ

พระวิหาร มีลักษณะเช่นเดียวกับพระอุโบสถ กว้าง 13.20 เมตร ยาว 22.20 เมตร สิ่งสำคัญภายในพระวิหารนอกจากพระประธาน ยังมีรูปหล่ออริยสาวิกา (ภิกษุณี) ซึ่งได้รับเอตทัคคะในฝ่ายภิกษุณีบริษัท หล่อด้วยดินเผาประดิษฐานอยู่ด้วย 52 พระองค์

ศาลาการเปรียญ เป็นอาคารก่ออิฐถือปูนทรงจีน กว้าง 14.75 เมตร ยาว 22.60 เมตร

ศาลาราย มีทั้งหมด 10 หลัง คือสร้างคร่อมรอบกำแพงพระอุโบสถ 8 หลัง ใช้ได้ทั้งด้านนอกและด้านใน เรียกได้ว่าเป็นศาลา 2 หน้า ศาลารายอีก 2 หลังอยู่บริเวณด้านหน้าพระวิหารศาลา ทั้งหมดนี้ใช้เป็นที่พักอาศัยบำเพ็ญกุศล และเป็นสถานศึกษาพระปริยัติธรรมของพระภิกษุสามเณรในปัจจุบัน

พระวิหารน้อย 2 หลัง อยู่ภายในกำแพงพระวิหารใหญ่

หอไตร มี 2 หลัง อยู่ทางทิศเหนือและใต้ เป็นอาคารก่ออิฐถือปูนใต้ถุนสูง หลังคามีช่อฟ้า ใบระกา หน้าบันปิดทองล่องชาด เป็นที่เก็บรักษาพระไตรปิฎก หนังสือพระธรรม คัมภีร์ต่างๆ

หอสดมภ์ มี 2 หลัง ตั้งอยู่ทางทิศเหนือและใต้ เป็นสถานที่สดมภ์ทำวัตรเช้าเย็นและท่องจำพระสูตร พระปริตร ปัจจุบันใช้หอหลังทิศเหนือเป็นห้องสมุดของวัด

ศาลายกพื้น อยู่ทางทิศเหนือของวัด ขนาดใหญ่พอสมควร ปัจจุบันใช้เป็นสถานที่ศึกษาพระธรรมวินัยชั่วคราว (โรงเรียนพลอยวิจิตร)

พระปรางค์ มีทั้งหมด 4 องค์ ตั้งประจำทั้งสี่มุมของพระอุโบสถ คือทิศตะวันออกเฉียงเหนือ ทิศตะวันออกเฉียงใต้ ทิศตะวันตกเฉียงเหนือ และทิศตะวันตกเฉียงใต้ พระปรางค์ทั้ง 4 นี้ แต่ละองค์ตั้งอยู่บนลานทักษิณสูง ที่ฐานปรางค์แต่ละองค์มีรูปท้าวจตุโลกบาล คือ ท้าวธตรฐ วิรุฬหก วิรูปกษ

และกเวร ประจำรักษาในทิศทั้ง 4

บริเวณสังฆาวาส เป็นที่ตั้งกุฏิเสนาสนะของพระสงฆ์ กุฏิในพระอารามนี้แบ่งเป็น 2 ประเภทคือ สำหรับฝ่ายคณฤชและวิปัสสนาธุระ กุฏิสำหรับพระสงฆ์ฝ่ายวิปัสสนาธุระอยู่ท้ายวัด มี 16 หลัง

เครื่องประดับพระอาราม เครื่องประดับพระอารามเหล่านี้ ได้แก่ ตึกตาคีลาสลักของจีน มีทั้งที่เป็นรูปสัตว์และคน ตึกตารูปคนตั้งอยู่บริเวณรอบพระอุโบสถ มีลักษณะที่น่าสนใจคือ บางตัวมีลักษณะท่าทางและการแต่งกายแบบจีน บางตัวแต่งกายแบบไทย เช่น ตึกตาสตรีชาววังนั่งพับเพียบทำแขน และตึกตาสตรีอุ้มลูก เป็นต้น ปัจจุบันตึกตากล้าเหล่านี้อยู่ในสภาพค่อนข้างชำรุด และบางส่วนได้ถูกขโมยไป ส่วนตึกตารูปสัตว์นั้น ได้แก่ สิงโตจีนตั้งอยู่ที่หน้าพระอุโบสถ พระวิหาร และศาลาการเปรียญแห่งละ 1 คู่

นอกจากนี้ วัดเทพธิดารามยังมีความสัมพันธ์กับจินตกริเอกของกรุงรัตนโกสินทร์ ท่านผู้นี้คือ**พระศรีสุนทรโวหาร** (ภู่) หรือที่รู้จักกันในนามว่า “**สุนทรภู่**” ในรัชกาลพระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัว ท่านได้อุปสมบทและจำพรรษาที่พระอารามนี้ระหว่าง พ.ศ. 2382-2385 ซึ่งได้รับพระอุปถัมภ์จากพระเจ้าลูกเธอ กรมหมื่นอัปสรสุดาเทพตลอดมา

สุนทรภู่ได้สร้างงานประพันธ์ไว้เป็นจำนวนมาก ในบรรดางานเหล่านี้เรื่องเกี่ยวกับวัดเทพธิดารามมากที่สุดคือ “**รำพันพิลาป**” ท่านได้พรรณนาให้เห็นลักษณะบุษนิยสถาน บุษนิยวัตถุและความงามของพระอารามในสมัยนั้นอย่างละเอียด

ปัจจุบันทางวัดได้อนุรักษ์กุฏิซึ่งท่านเคยจำพรรษาไว้ในฐานะบ้านกวีตั้งชื่อว่า “**กุฏิสุนทรภู่**” และรูปหล่อครึ่งตัวของท่านเมื่อท่านยังเป็นพระภิกษุประดิษฐานไว้เป็นอนุสรณ์ กรมศิลปากรเคยจัดงานกวีวรรณชิ้นที่วัดนี้ เมื่อวันที่ 26 มิถุนายน พ.ศ. 2504 อันเป็นวันเกิดของท่านสุนทรภู่ เปิดให้ชมกุฏิที่ท่านเคยพำนักและนำชมถาวรวัตถุในวัดตามที่ปรากฏในเรื่องรำพันพิลาปของท่าน